

Primaria

Winonibo yoia

Shipibo-konibo

Literatura I - 3°



PERÚ

Ministerio
de Educación

La ciudadana y el ciudadano que queremos

Desarrolla procesos autónomos de aprendizaje.

Gestiona proyectos de manera ética.

Propicia la vida en democracia comprendiendo los procesos históricos y sociales.

Se **comunica** en su lengua materna, en castellano como segunda lengua y en inglés como lengua extranjera.

Comprende y aprecia la dimensión espiritual y religiosa.

Practica una vida activa y saludable.

Aprecia manifestaciones artístico-culturales y **crea** proyectos de arte.

Aprovecha responsablemente las tecnologías.

Indaga y comprende el mundo natural y artificial utilizando conocimientos científicos en diálogo con saberes locales.

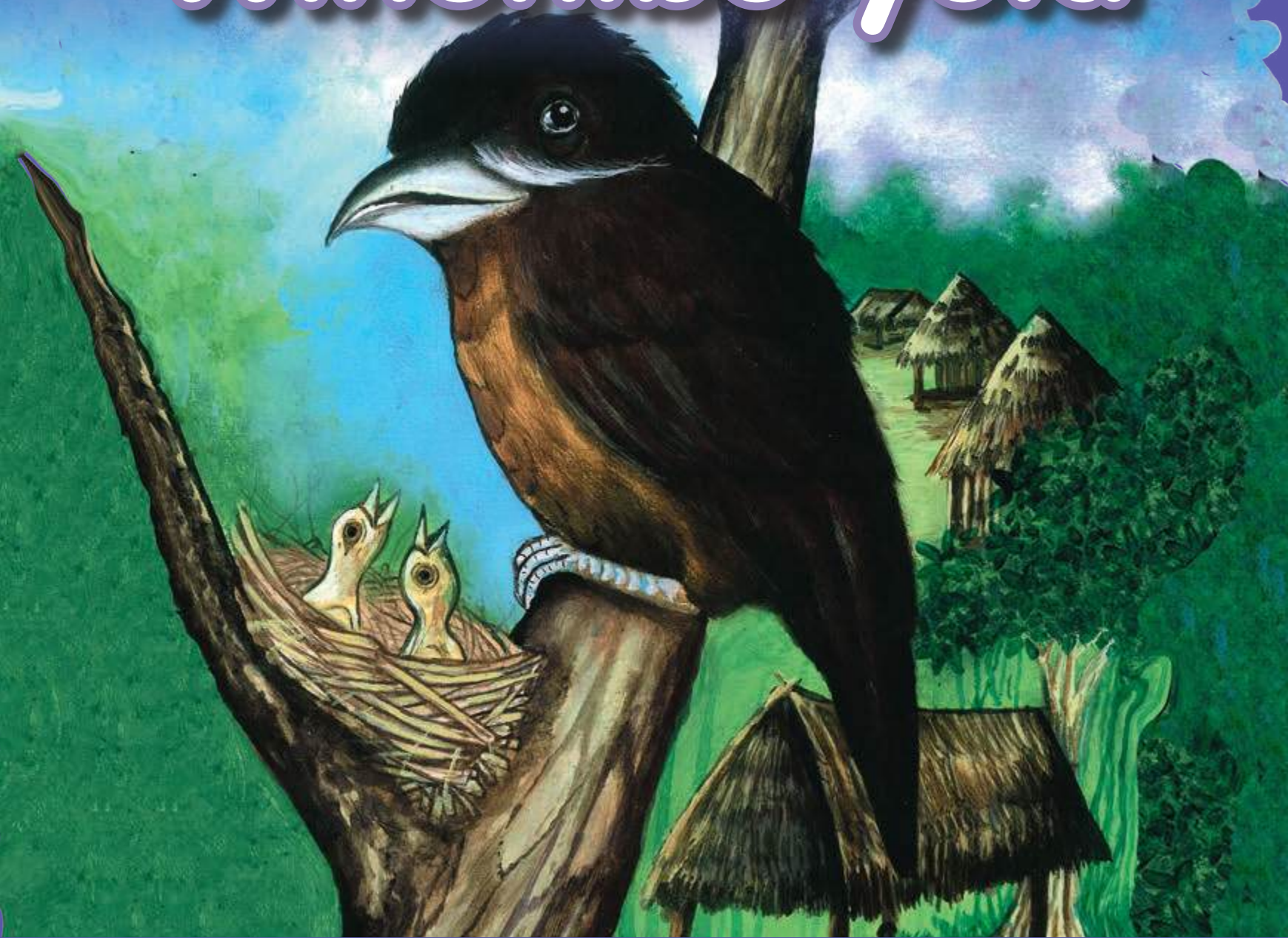
Interpreta la realidad y **toma** decisiones con conocimientos matemáticos.

Se **reconoce** como persona valiosa y se **identifica** con su cultura en diferentes contextos.

Perfil de egreso

Currículo
N a c i o n a l

Winonibo yoia





Ministerio de Educación

Dirección General de Educación Básica Alternativa, Intercultural Bilingüe
y de Servicios Educativos en el Ámbito Rural

Dirección de Educación Intercultural Bilingüe

Winonibo yoia I

Literatura 1 - 3° Primaria - Shipibo-konibo

©Ministerio de Educación
Av. De la Arqueología cuadra 2, San Borja
Lima, Perú
Teléfono: 615-5800
www.gob.pe/minedu

Primera edición, 2023
Tiraje: 1250 ejemplares
Impreso en agosto 2023

Elaborador

Luis Marquez Pinedo

Revisión lingüística

Josué Rodríguez Gonzales

Asesoría y revisión técnica (Digeibira-DEIB)

Josué Rodríguez Gonzales

Diseño y diagramación

Luz María Ataucuri García

Ilustraciones

Archivo Digeibira-DEIB

Cuidado de la edición

Natalia Inés Verástegui Walqui

Impreso en Lettera Gráfica S.A.C.

Av. La Arboleda N° 431 – Ate – Lima – Perú
RUC 20507839283

Hecho el Depósito Legal en la Biblioteca Nacional del
Perú N° 2023-06583

Todos los derechos reservados. Prohibida la
reproducción de este libro por cualquier medio, total o
parcialmente, sin permiso expreso de los editores.
Impreso en el Perú/*Printed in Peru*



Japari yoia

Ainbo itan benbo bakebo:

Nato kirika yoyo ati wishaa riki matona. Janra jakoinraakin maton onana mesko jawekibo orichabo maton koshiaxonai. Non akaa riki akas akasshamankin, jaabiribi oinbainxon, jaweti axeamis ainbo itan benbo betan, jaskaaxon onanyama jawekibo maton onanti kopi. Axeamisnin axeti mesko kirika akinaimeranbi, maton anibaonribi mato akinti jake. Jaskaribi papashokon, titashokon itan wetsa rarebobaonribi kirika akaitian mato akinti jake, jakoni axeax onan itan eseya bakebo ikanti kopi.

Ja yoyo atibo, nato kirikain maton meraibaonra non ese, non axe, non shinan itan noa iikirana jawekibo orichaabo maton onani kai. Jaskaribi non join yoyo iti, yoyo ati itan wishati, mato koshiai, non rarebo itan non kaibobo noiti, yoinabo itan jiwibo jakomaatima itan jain noa jaa koinrantiboribi. Jaskaribi, wetsa jonibo betan jakonax jati, xobon jaabo betan, axeti xobonko itan jeman jakonax jatibo mato shinamai kai.

Non onanyama jawekibo iamax joibo maton meraitoninra mesko jawekibo mato axeaibo maton koshiai kai. Nonra shinanai maton keen iki kai nato kirika, jaskaribi icha jakoinra jawekibo mato axei kai.

¡Jakonshokobo shinameti joibo wishakana riki, keen keenshamankin yoyo awe!

ÍNDICE

Japari yoia	3
Mananxawen ino koshi tanani	7
Mananxawen chaxo ishto tanani	10
Pishpishan ese jonin ninkani	15
Kapan, joni atsa wai ati onamani	19
Manxan biti bokani	24
Ichinka jonibo ini	29
Xakacharon xoke kenatexni	34
Choyachakin omisha ani	38
Mawatax yoinapaokani	43
Shinon ino reteni	46
Onanya jonenibaon jeman nokoni	50
Chixka yoshiman bake	55
Jopoxan ino rateni	60
Kayanarin reteankani	64
Chanan bina konpaani	68
Xoxo baken nochon tita reteni	71
Joni merayani	75
Koshorinin poinkosko awin bichini	80

Mananxawen ino Koshi tanani

Ino jonironki ika iki isabaon pishtan kai. Kaxonronki oina iki meskokeska yoinabo. Jatian wetsa yoinaboronki ikana iki kikini jaki raketi, tsonbiki yoyo akashamaa iki, sina itan pimis onanxon. Ikaxbi inon oinaki ika iki mananxawe yama. Jatiankironki benai kaa iki, kakinbiki ishtomashoko joai nokoa iki. Jatianki yokata iki, —ǵjawerano kairin mia chaikoni? akin. Jatianki mananxawen yoia iki, ǵpishtan kai riki ea, miaki katima iki! Akin.

Jatianronki inon shinana iki, ramara ea jabe kai, jatianra isabaon itan wetsa yoinabaon shinanti iki, ea jakon joni ixon. Jaskaaxonki yoia iki,

ǵikonrake chaikoni, ea mibe kabanon noa senen nokonon! —akin.

Jainxon inon oinabiki ika iki mananxawe ishton nokoti jisama.

Jainxonki yoiribaa iki, chaikoni noa ishtonchaa nokonon en mia bobanon, non wetsa chaikonibaon pishta keyotamabi, noa ransai kanon, akin.

Jaskaketian mananxawen jeen aka iki, jainoaxki inon jawen pekain kayasantaanan nishin nexeti yoia iki. Jaskaketian mananxawe nexeta iki. Jainoax ino kikini ishtoa iki, jaa ishtoi. Kaiki mananxawe wis ikaini, yoyo ikaini, —Nokon noya nonti,



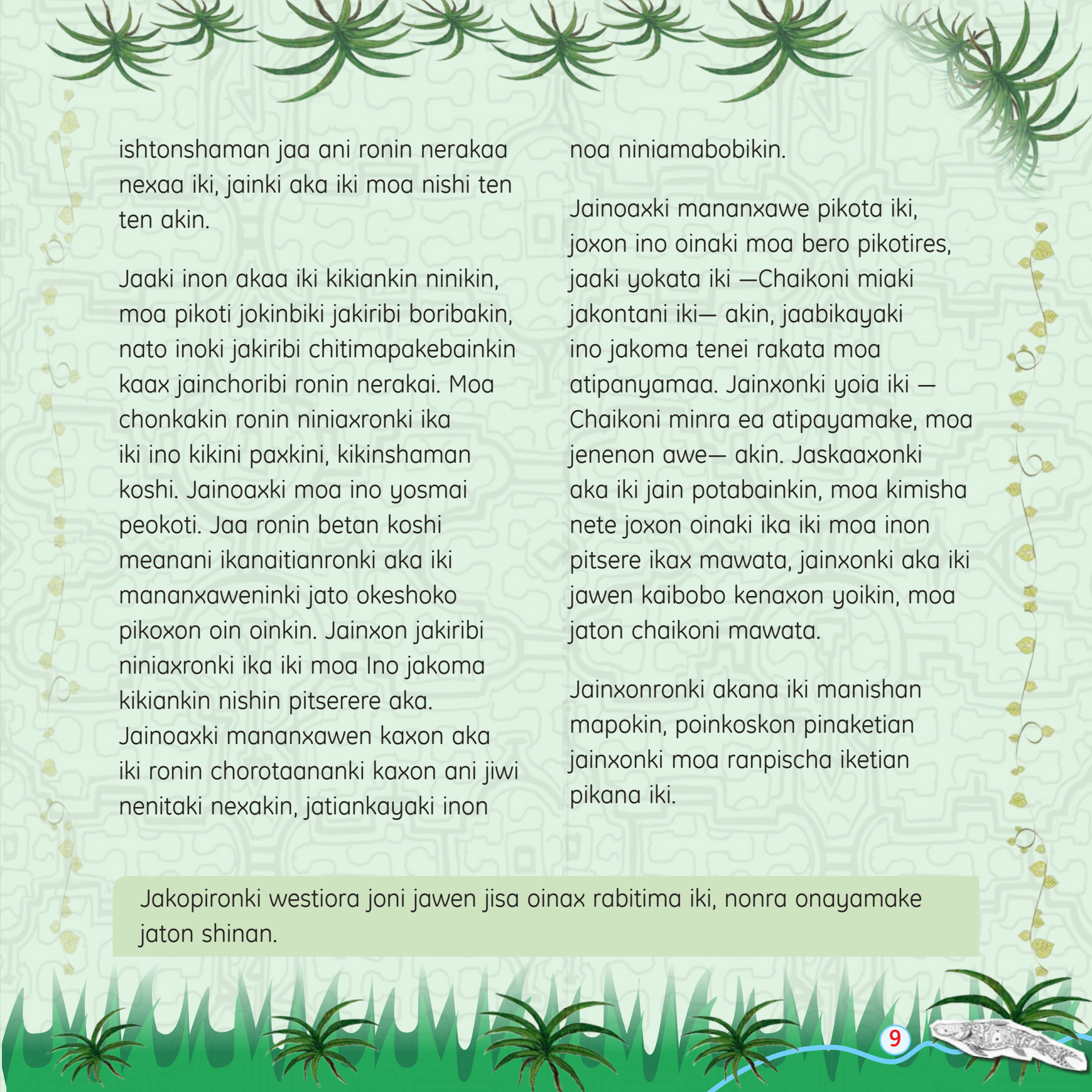
nokon noya nonti, biribirishamani
birirshamani, Inon Sina chaiko, Inon
Sina chaikoooo— iikaini.

Moa nokoti ochomashokoki inon yoia
iki, paketax main kati. Jatianki inon
reken axón boa iki, kaaxki nokokana
iki, jaa nokoati ointaananki wetsa
yoinabo kikini rateta iki. Jatiankayaki
mananxawe kikini rabiti, sina joni
betan nokotax. Jainoaxki ikana
iki ransashini, inokayaki ikonbiresi
ransai, jato jakon shinamakasi. Moa
nete xabaketianki ika iki, wetsa
yoinabo yama, jaa rabeicho
banebekona. Nato inokayaki kikini
pikasi jishtena, wetsa yoinabo
paenax rakata itibetin ixon oinabiki
tsoabi yama, jaki raketi paenyamax
bokana.

Jainxon oinaki jawen chaikonibicho
moa kai, jainoaki yokata iki —Moaki
mia kai chaokoni— akin, jatianki

yoia iki —Moa kaira ea itai min
tsabekonira en jawe atioma
potaibake— akin. Jaskaketianki yoia
iki —Mibe yoyo ikasi riki ea, ikonki
mia koshi yoikanai ixon min koshi
tanakasi riki ea— akin. Jatianki
manaxawen yoia iki, —miara ebe
senenyamake eara kikin koshi itan
join tene iki, nokon koshi riki jene
chicho, ea jenemeran kaketianra
ikai kikini saman tarameti— aka iki.
Jatianki inon yoiya iki —Nokonara
jaa jawemabi iki, eara mibeshaman
tsinikasai— akin.

Jainoaxki bokana iki westiora ani
toro shonkinai manaon, jainxonki
yoiya iki mananxawen —Nato nishi
riki mananxanwen tapiti nishi— akin,
jainxonki Ino chinexa iki, jaskaaxonki
yoiya iki —Moa chinexeexonra en
nishi tenten aki kai, jaara min onanai
koshi tanaanai— akin, jaskaataananki
jaa kaa iki jene chicho, nokoxonki



ishtonshaman jaa ani ronin nerakaa
nexaa iki, jainki aka iki moa nishi ten
ten akin.

Jaaki inon akaa iki kikiankin ninikin,
moa pikoti jokinbiki jakiribi boribakin,
nato inoki jakiribi chitimapakebainkin
kaax jainchoribi ronin nerakai. Moa
chonkakin ronin niniaxronki ika
iki ino kikini paxkini, kikinshaman
koshi. Jainoaxki moa ino yosmai
peokoti. Jaa ronin betan koshi
meanani ikanaitianronki aka iki
mananxaweninki jato okeshoko
pikoxon oin oinkin. Jainxon jakiribi
niniaxronki ika iki moa Ino jakoma
kikiankin nishin pitserere aka.
Jainoaxki mananxawen kaxon aka
iki ronin chorotaananki kaxon ani jiwi
nenitaki nexakin, jatiankayaki inon

noa niniamabobikin.

Jainoaxki mananxawe pikota iki,
joxon ino oinaki moa bero pikotires,
jaaki yokata iki —Chaikoni miaki
jakontani iki— akin, jaabikayaki
ino jakoma tenei rakata moa
atipanyamaa. Jainxonki yoia iki —
Chaikoni minra ea atipayamake, moa
jenenon awe— akin. Jaskaaxonki
aka iki jain potabainkin, moa kimisha
nete joxon oinaki ika iki moa inon
pitserere ikax mawata, jainxonki aka iki
jawen kaibobo kenaxon yoikin, moa
jaton chaikoni mawata.

Jainxonronki akana iki manishan
mapokin, poinkoskon pinaketian
jainxonki moa ranpische iketian
pikana iki.

Jakopironki westiora joni jawen jisa oinax rabbitima iki, nonra onayamake
jaton shinan.

Mananxawen chaxo ishto tanani

Mananxawenin xexon joshin kokononxon benai kakin ninkataronki ika iki, chaxobo osani saa irikatiti, jaaki ochomakin ninkataki, jato yoi tsamakana, itanribi jatoki shiroxon osani, kikin ishtoma iketian. Jaskara ninkaxonki jawen kaibo tsinkixon yoiya iki —Chaxobora noki shiroxon osani iikanai, jatonres ishto ikax— akin.

Jainxonki shinankana iki chaxo benati, jatianki jatibiain janbiskana iki, ikaxbiki ika iki ishton meratima, westsatianki moa winokainares oinkanai, jaabiki akanai iki benabenakin. Moa merati

atipayamaxki ikana iki tsinkixon jatoki shiroxon osani saa irikati, jaaki marin ninkata iki, jainxon jakoankin ninkataronki ikana iki kikini chaxoki shiroxon osani saa irikatiti, westioraninki yoiya iki —Nato chaxobo riki kikinshaman ishtomanin retea tsoameinra iti iki chaxo ikasi itanribi kikinshaman tae anitanima itan ishto ishtoi tarisbiona— ixon onaniki tsamakana.

Jaa ninkataanaronki marin benabenakin meraxon yoiya iki —Metsa Koshi mia benabenakinra en mia nokoke, mia joishoko yoinonxon, jomenwe atsa xeatishoko xei— akin.

Jatian chaxon jen aka iki, jaskataxki jax yakata iki, jainoaki marin awinin atsa xeati xeama iki. Jainxonki marin yoia iki —Mia joishoko yoinonxonra en mia ichaakin benake ikaxbi en mia ishton nokoti atiyamaa iki— akin, ¿Jaweshokorin?, —Oinon ea yoita—, jaskaketianki yoia iki, —Ninkawe en mia yoinon nato mananxawebora iibakanke matoki shiroxon osani saa iti, matoronki iki kikinshaman ishtoma jonibo, jaabiki mato rabiti ikira iibakanke— akin. Jatianki chaxon mari irake aka iki.

Jainxonki chaxon kaxon jawen kaibobo tsinkia iki, jaskara joi ninkaxon jato yoinonxon. Moa tsinkikaketianki aka iki jato yoikin mananxawebo jatoki shirokana, jatianki chaxobo kikini sinakana iki, jatianki westiora ika iki —Tson jato jaskaayama riki jaabo jaskajaskati—

ixonki jato yoia iki —Enra jato onamai kai, enra jato tanai kai ishtotani ikaxra ikanai itani— iki.

Jainoaki wetsabaon yoia iki —Miabicho kayamawe non mia chibanbanon— akin, jaabiki kikini kenyamaa iki. Jainoaxki kaa iki jato benai, kakin kinkataronki ika iki westioraki xebon joshin bimi naana pii —Aexxxx chaikoni choinchoin paepaebiresssss aexxxxx— iiti, xexon joshiman paenax.

Jatianki chaxon nokoxon yokata iki —Jawe akirin mia joni— akin, jatianki yoia iki —Ikama neno nokon xeati xeaxx paena— iki. Jainxonki chaxon yoiya iki, —Joni mibeshaman ishto tananaanankasi riki ea— akin. Jainoaki mananxawen yoia iki, ikon akin, —Ninkawe enra ramabi ati atipayamake eara moa paena iki,



jawekeskaki iti iki noa bakish yamekiri
tanata itanribira bari koshiora iki,
miara ishtoinra paxkinanke— ikin,
jatianki chaxon osantaanan aka iki
—lkonrake yamekirira en mia manai,
non bainkoxon— akinki aka iki.

Jainxonki mananxawenin jato tsinkia
iki, moa tsikikaketianki jato yoia
iki moa chaxon ishto tanaananti
yokata, jatianki wetsabaon yoia
iki, —Jawetianbi minbicho jaskara
jaweki ayamanonxiwe— akinki
akana iki. Jaskaataananki shinakana
iki —Ramaki non jawekeskaaxon
non chaxo ishto tanai, noa akaxra
shirokanake, shinanon akanwe—
akin. Jatian wetsanki jato yoia iki,
—Ninkakanwe jaa inon jato chibani
bai riki kikinshaman tsitson ichaya,
jain ishtokin kaxon ino bimayamani,
jaskara iketian jaa tsitsontiibi noa
rakakanti jake, nisakan mapotax
noa merakantima kopi— akin.

Jainoaxki moa bokana iki bakish
yamekiri jatibi moa jain ikanti kopi,
kaaxki ikanan iki jaa tsitsontiibi
rakati, jainoax nisakan mapoti kikin
jishtimabires. Jatian jatiribiboki
ika iki tsinkitax yoyo iki. Jatianki
chaxobaon rana iki mananxawebo
jato ointi, jaa kaxon oinaronki ika
iki tsamaxon mesko joibo yoixon
osani saa irikatiti. Jaaki chaxon
jato oina iki, jainxon ninkataronki
ika iki jaa kikin yosi mananxawe
yoyo iki —Ninkakanwe jonibo
ramara non janeai jaa bakish
chaxo betan ishto tanaani kai— iki.
Jaskaatananki janekana iki, jainki
yoikana yosishamanra iti jake iki,
jaskaaxonki janekana iki westiora
mananxawe yosishoko. Ikaxbi jaa
ika iki chaxon ninkanon ikaxres,
moabireskaya boankana ikenbi.

Jaa ninkataananonronki ika iki chaxo
kikinshaman ishto kai, kaxonki



jato yoia iki —Jaskati jonibo
kikiankinra non wetsan mananxawe
yosi ishtoxon potabaini kai, kikin
yosishoko janekanke, jaashoko
nobe senema— akinki jato aka iki.
Jainxonki mari joni kenaxon yoikana
iki jato atsa xeatiixonon bakish nete
mananxawe kananxon rarokin xeati,
jaki mari ainbaon jato atsa xeatixona
iki. Jainoaxki chaxo jonibo tsinkikana
iki jaa axtsa xeatikanainko, jainxon
ani pishta rarokin anoxon.

Jatian mananxawebobiribi jakon
jakonshamani, tsoabi tsokasa
yama, Jaaki ikana iki chaxobo
sasaashamani netei, jainxonki
jatiribibaon moa xekin peokana iki,
moa ikonbiresi raroi.

Jainoaxki chaxo joni kaa iki, jaa
manaxawe benai, kaxon jisaki
jaashoko nokoti jisama, jaskara
ishtoma ixonki mananxawenin

yoia iki —Ea boe joni maton bai
ikainko, noa ishtontani nokonon—
akin, jatianki chaxon osantaanan
aka iki —Kawe, noabiribi ishton
nokokasara jakoma iki— akin jaa
chaxoki shirokin. Kaaxki nokokana iki
jaa jainxon inon chaxo chibani bai
ikainko.

Kaaxronki nokokana iki westiora ani
bemaya jiwi naman. Jainoaki aka iki
mananxawen yoikin —Eapari
rekenba joni, moa tsitsoain
keyokainainra mia ishtoi peokotai—
akin, jaskaaki chaxon jeen aka iki.

Jainoaxki ika iki moa mananxawe kai
peokoti oa penkopenkonaini, jatianki
chaxon kikianki osana iki, jaa kai
oinxon.

Jaa moa iakekaintianke ika iki
chaxo ishtoi peokoti, kakinki
kenakenabainkin —Chaikoni akin



akaki jeee ikaini—. Jatiiankayaki
chaxo kikini ishtoi jaa nokokasi, jaabi
jaabi kai, ikaanaronki ika iki moa
chaxo paxkini peokoti. Jainxon moa
ocho kaxon yokatabikin jatio ochoribi
jee iki.

likananki ika iki moa chaxo jana
pikoti peokoti, jaabiki ika iki ishtoi kai,
kakin kenakin —Chaikoni jatian jee—
ikaki jaabebon.

Jaa chaxo jaskatai kamanki,
wetsabobiribi atsa xeati xeai saa iiti,
moa paeni peokokana, rabikin xeai.

Jabi iikananki ika moa chaxo
kenayamai, jainoaki moa wetsa

mananxawebaon oinaki ika iki, chaxo
jana shere ikaina, moa pinikan retea.

Jainoaxki ishton mananxawebo
tsinkikana iki, jaskaxon kenakana iki
mari joni, jatian mari jonin jato yoia
iki —Chaxobo riki kikini paenkana,
kikini raroi, matoki shiroi— akin.

Moa kimisha nete pekaoki ikana iki
chaxobo tsinkiti, jainxon oinkaronki
ika iki jaa ishtoi kaiba chaxo yama.

Jainoaxki jaa benai bokana iki,
kaxon oinkanaronki ika iki moa
mawata. Jainki kikini oniskana
iki, jaa akintitianbi paenax masa
shinani.

Jaskara kopira westiora jaweki ikamabi noa raroiti atipayamake. Nonra
onanyamake wetsabaon shinan.

Pishpishan ese jonin ninkani

Jonironki ika iki jawen awin betan wai anonxon mai benai kai, kaxonki jakon maiki oinaronki ika iki, moatian wai akani patax, ani nawe, ikaxbiki kikinshama paranatanin kai, oa joshin texkan itan ramakaya joshinaishamanbo.

Jaskara oinxonki jonin aka iki jawen awin yoikin jaa wai tekibi peshpaati, jainxon wai akin peononxon. Jainioaxki kaa iki paranta joshin jawekiati topo bii, kaxon biaxki joribaa iki, joxonki aka iki jaashoko jawekianonxon jawen awin kobiamakin.

Nete xabataitianki iamanpari kaaki, kaxonki aka iki yapa tsakakin,

jainoax joxon aka iki yapa bea jawekiakin. Joketianki jawen awinin yoia iki, —Kikinshaman pishpishan kai riki neno tsaa iki, jatsan, jaabicho ipanakan iskobobi— akin, jatianki jawen benen aka iki —Jabaonra jawe ninkayamai— akin. Japekaoki aka iki tee peokin, wai sepakin, jainxon ninkataronki ika iki kikinshaman pishpish yabi iskon kai jaa paranta joshin aki saa iki. Jaton keotininbiribi iki pish, pish, pish, pish iki, jatian iskoboribiribi morokochochooo, morokochochooooo iki. Kikinshaman jatsan iibaiti nato; isko, pishpish, pitso, meskokeska isaboki jain beax saa iki.



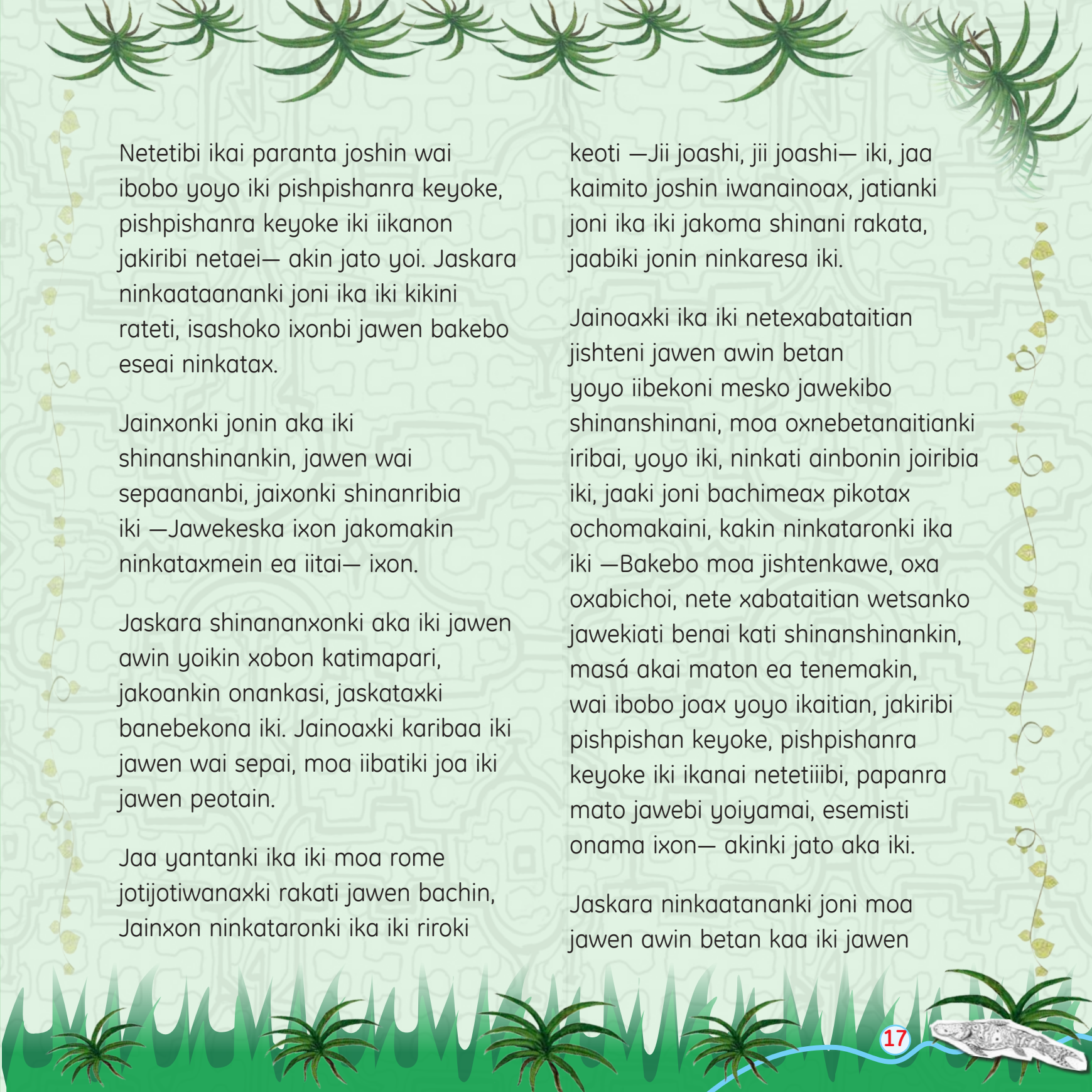
Yantanpake tantixon jonin oinakayaki
kikinshaman paranta joshin nato
ishko, pitso itan pishpishan pia.

Jainoaki jawen awinin akaiki yoikin
—Kamentanwe jato ibini jainbiorara
iibaikanai— akin. Jainoa kaxonki
ake jato ibinkin— Jaweatibira ibon
jawekiati keyoi iisanakoni, mato
axona riki itani, jawenbakebobiribi
jawekiamanonxonaka iki— akinki jato
ninkataimabi yoia iki.

Jaskakenbironki ika iki abokoma
jaa manaon kai —Yoashiii yoashiii—
iikawani, jaa joni ninkamai, jatianki
jonin ratekaixon ninkata iki, jatianki
—Chon wai ibotani ikaxmabira ea
iitai— ikax kaa iki. Jainoaxki ike moa
joni yantan rakati jawen awin betan,
jaa rakaxon ninkataronki ikai popoki
—Totoshaman rikiii. Totoshaman
rikiii, yoashiamawe, yoashiamawe,
minama rikiii, iboyamaweee— iikiai,

jaskara ninkataananki ika iki joni
yoyo iki —Apo ibotanishmabi yoashiii
itainra ea akai isabaon yoashinin
kenakin— ikaxki ika iki, shinametaxx
oxai.

Jaa netexabanaitianki iká iki jishteni,
jainxonki aka iki shinanshinankin,
wetsabaon jawekinin yoashitima
ixon. Jainxon ninkataronki ika iki,
paranta nawe pasenenainki yoyo
ikai keska, jaskaketianki jawen awinin
yoia iki —Ninkawe ainbo yoyo itai—
akin, jainxon jakoankin ninkataronki
ikai ainbonin joi, jaaki jakoankin
ninkakanaronki ika iki, ainboki jawen
bakebo esei, jainoaxki nayakaxon
ninkataronki ika iki neskati —Bakebo
moa jishtenkanwe jishtenxon
shinanshinankanwe, jawetani
anonxon, kikinshaman goitimamein
iki mato, moara ikai nete xabaribi,
enchoribi masa tenebainon mato yoi
ikaanaitian, ninkayamarai maton.



Netetibi ikai paranta joshin wai
ibobo yoyo iki pishpishanra keyoke,
pishpishanra keyoke iki iikanon
jakiribi netaei— akin jato yoi. Jaskara
ninkaataananki joni ika iki kikini
rateti, isashoko ixonbi jawen bakebo
eseai ninkatax.

Jainxonki jonin aka iki
shinanshinankin, jawen wai
sepaananbi, jaixonki shinanribia
iki —Jawekeska ixon jakomakin
ninkataxmein ea iitai— ixon.

Jaskara shinananxonki aka iki jawen
awin yoikin xobon katimapari,
jakoankin onankasi, jaskataxki
banebekona iki. Jainoaxki karibaa iki
jawen wai sepai, moa iibatiki joa iki
jawen peotain.

Jaa yantanki ika iki moa rome
jotijotiwanaxki rakati jawen bachin,
Jainxon ninkataronki ika iki riroki

keoti —Jii joashi, jii joashi— iki, jaa
kaimito joshin iwanainoax, jatianki
joni ika iki jakoma shinani rakata,
jaabiki jonin ninkaresa iki.

Jainoaxki ika iki netexabataitian
jishteni jawen awin betan
yoyo iibekoni mesko jawekibo
shinanshinani, moa oxnebetanaitianki
iribai, yoyo iki, ninkati ainbonin joiribia
iki, jaaki joni bachimeax pikotax
ochomakaini, kakin ninkataronki ika
iki —Bakebo moa jishtenkawe, oxa
oxabichoi, nete xabataitian wetsanko
jawekiati benai kati shinanshinankin,
masá akai maton ea tenemakin,
wai ibobo joax yoyo ikaitian, jakiribi
pishpishan keyoke, pishpishanra
keyoke iki ikanai netetiibi, papanra
mato jawebi goiyamai, esemisti
onama ixon— akinki jato aka iki.

Jaskara ninkaatananki joni moa
jawen awin betan kaa iki jawen



xobonko, jaa nokokin ninkataronki
ika iki jawen bakeboki wetsabaon
yobin bana aki saa iki. Jatianki
ainboninki aka iki jawen bene yoikin
—Ointa min bakebo jaskatai— akin.

Jaskarainxonki jonin shinana iki,
jawen bakebo kikinshaman goitima,
wetsabaon yobin bana jato akanai,
jaaki ainbonin jawen bakebo notsina
iki, jatianki jawen benen yoia iki.
Netexabaitaintiankaya awe jato
esekin, ramabira tsokas ikanai— akin.

Jaa netexabaitianki aka iki ainbonin
jawen bakebo moa nete bei
oxnebeiranaitian jato jishteankin
—Moara neteribiai jishtenkanwe
matoribi jaton yobin aki saa iinonra
moa nete xabake, pikoxon yobin
banati shinankanwe, wetsabaon
jaweki bana riki teatima, jaa riki jaton
bakebo axonkana, eara akai maton
rabin masateemakin— akinki jato
aka iki.

Jaskarainoaxki ese pikota iki.

Kapan, joni atsa wai ati onamani

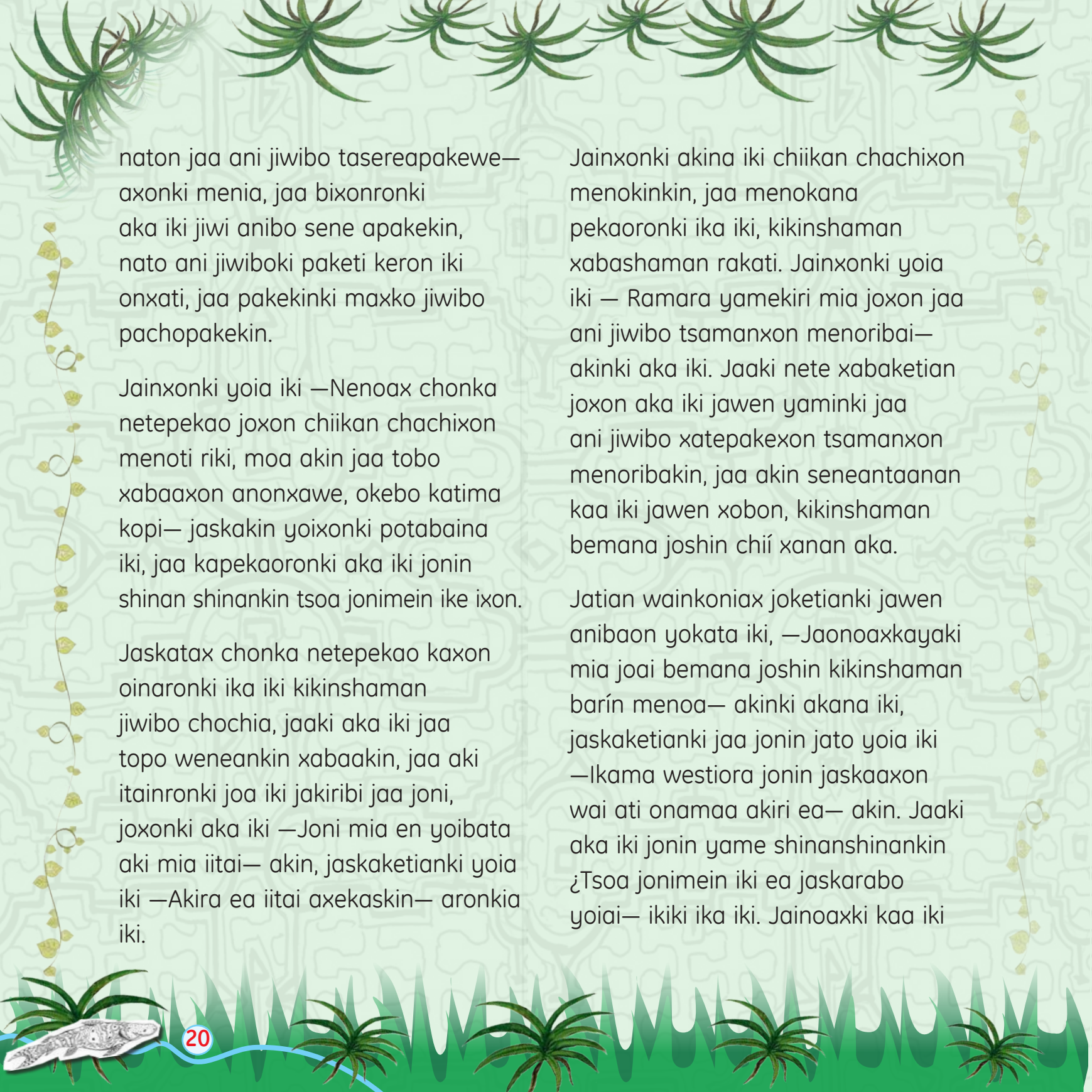
Westiora xane inkayaronki
ikatiai kikinshaman jatibi
joa jawekiya, ikaxbirobnki akatiai
kikinshaman yoashi, atsa taxo
bananonxon yokakana jato menikinki
chiikan raposkokoro axón, jaa boxon
banakayaki xoxoyamai, moa menoa
ikax. Jaskara iketianronki jonin
shinana iki jawen wainko kaxon
yometsoati.

Jaskara shinanonxonronki akatiai jonin,
jonexon inkan jaweki akaibo oinkin,
jawetianki jawen wainko kai ixon.
Moa jatibi onanyontaananki ika iki
westiora yamekiri bari keyainatainki
kai, atsa taxo yometsoi. Jaaronki ika
iki wai pekao kaxonki sotameexon

oinkin, moa tsoa yama oinax
kaibironki aka iki joninki pekaorixonki
kenatoshikin — Joni jawe akirin
mia— jatianki aka iki —Ikama
nokon bakebo jawekiakasi winii saa
ikanaitianra ea joke Xane Inkan
atsa taxoshoko bixon wai axón
bananonxon biikasi— akinki aka iki.

Jaskaketianki kapa jonin aka iki
—Noabiribi jawekinin kenara jakoma
iki, kawe mia wai ati axeanon— akin.

Jainxonronki boa iki nii napo, jawen
wai ochoma, nokoxonki jawen pisha
manxantanishoko chopetaananki bia
iki, westiora mari xeta, jaa bitaananki
goia iki —Enra mia nenonxon oinai



naton jaa ani jiwibo tasereapakewe—
axonki menia, jaa bixonronki
aka iki jiwi anibo sene apakekin,
nato ani jiwiboki paketi keron iki
onxati, jaa pakekinki maxko jiwibo
pachopakekin.

Jainxonki yoia iki —Nenoax chonka
netepekao joxon chiikan chachixon
menoti riki, moa akin jaa tobo
xabaaxon anonxawe, okebo katima
kopi— jaskakin yoixonki potabaina
iki, jaa kapekaoronki aka iki jonin
shinan shinankin tsoa jonimein ike ixon.

Jaskatax chonka netepekao kaxon
oinaronki ika iki kikinshaman
jiwibo chochia, jaaki aka iki jaa
topo weneankin xabaakin, jaa aki
itainronki joa iki jakiribi jaa joni,
joxonki aka iki —Joni mia en yoibata
aki mia iitai— akin, jaskaketianki yoia
iki —Akira ea iitai axekaskin— aronkia
iki.

Jainxonki akina iki chiikan chachixon
menokinkin, jaa menokana
pekaoronki ika iki, kikinshaman
xabashaman rakati. Jainxonki yoia
iki — Ramara yamekiri mia joxon jaa
ani jiwibo tsamanxon menoribai—
akinki aka iki. Jaaki nete xabaketian
joxon aka iki jawen yaminki jaa
ani jiwibo xatepakexon tsamanxon
menoribakin, jaa akin seneantaanan
kaa iki jawen xobon, kikinshaman
bemana joshin chií xanan aka.

Jatian wainkonias joketianki jawen
anibaon yokata iki, —Jaonoaxkayaki
mia joai bemana joshin kikinshaman
barín menoa— akinki akana iki,
jaskaketianki jaa jonin jato yoia iki
—Ikama westiora jonin jaskaaxon
wai ati onamaa akiri ea— akin. Jaaki
aka iki jonin yame shinanshinankin
¿Tsoa jonimein iki ea jaskarabo
goiai— ikiki ika iki. Jainoaxki kaa iki

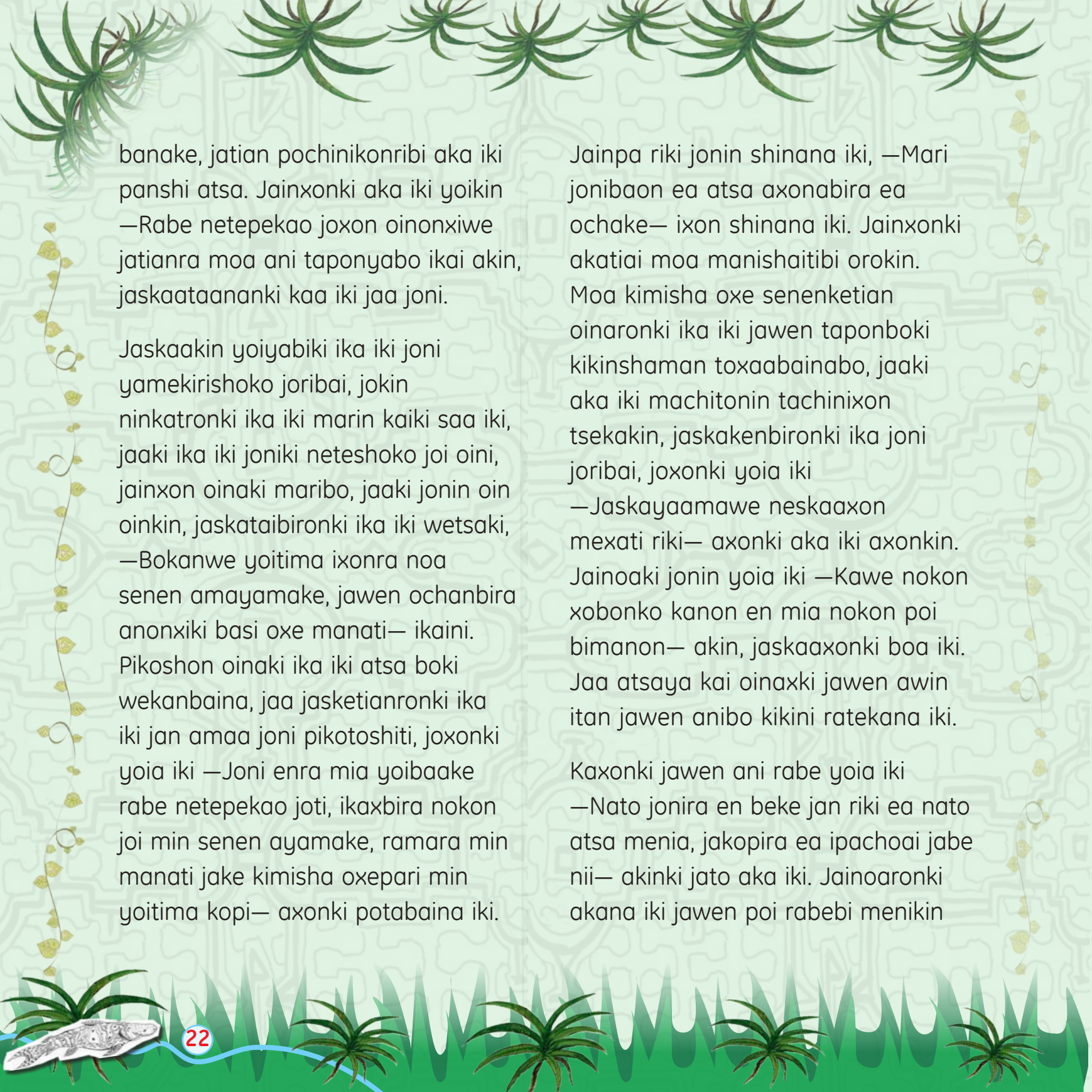


netebei oxnebeiranaitian, jaa kax
wainko nokoxon jisaronki ika iki joni
jain chankatina, jaskaaxonki aka
iki yoikin —Joni miara joyamabirai
ixon masa shinanira ea iitai— akin,
jaskaataanronki aka iki, —Kawe
nokon wainkonია atsa taxo binon,
eara ichaya iki— akin —Betiwe en
mia bobanon ikaxbi oinyamawe, min
oinketianra non jawekeskaaxonbi
biamai— akinki aka iki.

Jaaronki ika iki, kiniki ishtoi kaiki,
kashkara kashkara ikaini, jaabi
jonin oinyamakin, moa shokores
iitaananronki ika iki nokoti —Moa
oinwe— akinki aka iki. Jaskaaxon
oinaronki ika iki, nii meran atsa
banabo iyyakebaina, jainxon oinaki
niimeran koin jokon jokoni, jainoa
jaa boatonin yoia iki —Jaa koin
jokonaibo riki nokon kaibobo, noara
ochobo jaa iki— akinki aka iki.

Jaskaataanronki aka iki yoikin —
Joni biwe jaa atsa taxobo, jarake
meskokeska atsa, joxo itan panshin
rabinyamawe biwe— akinki aka iki,
jatianki jonin onanyamaa ika iki.
Jainoaki aka iki —Minra onanyamake
en mia bixonbanon westiora nea
joxo atsa taxo itan westiora nea
panshin atsa— akin axón bixona iki.
Jainxon oinaronki ika iki joyonkin atsa
banaama ochobo westishamanbo.
Moa senen anxonki aka iki yoiribakin
—Kawe kanon wetsa netenra en mia
nokon kaibo onamakin beai— akinki
aka iki. Jainoxonki yoiribaa iki —
Betiwe noa kanon akia iki, jaaaki joni
betiribaa iki, jaa iwana keskaribi, jaa
basikainaikin yoia iki —Moara noa
nokoke joni rama awe banakin—
axonki amaa iki.

Jainoaki aka iki jonin banakin peokin,
jaaki aka iki wai pochinikon joxo atsa



banake, jatian pochinikonribi aka iki
panshi atsa. Jainxonki aka iki yoikin
—Rabe netepekao joxon oinonxiwe
jatianra moa ani taponyabo ikai akin,
jaskaataananki kaa iki jaa joni.

Jaskaakin goiyabiki ika iki joni
yamekirishoko joribai, jokin
ninkatronki ika iki marin kaiki saa iki,
jaaki ika iki joniki neteshoko joi oini,
jainxon oinaki maribo, jaaki jonin oin
oinkin, jaskataibironki ika iki wetsaki,
—Bokanwe goitima ixonra noa
senen amayamake, jawen ochanbira
anonxiki basi oxe manati— ikaini.
Pikoshon oinaki ika iki atsa boki
wekanbaina, jaa jasketianronki ika
iki jan amaa joni pikotoshiti, joxonki
yoia iki —Joni enra mia yoibaake
rabe netepekao joti, ikaxbira nokon
joi min senen ayamake, ramara min
manati jake kimisha oxepari min
goitima kopi— axonki potabaina iki.

Jainpa riki jonin shinana iki, —Mari
jonibaon ea atsa axonabira ea
ochake— ixon shinana iki. Jainxonki
akatiai moa manishaitibi orokin.
Moa kimisha oxe senenketian
oinaronki ika iki jawen taponboki
kikinshaman toxaabainabo, jaaki
aka iki machitonin tachinixon
tsekakin, jaskakenbironki ika joni
joribai, joxonki yoia iki
—Jaskayaamawe neskaaxon
mexati riki— axonki aka iki axonkin.
Jainoaki jonin yoia iki —Kawe nokon
xobonko kanon en mia nokon poi
bimanon— akin, jaskaaxonki boa iki.
Jaa atsaya kai oinaxki jawen awin
itan jawen anibo kikini ratekana iki.

Kaxonki jawen ani rabe yoia iki
—Nato jonira en beke jan riki ea nato
atsa menia, jakopira ea ipachoai jabe
nii— akinki jato aka iki. Jainoaronki
akana iki jawen poi rabebi menikin



jaa atsa menia rarokin. Jainxonki jato
axea iki jaskaakin atibo.

Jaskara moa basi iitainbironki ika
iki, jawen rayoski paenax yoyo iki
—Mechoshoko ixonbira akai nokon
rayosan noa jawekiamakin, jakontani

tari axononxiwe bake— iki. Jaskara
ninkaatananki mari joni rabinkai
kaa iki moa yantanpaketaitian
benakanabi yama. Jaa neteronki ika
iki nete panshini, jainoaxki kapa yoyo
ika iki —Eri barira panshinke kapara
penoke— iki ikanon ikaxki onisa iki.

Jakopironki joni yoi yoyo irestima, jakomakin shinankanaketian.

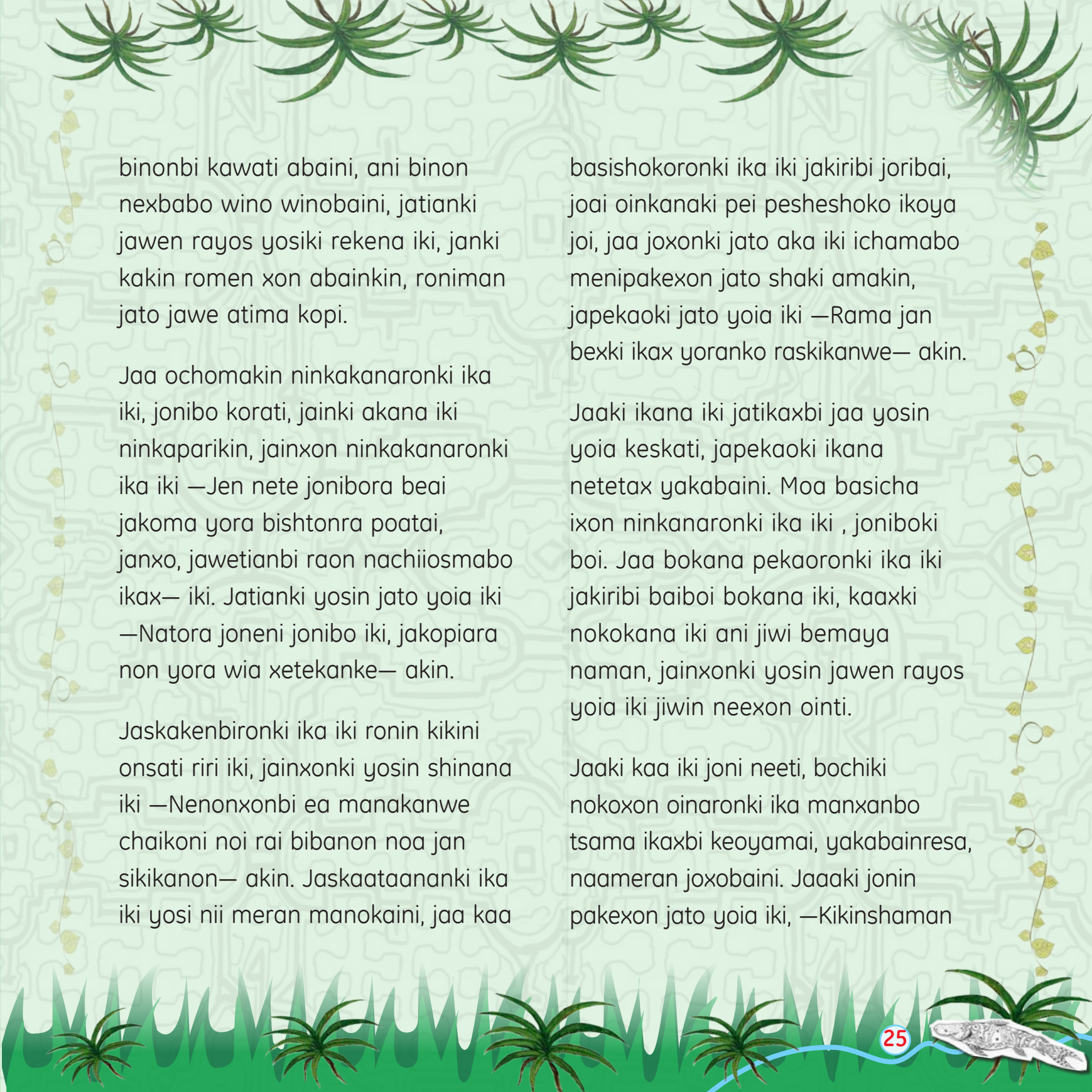
Manxan biti bokani

Moatinronki ipaokanike chanitax manxantian jawen bake bii boaiibo. Jonironki ika iki ani iaman yomerai kai jabichoshoko, jaa yomera yomerakin ninkataronki ika iki, kikinshaman icha manxan boani ansh, ansh iibaini. Jatianki jonin jaoraoki boai ixon oina iki, jaskataxonki ani jiwin neexon oina iki, jaa penixon oinaronki ika iki kikinshaman manxaman kaibires ochomatani maani, jatianki moa jonin onana iki, natora ochoma iki ixon.

Jainaoxki joni moa joa iki jawen itinko, joxonki yantan oxe netenki

jawen chaibo yoia iki —Enra ake manxaman kai merakin, jawekeska iti iki noa wetsa bakish aki bokana— akinki jato aka iki, jaskaketianki ika iki jawen rayoski —Botira ikanai bakebo jaabicho kaabira onsa iki, jaskarabora iboya iki, chaira jakomaresnake— akin nato yoia iki.

Jainoaxki bokana iki icha joni, jaton oxati bachiyashokobo, jainbi oxai, kaxki nokokana iki jaa ochoma. Nokoxonki akana iki jaton peotashokobo, netexabataitian kanonxon. Jainoaxki ikana iki netexabataitian boi, binon nexbobotibi jiwi kawatiax itan



binonbi kawati abaini, ani binon
nexbabo wino winobaini, jatianki
jawen rayos yosiki rekena iki, janki
kakin romen xon abainkin, roniman
jato jawe atima kopi.

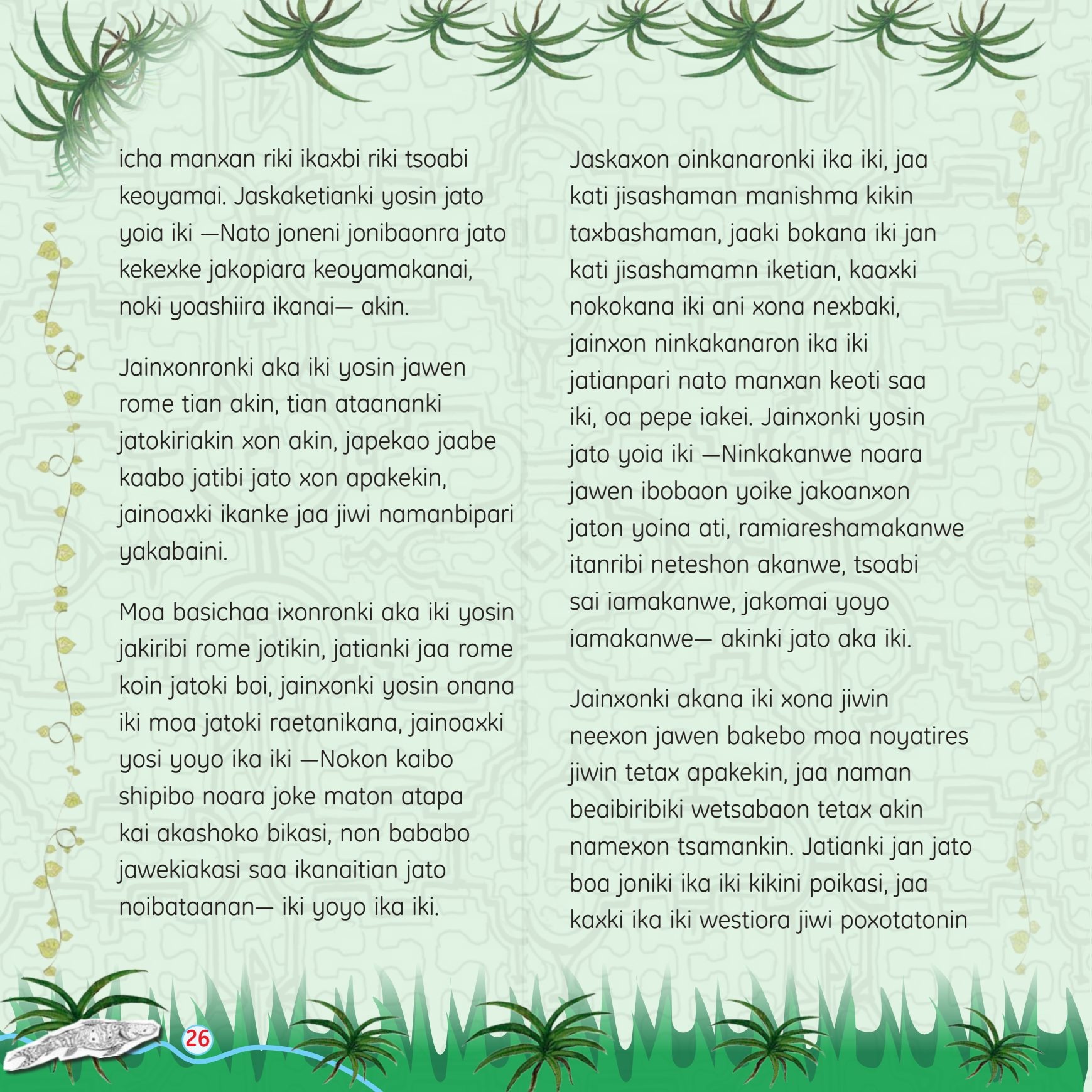
Jaa ochomakin ninkakanaronki ika
iki, jonibo korati, jainki akana iki
ninkaparikin, jainxon ninkakanaronki
ika iki —Jen nete jonibora beai
jakoma yora bishtonra poatai,
janxo, jawetianbi raon nachiiismabo
ikax— iki. Jatianki yosin jato yoia iki
—Natora joneni jonibo iki, jakopiara
non yora wia xetekanke— akin.

Jaskakenbironki ika iki ronin kikini
onsati riri iki, jainxonki yosin shinana
iki —Nenonxonbi ea manakanwe
chaikoni noi rai bibanon noa jan
sikikanon— akin. Jaskaataananki ika
iki yosi nii meran manokaini, jaa kaa

basishokoronki ika iki jakiribi joribai,
joai oinkanaki pei pesheshoko ikoya
joi, jaa joxonki jato aka iki ichamabo
menipakexon jato shaki amakin,
japekaoki jato yoia iki —Rama jan
bexki ikax yoranko raskikanwe— akin.

Jaaki ikana iki jatikaxbi jaa yosin
yoia keskati, japekaoki ikana
netetax yakabaini. Moa basicha
ixon ninkanaronki ika iki , joniboki
boi. Jaa bokana pekaoronki ika iki
jakiribi baiboi bokana iki, kaaxki
nokokana iki ani jiwi bemaya
naman, jainxonki yosin jawen rayos
yoia iki jiwin neexon ointi.

Jaaki kaa iki joni neeti, bochiki
nokoxon oinaronki ika manxanbo
tsama ikaxbi keoyamai, yakabainresa,
naameran joxobaini. Jaaaki jonin
pakexon jato yoia iki, —Kikinshaman



icha manxan riki ikaxbi riki tsoabi
keoyamai. Jaskaketianki yosin jato
yoia iki —Nato joneni jonibaonra jato
kekexke jakopiara keoyamakanai,
noki yoashiira ikanai— akin.

Jainxonronki aka iki yosin jawen
rome tian akin, tian ataananki
jatokiriakin xon akin, japekao jaabe
kaabo jatibi jato xon apakekin,
jainoaxki ikanke jaa jiwi namanbipari
yakabaini.

Moa basichaa ixonronki aka iki yosin
jakiribi rome jotikin, jatianki jaa rome
koin jatoki boj, jainxonki yosin onana
iki moa jatoki raetanikana, jainoaxki
yosi yoyo ika iki —Nokon kaibo
shipibo noara joke maton atapa
kai akashoko bikasi, non bababo
jawekiakasi saa ikanaitian jato
noibataan— iki yoyo ika iki.

Jaskaxon oinkanaronki ika iki, jaa
kati jisashaman manishma kikin
taxbashaman, jaaki bokana iki jan
kati jisashamamn iketian, kaaxki
nokokana iki ani xona nexbaki,
jainxon ninkakanaron ika iki
jatianpari nato manxan keoti saa
iki, oa pepe iakei. Jainxonki yosin
jato yoia iki —Ninkakanwe noara
jawen ibobaon yoiike jakoanxon
jaton yoina ati, ramiarehamakanwe
itanribi neteshon akanwe, tsoabi
sai iamakanwe, jakomai yoyo
iamakanwe— akinki jato aka iki.

Jainxonki akana iki xona jiwin
neexon jawen bakebo moa noyatires
jiwin tetax apakekin, jaa naman
beaibiribiki wetsabaon tetax akin
namexon tsamankin. Jatianki jan jato
boa joniki ika iki kikini poikasi, jaa
kaxki ika iki westiora jiwi poxotatonin



kawakawkainax poi, jaa moa iki
senenax jokin oinaronki ika westiora
joniki pikotoshiti, joxonki aka iki yoyo
aki —Joe joni miaki jawe akishoko
iiatai— akin, jatianki jonin yoia iki
—Ikama non bakebo jawekiakasi saa
itaitian non wetsabaon atapa kai
akanashoko benai joaxra noa iitai—
akin.

Jaskaketianki yoia iki —Ninkawe mia
yoinon tsoabi neno joyosma ikenbira
mato nokoke, koirametaanikanwe,
jarake jaton ochiti inaabo
kikinshaman sina, matora jabaon
ramianake— akinki aka iki, jatianki
jonin yoia iki, —ikonrake joni nokon
kaibobo yoibanon, noa jato jakomaaki
joama iki, noa riki non bakebo
jawekiamati kopi joa— akin.

Jatoibaa nokoxonki jato yoia
iki —Jakoanxon jaton atapa

anon akanwe, jaa maxkoshoko
reteyamakanwe jaabo ibanon anii
non wetsabatian jawen bakebo bii
noa jotira jake— akin.

Jatianki maxkaayamaa iki joni
yoitima jato betan kaa, janronki
aka iki neino jawen manxan boai
oinxon kikiankin jawen pìan tsakakin,
jaa tsakaaronki ika iki, kikini tsion
ikaini kai, jaskara ointaananki aka
iki yosin jato yoikin —Bokanwe
moara noa ramike , ramabira jawen
kaibobo beai noa ramiaki, bonon
bokanwe— akinki jato aka iki,
jainxonronki aka iki, jaton manxan
biaxokobo tentoanxon papibeirankin,
kikinshaman ishtoki bekana iki,
ikaxbikayaki jiwi kawatininbo joti
ikaxkayaki ishton jotikoma.

Moa rabe nexba winoxon
ninkakanaron iki jonin kai bei



tsaaa ibotaani, jato chibani bei,
jatiankayaki jonin jato yoikin —
Bokanwe noara chibankanai— akin,
jainxon ninkakanaronki ika iki moa
jato ochomabires jato nokoi bei.

Jaskaaxonbiki yosin shinana iki
—Eara meraya iki, enpari jato
oimabanon ea kikin koshi joni itan
meraya— ikiki ika iki. Jainxonki jato
onan (onan riki jima jisa ikaxbi bei
papixon boai) imaaa iki, jaa onanaxki
ikana iki jaweki piyashokobo bain
joyoti, moa jaskaka pekaoronki ika
iki jaa neino jonibo tsamatoshiti,

joxon benakanabiki tsoabi yama,
jaaki benakana iki, moa merati
atipayamaxki ikana iki nekebi neonoi,
jainkayaki neinonin kai tsamati tsaaa
iki jaton itsa keyomaax.

Jaaronki ika iki moa jato merati
atipayamaxki nato neinobo boribai.
Jainxonki yosin jato jonimaaribaa
iki, ikaxbiki ja neino tsakaareski
moa joniyamaa iki, jaa baneta iki
onanya, jaskaketianki moa jainbi
jenebainkana iki. Jaskataxki joni
onanya iki.



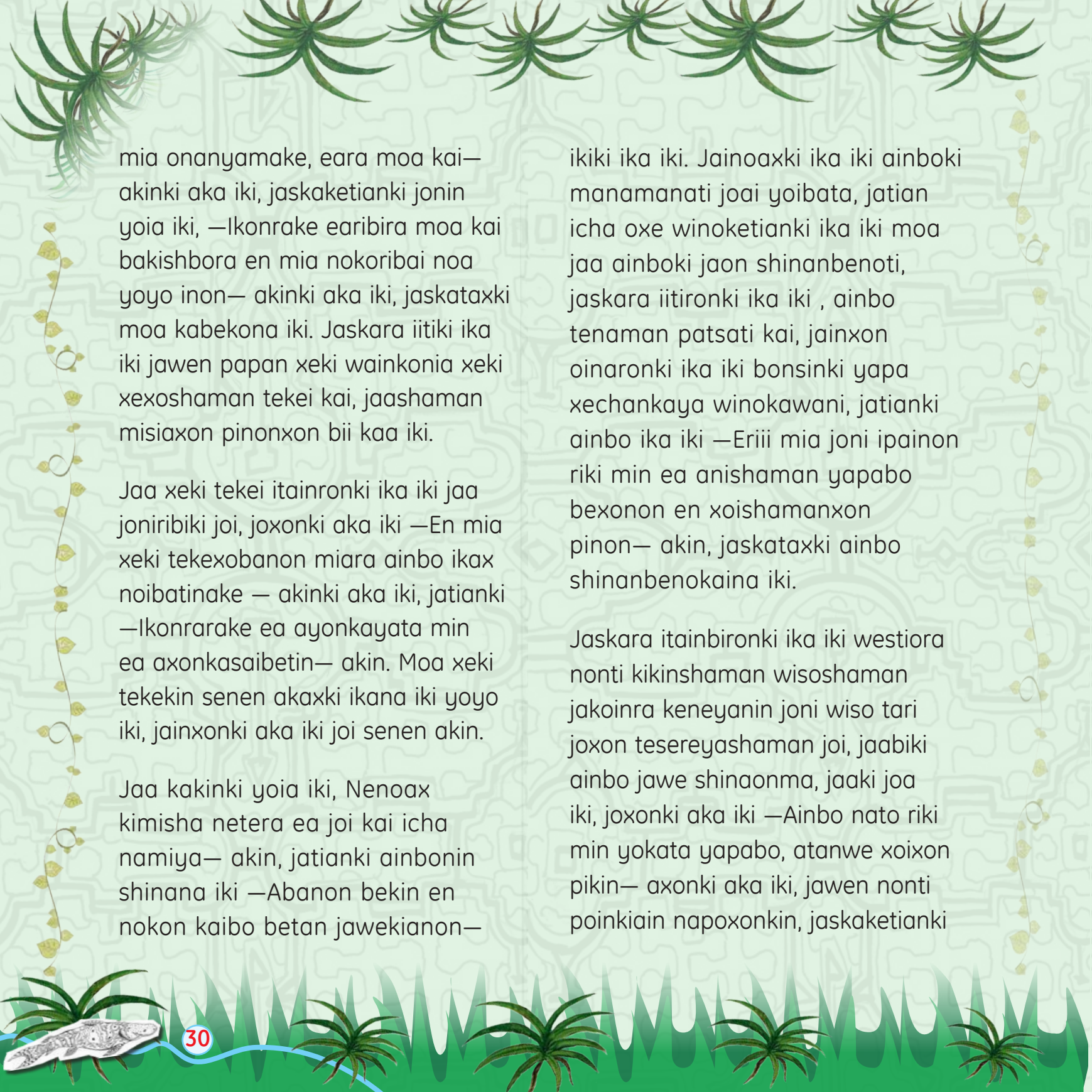
Ichinka jonibo ini

Moatianronki ipaonike jatibi yoinabo joniaibo. Westiora jonironki ipaonike ani ian manaon jaa jawen bakebo betan, moa jatibi jaweki banaya iketianronki ipaokanike kikinshaman mesko jonibo jawen yoa akatonin yobeni boi. Jainxonronki aka iki jonin jawen bake besteti ani xeatiakin, jainronki tsinkikana iki kikinshaman jonin kai. Jaa joni icha xaranronki ika iki jonibo joxojo, kirinko jisa joi, jaakayaronki ika iki jaa besteta ainbonin kikini keni, jaon mawakasesi, jaaki ainbonin oin oinkin, jainoaxki ikana iki moa kikini paenkana.

Jainxon oinkanaronki ika iki jaa joniki mexo mexoi, jakiribi oinkanaki moa yama.

Jaa nete xabaketianki ika iki ainbo xontakoki jabichoshoko xawi xatei kai, jaa kaxon xawi xatei iitainbironki ikai joni joi, joxonki yoyo aka iki, jainxonki ainbonin yoia iki —Enra mia onanyamake tsoara mia ibirai, min ea joxon jaskaakin yoyo ati— akinki aka iki. Jatianki jonin yoia iki —Ea riki min besteti ani xeanin joa iibata— akin.

Jaskaabiki ainbonin aka iki, —Icha jonira en oinbake jaskarainra en



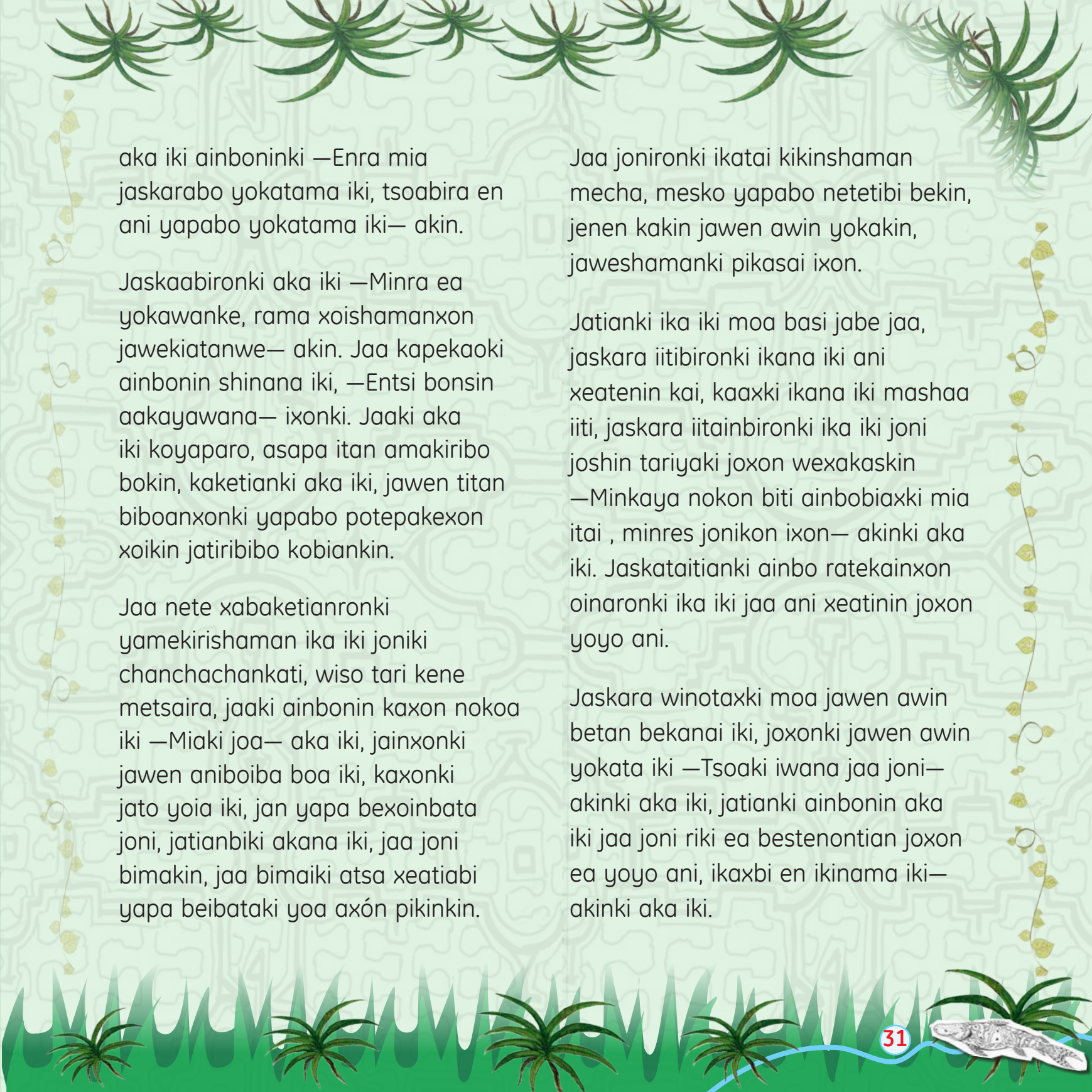
mia onanyamake, eara moa kai—
akinki aka iki, jaskaketianki jonin
yoia iki, —Ikonrake earibira moa kai
bakishbora en mia nokoribai noa
yoyo inon— akinki aka iki, jaskataxki
moa kabekona iki. Jaskara iitiki ika
iki jawen papan xeki wainkonio xeki
xexoshaman tekei kai, jaashaman
misiaxon pinonxon bii kaa iki.

Jaa xeki tekei itainronki ika iki jaa
joniribiki joi, joxonki aka iki —En mia
xeki tekexobanon miara ainbo ikax
noibatinake — akinki aka iki, jatianki
—Ikonrarake ea ayonkayata min
ea axonkasaibetin— akin. Moa xeki
tekekin senen akaxki ikana iki yoyo
iki, jainxonki aka iki joi senen akin.

Jaa kakinki yoia iki, Nenoax
kimisha netera ea joi kai icha
namiya— akin, jatianki ainbonin
shinana iki —Abanon bekin en
nokon kaibo betan jawekianon—

ikiki ika iki. Jainoaxki ika iki ainboki
manamanati joai yoibata, jatian
icha oxo winoketianki ika iki moa
jaa ainboki jaon shinanbenoti,
jaskara iitironki ika iki , ainbo
tenaman patsati kai, jainxon
oinaronki ika iki bonsinki yapa
xechankaya winokawani, jatianki
ainbo ika iki —Eriii mia joni ipainon
riki min ea anishaman yapabo
bexonon en xoishamanxon
pinon— akin, jaskataxki ainbo
shinanbenokaina iki.

Jaskara itainbironki ika iki westiora
nonti kikinshaman wisoshaman
jakoinra keneyanin joni wiso tari
joxon tesereyashaman joi, jaabiki
ainbo jawe shinaonma, jaaki joa
iki, joxonki aka iki —Ainbo nato riki
min yokata yapabo, atanwe xoixon
pikin— axonki aka iki, jawen nonti
poinkiain napoxonkin, jaskaketianki



aka iki ainboninki —Enra mia
jaskarabo yokatama iki, tsoabira en
ani yapabo yokatama iki— akin.

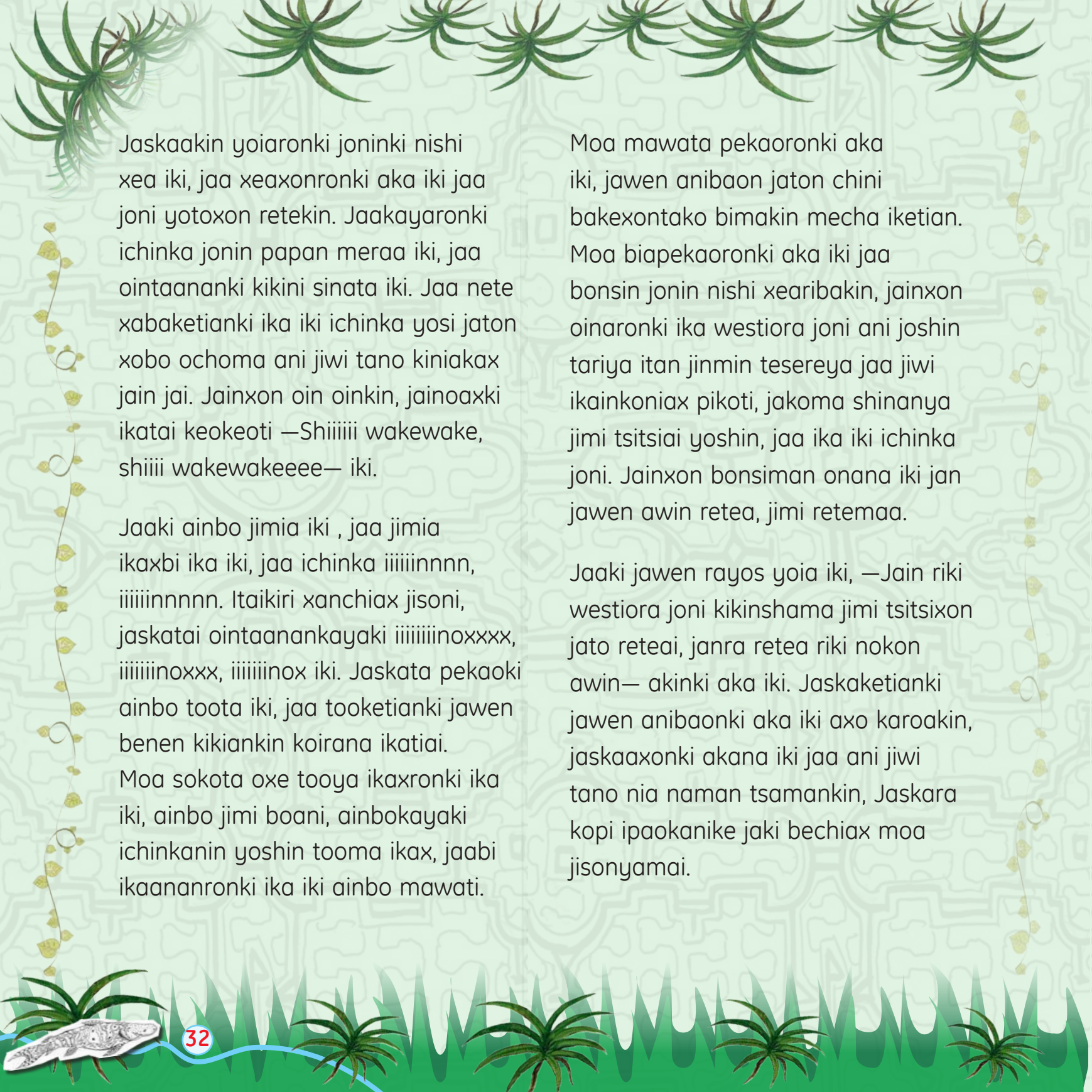
Jaskaabironki aka iki —Minra ea
yokawanke, rama xoishamanxon
jawekiatanwe— akin. Jaa kapekaoki
ainbonin shinana iki, —Entsi bonsin
aakayawana— ixonki. Jaaki aka
iki koyaparo, asapa itan amakiribo
bokin, kaketianki aka iki, jawen titan
biboanxonki yapabo potepakexon
xoikin jatiribibo kobiankin.

Jaa nete xabaketianronki
yamekirishaman ika iki joniki
chanchachankati, wiso tari kene
metsaira, jaaki ainbonin kaxon nokoa
iki —Miaki joa— aka iki, jainxonki
jawen aniboiba boa iki, kaxonki
jato yoia iki, jan yapa bexoinbata
joni, jatianbiki akana iki, jaa joni
bimakin, jaa bimaiki atsa xeatiabi
yapa beibataki yoa axón pikinkin.

Jaa jonironki ikatai kikinshaman
mecha, mesko yapabo netetibi bekin,
jenen kakin jawen awin yokakin,
jaweshamanki pikasai ixon.

Jatianki ika iki moa basi jabe jaa,
jaskara iitibironki ikana iki ani
xeatenin kai, kaaxki ikana iki mashaa
iiti, jaskara iitainbironki ika iki joni
joshin tariyaki joxon wexakaskin
—Minkaya nokon biti ainbobiaxki mia
itai , minres jonikon ixon— akinki aka
iki. Jaskataitianki ainbo ratekainxon
oinaronki ika iki jaa ani xeatinin joxon
yoyo ani.

Jaskara winotaxki moa jawen awin
betan bekanai iki, joxonki jawen awin
yokata iki —Tsoaki iwana jaa joni—
akinki aka iki, jatianki ainbonin aka
iki jaa joni riki ea bestenontian joxon
ea yoyo ani, ikaxbi en ikinama iki—
akinki aka iki.



Jaskaakin yoiaronki joninki nishi
xea iki, jaa xeaxonronki aka iki jaa
joni yotoxon retekin. Jaakayaronki
ichinka jonin papan meraa iki, jaa
ointaananki kikini sinata iki. Jaa nete
xabaketianki ika iki ichinka yosi jaton
xobo ochoma ani jiwi tano kiniakax
jain jai. Jainxon oin oinkin, jainoaxki
ikatai keokeoti —Shiiiii wakewake,
shiiii wakewakeeee— iki.

Jaaki ainbo jimia iki , jaa jimia
ikaxbi ika iki, jaa ichinka iiiiiinnnn,
iiiiinnnnn. Itaikiri xanchiax jisoni,
jaskatai ointaanankayaki iiiiiiinoxxxx,
iiiiiiinoxxx, iiiiiiinox iki. Jaskata pekaoki
ainbo toota iki, jaa tooketianki jawen
benen kikiankin koirana ikatia. i.
Moa sokota oxe tooya ikaxronki ika
iki, ainbo jimi boani, ainbokayaki
ichinkanin yoshin tooma ikax, jaabi
ikaananronki ika iki ainbo mawati.

Moa mawata pekaoronki aka
iki, jawen anibaon jaton chini
bakexontako bimakin mecha iketian.
Moa biapekaoronki aka iki jaa
bonsin jonin nishi xearibakin, jainxon
oinaronki ika westiora joni ani joshin
tariya itan jinmin tesereya jaa jiwi
ikainkoniax pikoti, jakoma shinanya
jimi tsitsiai yoshin, jaa ika iki ichinka
joni. Jainxon bonsiman onana iki jan
jawen awin retea, jimi retemaa.

Jaaki jawen rayos yoia iki, —Jain riki
westiora joni kikinshama jimi tsitsixon
jato reteai, janra retea riki nokon
awin— akinki aka iki. Jaskaketianki
jawen anibaonki aka iki axo karoakin,
jaskaaxonki akana iki jaa ani jiwi
tano nia naman tsamankin, Jaskara
kopi ipaokanike jaki bechiax moa
jisonyamai.



Jaa netexabaketianronki akana iki
bariapanshamanki axo karo menoki,
jain barikayaki jaa ichinka oxai,
jainxonki akana iki oinkin, jaa chiif rir
ikaitianki ika iki kikiniki ani apashiro
jisa yoina kikinshaman jawen yora
joshin pikoti, pikotaxki jawen kexain
jimi baipaketi, jaa keotakayaki jimi
maani, onsa mapo ani. Jaskatax
choronabironki ika iki jaa chii napo
paketi, jainkayaki nato sion iki
jakomai, jaskaaxonki aka iki ichinka
yoshin retek.

Moa menoyantana kimisha oxe
kaxon oinkanaronki ika iki jain jaa

ichinka iibatainki westiora jiwi xoxoi,
jaa iki, ronon rao iki ikai. Jakopironki
iki jaa rao kikin jakon jimi bechitenti.

Moa jaskara pekaoki ika iki bonsin
joni jawen awin betan iiti, jaskara
iitainbironki ika iki joni paenaxki
jawen yobe jawekibo pikoi,
jato retekasi, jaskaketianronki
netexabaketian, jaa ainbonin
anibaon aka iki yoikin jaskara itima.
Jaskara yoikana rabinkainiki jato
goiyaxmabiki rabinkaini kaa iki.

Jakopironki onan ikax rabbitima, wetsabaon oina jakoma jaweki iki.

Xakacharon xoke Kenatexni

Moatianronki ipaonike xokeki paron pakexon ompax xeai, jiwin poyaman peyakax keoti metsametsati.

Jatianribiki jonibo Jatobicho yakakana, ochobo jakana.

Jainxonkayaronki jonin ani xeatiakin peonike. Jain kati kopikayaronki akana iki mesko noyai yoinabaon pei bikin peokin, jaa maitiain machankanti, jaskara kopiki iki mesko raniyabo maitibo ikatiai. Jainxonkayaronki oinkana iki xoke rani kikinshaman metsa.

Jaskara iketianki xoke rani bikin peokanike. Netetibi retekin.

Moa ichaira jaskaakanaronki ika iki xokebo moa kachoo boi peokoti, tson jato meratimain.

Pitsokeskaribiron ipaonike nato xokebo, kikinshaman icha niabo. Jaskarainoax moa icha niamakana iki. Rama iki xoke rabe niaires.

Jaa moa ocho boaxkayaronki bokatikanai ani ian iamax weamanbo ompax xeai, ikaxbi moa rakeyabi.

Jainxonkayaki xoken xakacharo onana iki. Jatianki xakacharon yoia iki —Joni miara en akai jatibitian nokon paron ompax xeai joai oinkin— akin. Jatianki xoken yoia iki



—Ikama joni, eara ikatiai ani paron
jene xeai kai, ikaxbira paro ibobaon
jaton ompaxan paranan nokon kaibo
keyoaitianra noa jabati bekana iki—
akin.

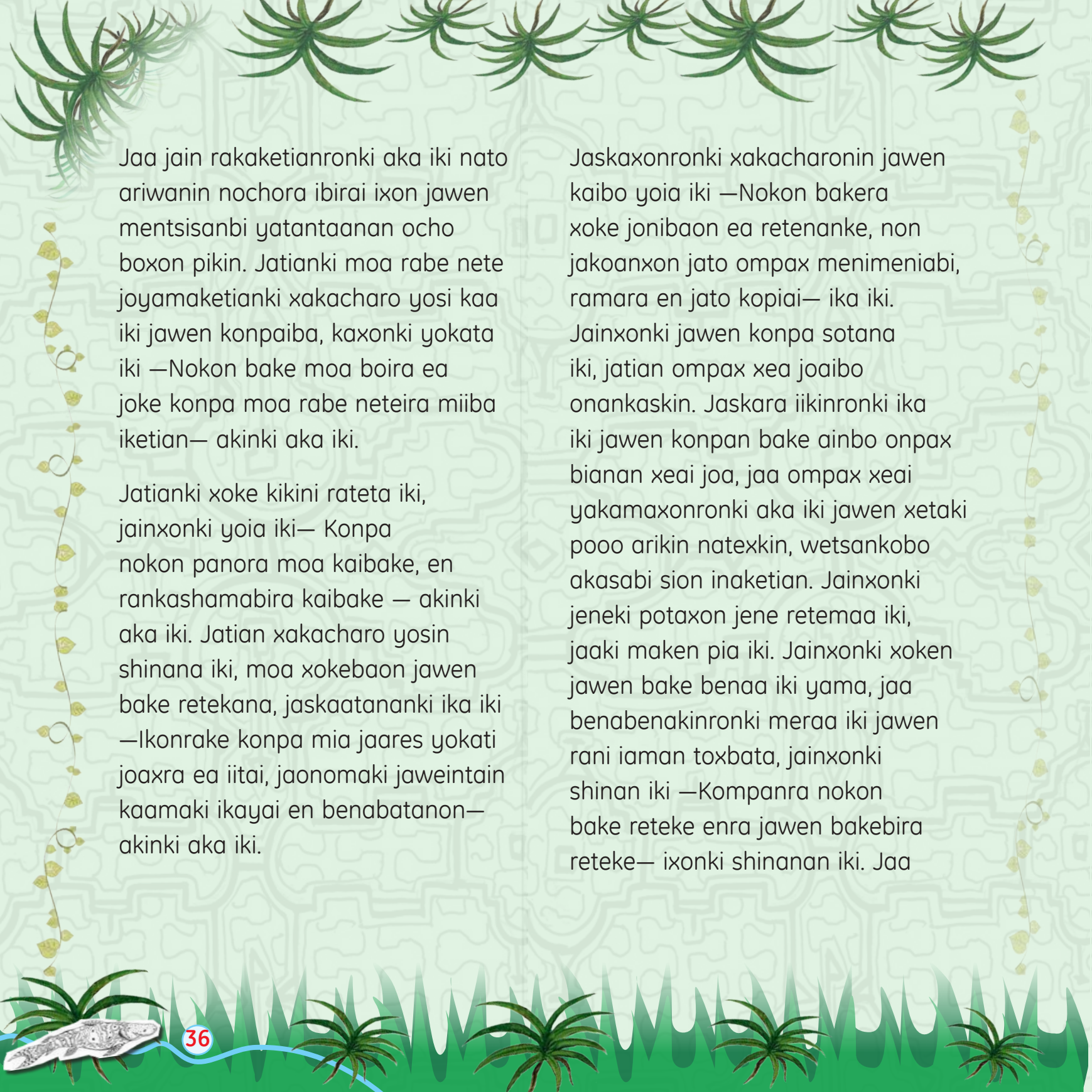
Jatianki xakacharon yoia iki —Jaskara
iketianra en mia yoiai neno joxon
ompax xeakanwe matonra akai
non jemabo keokin metsa onis ima
imashamankin— akinki aka iki.

Jaskara iikinronki aka iki, xakacharon
xoke yoikin —Joni ia metsaira
iketian itan mia kina ati onan iken
mia nokon bake chokamasi riki
ea— akinki aka iki. Jatianki xoken
osantaanan yoia iki —Ikonrake
enra mia jen akai, jawetani mia
meninonxomabi— akinki aka iki.

Jaskaaxonronki aka iki ani wean
jene bexnanshama ikainkoxonki
jawen bake benbo binshinshokoki

chokamakin, jainxonki kikinakin
noiaya ikatiai jawen konpa, jatibi
mesko nisashokoboki jenenko
maaxonkin, jatianki xakacharon
akatiai mesko yobinbo ishton
joshimaxonkin jaa jawekiati.

Jainoaxki xakacharo bake ania
iki, moa ani ixonki akatiai jabe
bakebo ian kexa mapeekinxon
jato raenankinkin, jatianki jawen
ibopapan kikiankin jato koirankin,
tsinitsiniwanaxki ikatikanai boi.
Jaskara iitironki ika iki, jaa xakacharo
bakeranonki jawen ibo papaiba kai,
kaketianki xoke bakeranonbaonki
aka iki atsa xeatinin paen akin.
Jaskarakayaronki jawen ibo papan
rankashamaabi kaa iki, jatian jawen
ibo papan chibanyama iki moa
jaaribi paena ixon, jaakayaronki
ian kexa moa paeman binsina kax
rakata iki.



Jaa jain rakaketianronki aka iki nato ariwanin nochora ibirai ixon jawen mentsisanbi yatantaanan ocho boxon pikin. Jatianki moa rabe nete joyamaketianki xakacharo yosi kaa iki jawen konpaiba, kaxonki yokata iki —Nokon bake moa boira ea joke konpa moa rabe neteira miiba iketian— akinki aka iki.

Jatianki xoke kikini rateta iki, jainxonki yoia iki— Konpa nokon panora moa kaibake, en rankashamabira kaibake — akinki aka iki. Jatian xakacharo yosin shinana iki, moa xokebaon jawen bake retekana, jaskaatananki ika iki —Ikonrake konpa mia jaares yokati joaxra ea iitai, jaonomaki jaweintain kaamaki ikayai en benabatanon— akinki aka iki.

Jaskaxonronki xakacharonin jawen kaibo yoia iki —Nokon bakera xoke jonibaon ea retenanke, non jakoanxon jato ompax menimeniabi, ramara en jato kopiai— ika iki. Jainxonki jawen konpa sotana iki, jatian ompax xea joaibo onankaskin. Jaskara iikinronki ika iki jawen konpan bake ainbo onpax bianan xei joa, jaa ompax xei yakamaxonronki aka iki jawen xetaki pooo arikin natexkin, wetsankobo akasabi sion inaketian. Jainxonki jeneki potaxon jene retemaa iki, jaaki maken pia iki. Jainxonki xoken jawen bake benaa iki yama, jaa benabenakinronki meraa iki jawen rani iaman toxbata, jainxonki shinan iki —Kompanra nokon bake reteke enra jawen bakebira reteke— ixonki shinanani iki. Jaa



ian kexa benabenakin oinaronki
ika iki xakacharoboki kikinshaman
tsama jokoni. Jaaki ika iki noyakaini
kaxonki oin oinkin, jaaki tsaorinin
aka iki, kenakin —Jawerin joni, miara
xakacharobaon natexkanake oinxon
ompax xeawe—akinki aka iki.

Kaxonki jawen kaibobo yoia iki, moa
ianman itan weaman moa ompax
xeai katima, xakachobo jatoki sinata
akin. Jainoaxki ikana iki winii saa iki.
Jainxonkayaki winianan oi kenakana
iki onpax xeakaskin, jaa jato onis
aatanan oi benon jato xeamaa iki.

Jakopironki jakoankin ninkaxomabi wetsabires nato ramiatima iki, yankabires jato anaketian.

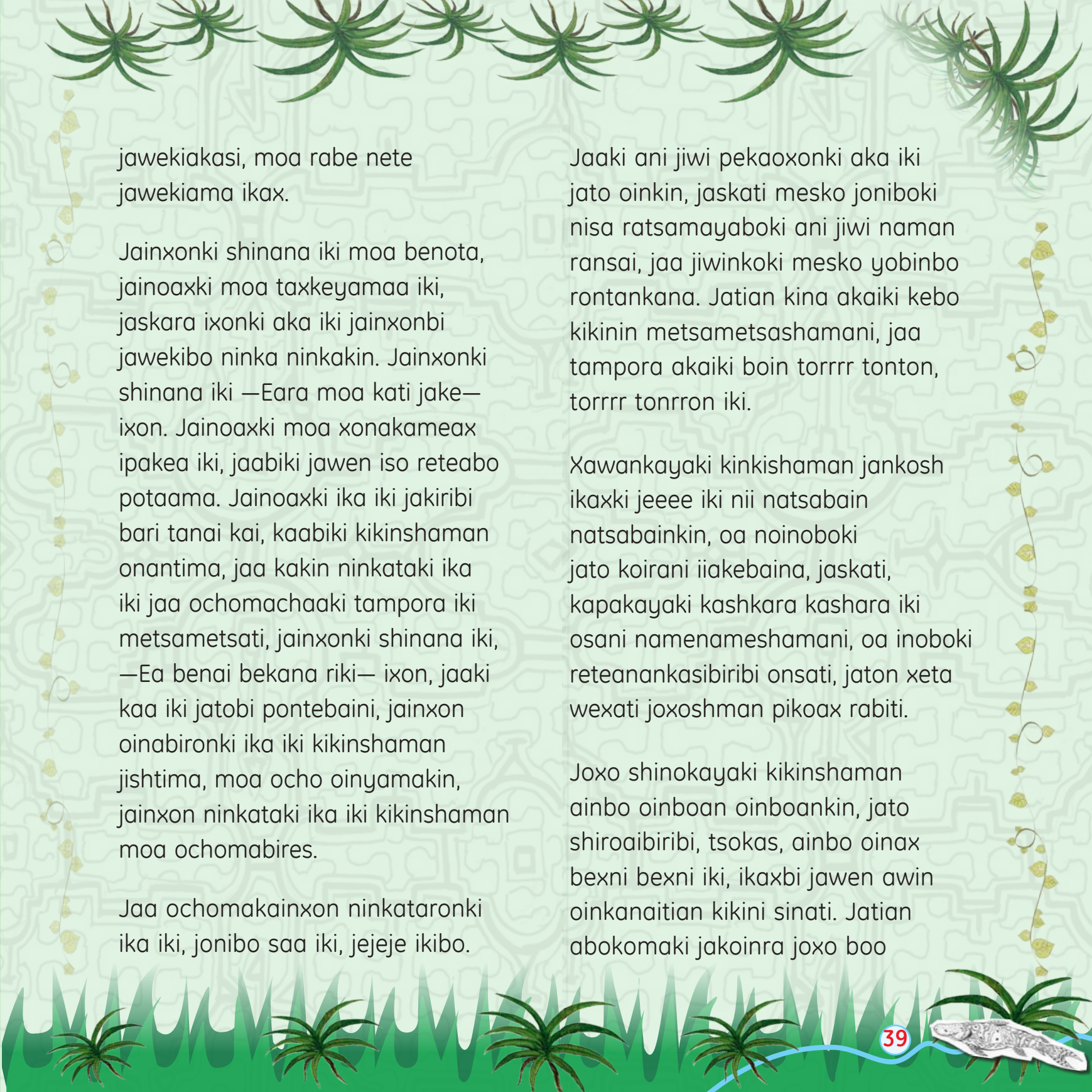
Choyachakin omisha ani

Jonironki ika iki chachio kai, yoina retenonxon benai, kaaxki nokota iki ani manaman, jainxonki aka iki isoko pian tsakaxon retepakekin. Jaskara jakon ikenbironki aka iki inon bikasai oinxonki jawen too ati pishakin, jaskati niibi natsabaintiakin, yoinaboki kikini tsaa iki. Jainxon shokores ninkatronki ika iki nato ani niwe paketi nete yamekirani. Jaaki joni ika iki jawen iso papitaananki jaa joana bainribi joi, joabironki ika iki moa neribo onantima, jainxonki jonin shinana iki, —Eara benonake enpari winomabanon jiwin neexon— iki.

Jainoaxki neeta iki westiora ani xonakan, jawen poyan techabo

icha iketian, jainxon ninkatabi kikinshaman oi beimabi onsati tirin iki, jaabiki ika iki jenejenepaketi, ikaxbiki ika moa kikinshaman yantan. Jaskara iketianki ika iki jainbi iakei, jainxonki xona poyanshoko bixon akax rakashini.

Moa nete xabaketianki ika iki naman paketi, jainxon oinabironki ika iki, kikinshaman moa onantima janshaman kati, jaabiki aka iki bari oinkin, jainxonki shinana iki, bari kaikiri jawen xobo, jaaki oinparia iki jaa bari keyatai, ikaxbironkimika iki jawen shinan moa jakoma, mapon chexakin, jaaki aka iki nishi jeshoko xatetaanan xeakin, moakayaki



jawekiakasi, moa rabe nete
jawekiamax ikax.

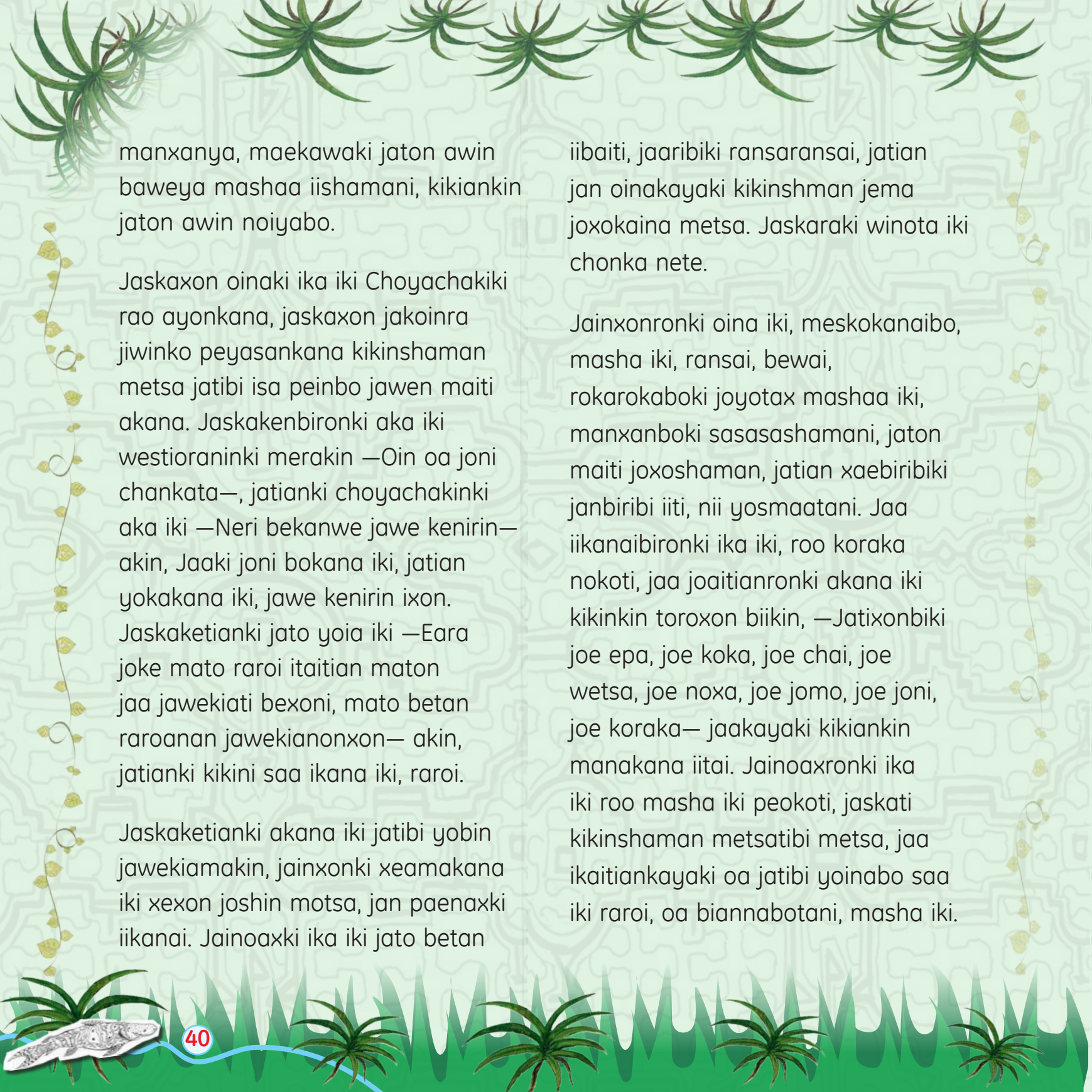
Jainxonki shinana iki moa benota,
jainoaxki moa taxkeyamaa iki,
jaskara ixonki aka iki jainxonbi
jawekibo ninka ninkakin. Jainxonki
shinana iki —Eara moa kati jake—
ixon. Jainoaxki moa xonakameax
ipakea iki, jaabiki jawen iso reteabo
potaama. Jainoaxki ika iki jakiribi
bari tanai kai, kaabiki kikinshaman
onantima, jaa kakin ninkataki ika
iki jaa ochomachaaki tampora iki
metsametsati, jainxonki shinana iki,
—Ea benai bekana riki— ixon, jaaki
kaa iki jatobi pontebaini, jainxon
oinabironki ika iki kikinshaman
jishtima, moa ocho oinyamakin,
jainxon ninkataki ika iki kikinshaman
moa ochomabires.

Jaa ochomakainxon ninkataronki
ika iki, jonibo saa iki, jejeje ikibo.

Jaaki ani jiwi pekaoxonki aka iki
jato oinkin, jaskati mesko joniboki
nisa ratsamayaboki ani jiwi naman
ransai, jaa jiwinkoki mesko yobinbo
rontankana. Jatian kina akaiki kebo
kikinin metsametsashamani, jaa
tampora akaiki boin torrrr tonton,
torrrr tonrron iki.

Xawankayaki kinkishaman jankosh
ikaxki jeeee iki nii natsabain
natsabainkin, oa noinoboki
jato koirani iiakebaina, jaskati,
kapakayaki kashkara kashara iki
osani namenameshamani, oa inoboki
reteanankasibiribi onsati, jaton xeta
wexati joxoshman pikoax rabiti.

Joxo shinokayaki kikinshaman
ainbo oinboan oinboankin, jato
shiroaibiribi, tsokas, ainbo oinax
bexni bexni iki, ikaxbi jawen awin
oinkanaitian kikini sinati. Jatian
abokomaki jakoinra joxo boo



manxanya, maekawaki jaton awin
baweya mashaa iishamani, kikiankin
jaton awin noiyabo.

Jaskaxon oinaki ika iki Choyachakiki
rao ayonkana, jaskaxon jakoinra
jiwinko peyasankana kikinshaman
metsa jatibi isa peinbo jawen maiti
akana. Jaskakenbironki aka iki
westioraninki merakini —Oin oa joni
chankata—, jatianki choyachakinki
aka iki —Neri bekanwe jawe kenirin—
akin, Jaaki joni bokana iki, jatian
yokakana iki, jawe kenirin ixon.
Jaskaketianki jato yoia iki —Eara
joke mato raroi itaitian maton
jaa jawekiati bexoni, mato betan
raroanan jawekianonxon— akin,
jatianki kikini saa ikana iki, raroi.

Jaskaketianki akana iki jatibi yobin
jawekiamakin, jainxonki xeamakana
iki xexon joshin motsa, jan paenaxki
iikanai. Jainoaxki ika iki jato betan

iibaiti, jaaribiki ransaransai, jatian
jan oinakayaki kikinshaman jema
joxokaina metsa. Jaskaraki winota iki
chonka nete.

Jainxonronki oina iki, meskokanaibo,
masha iki, ransai, bewai,
rokarokaboki joyotax mashaa iki,
manxanboki sasasashamani, jaton
maiti joxoshaman, jatian xaebiribiki
janbiribi iiti, nii yosmaatani. Jaa
iikanaibironki ika iki, roo koraka
nokoti, jaa joaitianronki akana iki
kikinkin toroxon biikin, —Jatixonbiki
joe epa, joe koka, joe chai, joe
wetsa, joe noxa, joe jomo, joe joni,
joe koraka— jaakayaki kikiankin
manakana iitai. Jainoaxronki ika
iki roo masha iki peokoti, jaskati
kikinshaman metsatibi metsa, jaa
ikaitiankayaki oa jatibi yoinabo saa
iki raroi, oa biannabotani, masha iki.



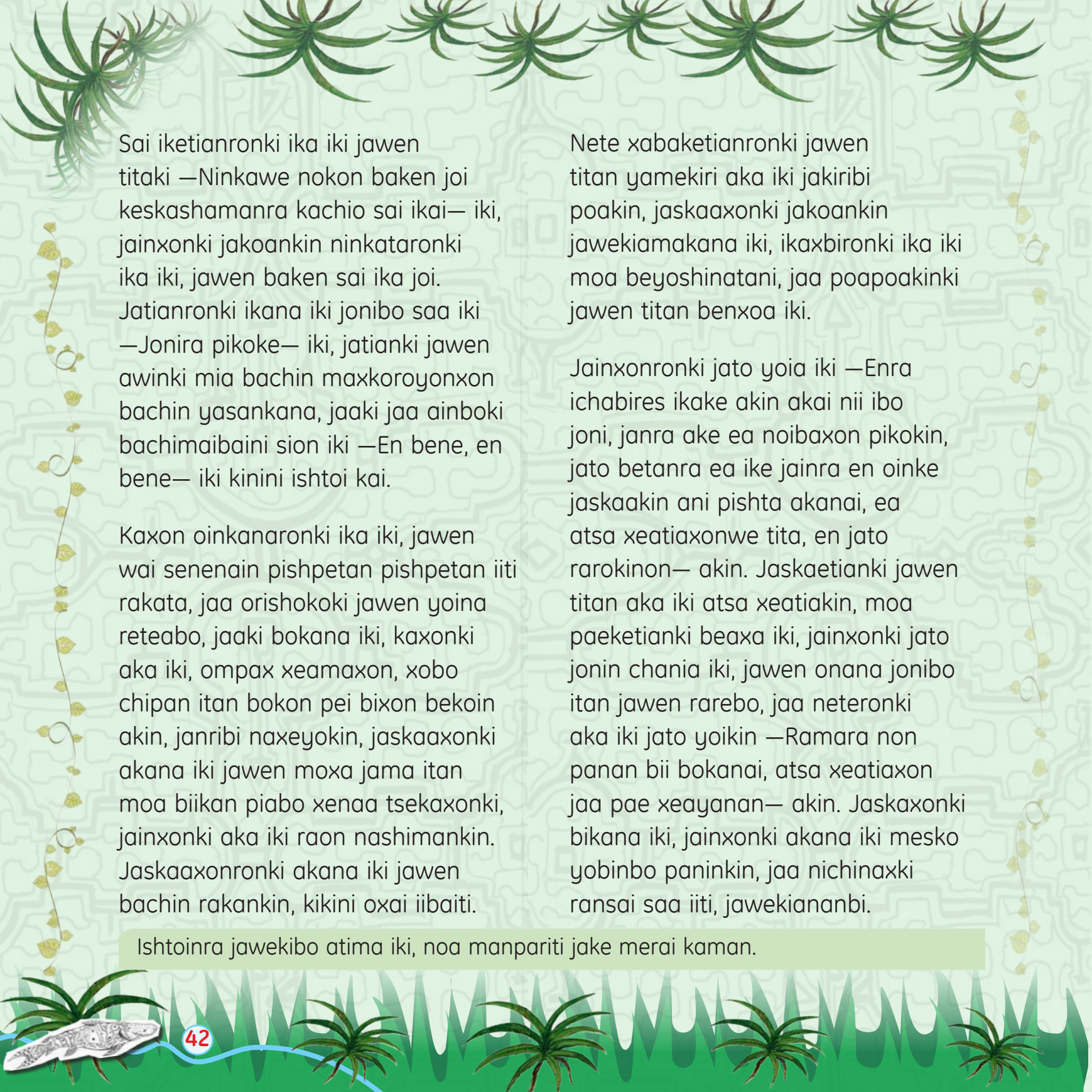
Jaa mashaa ikinbironki aka iki, joni merakin, yakaxon jato oin oinnaitian, jaskataxki ika iki —Apo nokon kaibo neno ikenbiki ea iitaipanon— iki.

Jaskaaxonki aka iki joni, —Miaki jan rome jotitioma iki—akin. Jatianki jonin shinainabeirana iki, jawen ani kashinpo pishan boibata —Jarake joni en mia benibanon— akinki aka iki, jainxon meniaronki aka iki jotikin pexpex akin, jaskataananki bewai metsa, jaskaketianki aka iki jonin yoikin —Jaa biwe mia jaya banenon— akin. Jaakayaronki paexon jawen awin aka iki yoikin —Minra rama nokon kashinpo benxoai— akinki aka iki. Jainoaxronki baneta iki jawen jane kashinpo.

Jainxonron aka iki choyachakin yoikin —Mia shinanira min kaibobo winiwiniorai, kawe chaikoni mia bonon, min kaibobora noibatitai,

kaxon jato yoitanwe benotara ea iitain— akin. Jaskaaxon kakin goinabo katomaxon reterebainkin, jainxon oinaronki ika kikinshaman ocho kaa. Jaa kakinki aka iki —Mia oinaxraa min kaiibobo kikini raroi bokanai , nato goinashoko min boaira en mia ika ochoma bokinai, jainoara min kaibobo bexon min jato bimai, miara moa paxnayona— iki.

Kaanaronki nokokana iki manan tenaman moa teshanpa ikainko, jainxonki yoia iki —Chaikoni moara noa nokotai koshiakin shinanwe, winiyamatanwe, miara roo yosi jisa keonake aninbires sion iiti— akinki aka iki. Jaainxonki yoia —Nato bonko pekaora riki min wai, jaa min bainbi katanwe— akinki aka iki, jaa moa kai ointaanaronki ika iki choyachaki sai iki —Jeeee ea bii bekanweeee— iki, jaa jonin joi jisashaman mawai.



Sai iketianronki ika iki jawen
titaki —Ninkawe nokon baken joi
keskashamanra kachio sai ikai— iki,
jainxonki jakoankin ninkataronki
ika iki, jawen baken sai ika joi.

Jatianronki ikana iki jonibo saa iki
—Jonira pikoke— iki, jatianki jawen
awinki mia bachin maxkoroyonxon
bachin yasankana, jaaki jaa ainboki
bachimaibaini sion iki —En bene, en
bene— iki kinini ishtoi kai.

Kaxon oinkanaronki ika iki, jawen
wai senenain pishpetan pishpetan iiti
rakata, jaa orishokoki jawen yoina
reteabo, jaaki bokana iki, kaxonki
aka iki, ompax xeamaxon, xobo
chipan itan bokon pei bixon bekoin
akin, janribi naxeyokin, jaskaaxonki
akana iki jawen moxa jama itan
moa biikan piabo xena tsekaxonki,
jainxonki aka iki raon nashimankin.
Jaskaaxonronki akana iki jawen
bachin rakankin, kikini oxai iibaiti.

Nete xabaketianronki jawen
titan yamekiri aka iki jakiribi
poakin, jaskaaxonki jakoankin
jawekiamakana iki, ikaxbironki ika iki
moa beyoshinatani, jaa poapoakinki
jawen titan benxoa iki.

Jainxonronki jato yoia iki —Enra
ichabires ikake akin akai nii ibo
joni, janra ake ea noibaxon pikokin,
jato betanra ea ike jainra en oinke
jaskaakin ani pishta akanai, ea
atsa xeatiaxonwe tita, en jato
rarokinon— akin. Jaskaetianki jawen
titan aka iki atsa xeatiakin, moa
paeketianki beaxa iki, jainxonki jato
jonin chania iki, jawen onana jonibo
itan jawen rarebo, jaa neteronki
aka iki jato yoikin —Ramara non
panan bii bokanai, atsa xeatiaxon
jaa pae xeayanan— akin. Jaskaxonki
bikana iki, jainxonki akana iki mesko
yobinbo paninkin, jaa nichinaxki
ransai saa iiti, jawekiananbi.

Ishtoinra jawekibo atima iki, noa manpariti jake merai kaman.

Mawatax yoinapaokani

Moatianbironki jakatai, jakon shinanya itan jakoma shinanya jonibo, jaskara ikax moatianbikaya jakatai yoitimabo. Westiora jonironki kaa iki iaman wame sotanxon chachinonxon oini. Jaa kaxki ika iki ian paboronin iakei, jain aka iki pexpaakin, (peshpa riki jain oxati xobo maxkoshoko). Jainxonronki aka iki yamekiri kaxon wame sotankin peokin, jaa neteki aka iki chonka wame retekin.

Jaa yameronki ika iki, joni oxakastimai iishini, jaa nete xabaketianki kaa iki tenaman, jaa kakin oinaronki ika iki westiora

ainboki ompax bii kechankaa, jaaki jonin nokoxon yoyo aka iki, jaa bikaskin, jaaki ainbonin yoia iki, —Eara min kaiboma iki, enra mia biti atipayamake, miara jakon ebe jatima iki— akinki aka iki, jaabiki jonin aka iki ikoanyamakin, jainxonki kaxon jonin yatanxon yorana iki, jaa ika iki koshoska xontako.

Jainoaronki jaa xontakoninki yoia iki —Kikinshaman yoitima jonimein iki mia, min yoitima kopira mia inonxiki, min kaibo ochoma bobetanbi yoran yorani jai, non waste riki kikinshamn jakoma ikaxbira en mia jaa jakoma yora seyati tsekaxonai,



mia onamaresti jawekira en bia
bichinyamai min ocha jawekibo
senen ati kopi— akin.

Jaskata pekaoronki ika iki joni
moa yorankas yorankas iki, jaaki
moa joa iki, jokinki kikin akin masa
shinanshinanbeirani iki, jaa nokotaxki
ika iki jawen yora seyati bachin
rakati, jaa ayameki namamaa iki,
jainxon yoia iki jawenbi poakatima
janbish benxoikai, jaa yoitimatax
poakatai ika iki moa mawati.

Jaskataxki ika iki jawen yora seyatai
benxoi.

Ikaxbiki joni ika iki kikinshaman tsini
baneti, jaa jaskara banexonronki aka
iki jawen watabi, jawen watanin bake
ainbo jawen poi nokoxon yorankin,
moa jakoma axe jato oimaa
iki, jaskara iitiki mawataxki joni
koshoska iki. Jakopironki jake wiso

koshoshka jaa non parana ikai, jaa
yamaketianronki noa jawetiakinbires
moa jene yoshinbaon bia ikeanke.

Jatian jaa joshin koshoshka iki noki
sina jawen bane ainbo, noa jonin
yorana kopi.

Jainoaxkayaronki moa jonibo
jakomai peokota iki jawen kikin epan
bakebetanbi, jawen noxabetanbi,
jawen jawen poibetanbi itan wetsabo
jawen titabetanbi iki.

Jainoaxronki ika iki moa jonibo,
mawatax mesko yoinabo pikoti
peokoto. Wetsaboribiki mesko yoina
jakoma jawekiakax.

Westiora joni jawen poi betan
iamax jawen tita betan ikaboronki
ipaonike kamani. Kamanronki iki
jawen yora wiso manxantani,
jawen mekayaokea tae rabe tonko,



jinaoma, jawen bemana boya itan
yoshin benamaya, jaaronki ikai
joni jawen kaya natsekeeta, jawen
mapo tetseeki, jaskara joniboraki
iki jawen texonko joshin tesereya,
yameres niai, jaonoki nibo potati iki
jain kai jakoma jawekibo potakanai
jawekiaki. Jaskara ikaxki ipaoknike
joni pasna.

Jatian wetsabobiribiki ipaokanike
inoi, jaaki iki ino pia jonibo itan
sabano keneyanin rakawaxon jayabi
minkanabo. Wetsaboki ikatiai atapai,
ani kor atapa jisa ikaxki jikinshaman
niwe koshiya, jan chibanxon jato
retepaokanike beyoshimaaxon.

Jakopironki non kaibo betanbi onamatima iki.

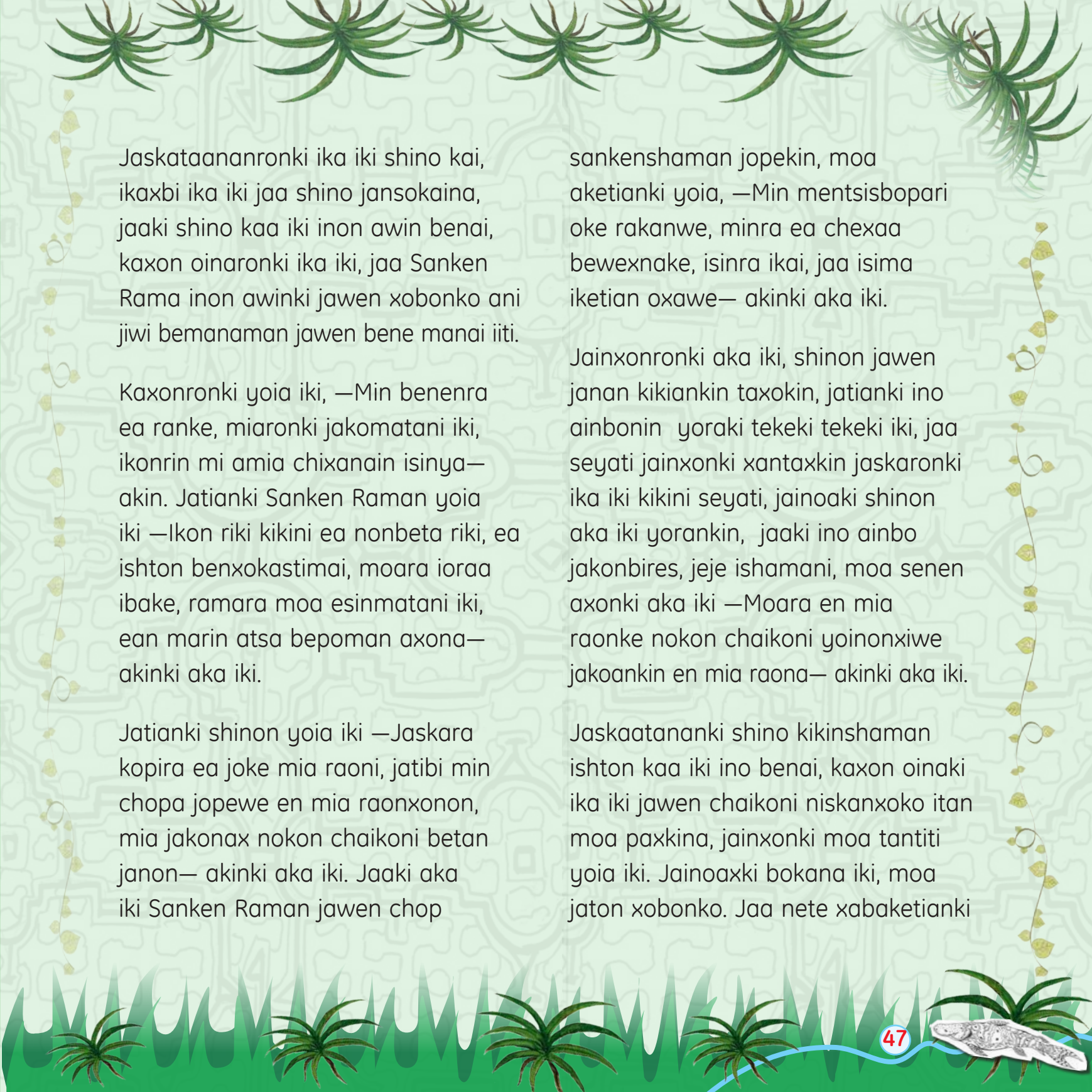
Shinon ino reteni

Ino betan shinoronki ikatiai kikinshaman noiyananax jaa, jaonoki ino yomerai kai jainki jabebi kai, jatian inon yoina retexon jawekiakai kaman shinon akatiai yobin kokokin. Westiora neteronki kaa shino inon xobonko, jainxonronki ninkata iki jawen awin xabinko nonbeta. Jainxonronki aka iki, inon sino yoikin —Chaikoni ea miakeskaribi inon ea neeti axeawe, bochiki kax oxanon naman onsa iketian— akin aka iki.

Jaskaketianki shinon yoia iki —Miara jiwi wirishain neeti atipayamake, min mekenra aniora iki, ikaxbira mia axeti atipanke ani jiwinko neeti,

miara basima axeai min mentsis anikopi— akinki aka iki. Jainxonki yoia iki —Kawe westiora ani jiwi icha techapaya benanon— akinki aka iki.

Kaxonki nokokana iki ani xona techapaya, jainxonki yoia iki —Ninkawe miara mentsis ani iki, minra wemeti jake jakoankin bochiki, moa techapain nokotax mia teyakai— akin. Jaaki ino ika iki neeinakaini, kaxki jiwi techapanin yakatini. Jainxonronki aka iki yoikin —Neno tanatanawe enpari nokon awin bakena oinbatanon, eara basiyamai, nenonxonbi ea manawe— akinki aka iki.



Jaskataananronki ika iki shino kai,
ikaxbi ika iki jaa shino jansokaina,
jaaki shino kaa iki inon awin benai,
kaxon oinaronki ika iki, jaa Sanken
Rama inon awinki jawen xobonko ani
jiwi bemanaman jawen bene mandai iiti.

Kaxonronki yoia iki, —Min benenra
ea ranke, miaronki jakomatani iki,
ikonrin mi amia chixanain isinya—
akin. Jatianki Sanken Raman yoia
iki —Ikon riki kikini ea nonbeta riki, ea
ishton benxokastimai, moara ioraa
ibake, ramara moa esinmatani iki,
ean marin atsa bepoman axona—
akinki aka iki.

Jatianki shinon yoia iki —Jaskara
kopira ea joke mia raoni, jatibi min
chopa jopewe en mia raonxonon,
mia jakonax nokon chaikoni betan
janon— akinki aka iki. Jaaki aka
iki Sanken Raman jawen chop

sankenshaman jopekin, moa
aketianki yoia, —Min mentsisbopari
oke rakanwe, minra ea chexaa
bewexnake, isinra ikai, jaa isima
iketian oxawe— akinki aka iki.

Jainxonronki aka iki, shinon jawen
janan kikiankin taxokin, jatianki ino
ainbonin yoraki tekeki tekeki iki, jaa
seyati jainxonki xantaxkin jaskaronki
ika iki kikini seyati, jainoaki shinon
aka iki yorankin, jaaki ino ainbo
jakonbires, jeje ishamani, moa senen
axonki aka iki —Moara en mia
raonke nokon chaikoni yoinonxiwe
jakoankin en mia raona— akinki aka iki.

Jaskaatananki shino kikinshaman
ishton kaa iki ino benai, kaxon oinaki
ika iki jawen chaikoni niskanxoko itan
moa paxkina, jainxonki moa tantiti
yoia iki. Jainoaxki bokana iki, moa
jaton xobonko. Jaa nete xabaketianki

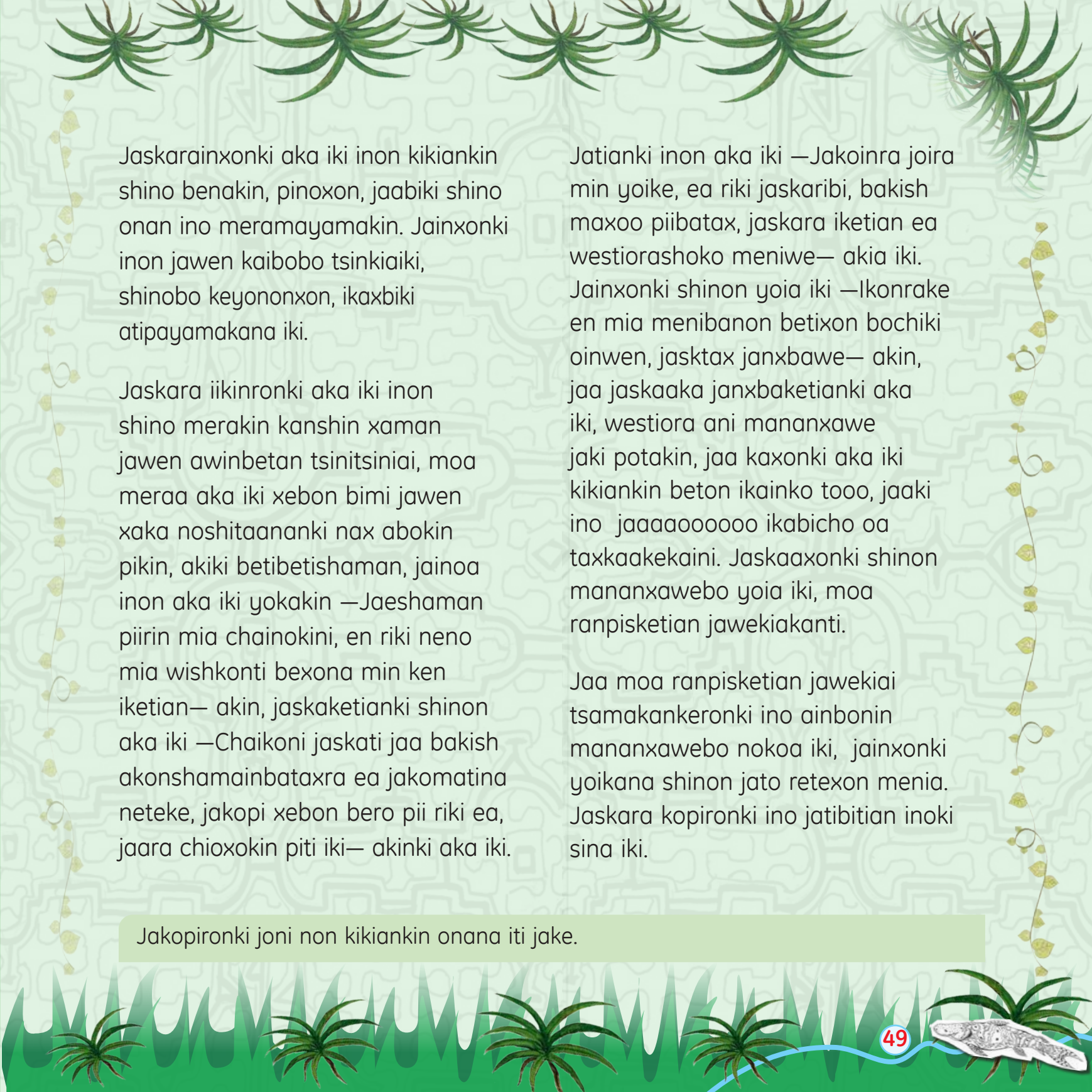


ika iki ino joribaa, joxonki yoia iki
—Chaikoni min nokon awin
oyoibatara jakontani nete ea
axonribitanwe, eara ani manaman
kai nokon papara jakomatani iki,
yantanparira ea joai— akin. Jaa ani
manaman nokoketian jawen papan
yokata iki, —Jakan min awinkan—
akin. Jaskaketianki yoia iki jawen
xobonko isini, ikaxbira shinoki shino
iki jaa benxoaxoni, jaskaketian jawen
papan yoia iki —Ointaniwe min awin
shinobora kikinshaman yoitima
jonibo— akin.

Jaa moa ino kai pekaoki ika iki shino
kai jaa ino ainbo benai, kaxon oinaki
ika iki, jaa ainbo moa jaa manax
yakatina, jaskaketianti ino ainbonin
yoia iki —Kikinshaman raomisti ona
riki mia, nokon benenra ea sinaa
aresai— akinki aka iki. Jainoaki ika
iki shinobetan iribai, moa senen
aatanan shino karibaa iki.

Jaskara iitaibironki aka iki inon
moa onantaniki, jawen awinin
kenairaitian, jainxonki inon shino
paranxon yoia iki —Chaikoni nokon
awin ea raonxonwe, eara kikin
ocho kai— akin, jaskataxbiki ino
ika iki jonetax ani jiwinko neeti,
jainxon oini, jaaki shinon onantania
iki, jaskaxonki aka iki jaa ino ainbo
jiwi rastoma ochomaxon raonkJaa
moa jaskaakin raonai ointananki
inoki kikini sinata iki, jaaki jiwimeax
choronai ointaananki shino kikini
jiwi maxkoshokonbo neinakainax
kaa iki jiwi kikin bochiki, jainxonki
wetsa jiwinkobo petsapatanbaini.
Jaskakaini kaxon shinon jawen awin
oiaki ika iki jawen wetsa ia bixoni,
jatian jaskara kaxon jawen wetsa
aka iki natexyonki, jaa washikin.

Jaaki jonin oina iki, shino rabe
jaskatai, jainoax joxon jonin
jaskaashokoa iki.



Jaskarainxonki aka iki inon kikiankin shino benakin, pinoxon, jaabiki shino onan ino meramayamakin. Jainxonki inon jawen kaibobo tsinkiaiki, shinobo keyononxon, ikaxbiki atipayamakana iki.

Jaskara iikinronki aka iki inon shino merakin kanshin xaman jawen awinbetan tsinitiniaia, moa meraa aka iki xebon bimi jawen xaka noshitaananki nax abokin pikin, akiki betibetishaman, jainoa inon aka iki yokakin —Jaeshaman piirin mia chainokini, en riki neno mia wishkonti bexona min ken iketian— akin, jaskaketianki shinon aka iki —Chaikoni jaskati jaa bakish akonshamainbataxra ea jakomatina neteke, jakopi xebon bero pii riki ea, jaara chioxokin piti iki— akinki aka iki.

Jatianki inon aka iki —Jakoinra joira min yoike, ea riki jaskaribi, bakish maxoo piibatax, jaskara iketian ea westiorashoko meniwe— akia iki. Jainxonki shinon yoia iki —Ikonrake en mia menibanon betixon bochiki oinwen, jasktax janxbawe— akin, jaa jaskaaka janxbaketianki aka iki, westiora ani mananxawe jaki potakin, jaa kaxonki aka iki kikiankin beton ikainko tooo, jaaki ino jaaaaoooooooo ikabicho oa taxkaakekaini. Jaskaaxonki shinon mananxawebo yoia iki, moa ranpisketian jawekiakanti.

Jaa moa ranpisketian jawekiai tsamakankeronki ino ainbonin mananxawebo nokoa iki, jainxonki yoikana shinon jato retexon menia. Jaskara kopironki ino jatibitian inoki sina iki.

Jakopironki joni non kikiankin onana iti jake.

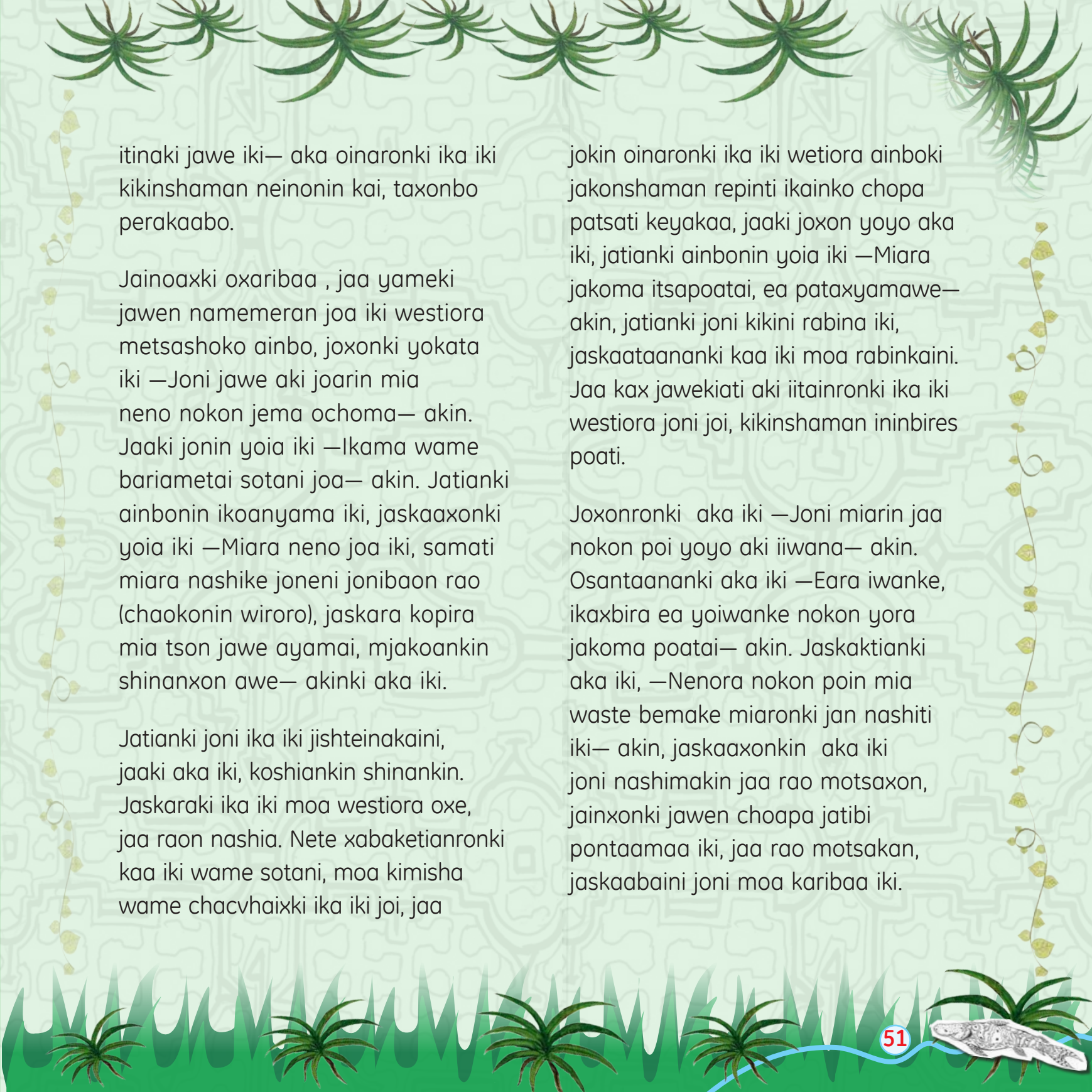
Onanya jonenibaon jeman noKoni

Westiora jonironki ika iki, ani wean rebon wame pechiaitian sotani itan samati kai, kaxonki aka iki jepe mainko peshpaakin, jain iti. Jaayameki ika iki jain oxashini, jatian namaketian jonibo joa iki, joxonki yokakana iki jawe aki joarin ixon , jatianki jato yoia iki, wame pechii ichaira iketian chachikasi joa.

Jaskaketianki yoikana noirametax iiti, jaton ochitibo sinaira iketian. Jaaki joni rateresi jishtena iki, jainxonki shinashinakin jawekeskaakin mein jaskara namake ixon. jainoaxki Moa jawekiataanan kaa iki, kaxonki aka iki wame sotankin peokin. Jaa jain nontin toxbaxon ninkataron

ika iki rish, rish, rish, chiixkaaa, iki, jatianki jonin masatani shianana iki, jawekeska jawekimein jawen kaibo winotai iki ixon.

Jainoaxki moa yantanpaketaitian isa aaa, aaa, aaa iki, jaki jawen peshpanko kaxon aka iki main kobianxon pikin. Jainoaxki ika iki nashi jaa wean kexa kai, rao motsataanan, jaa kaibironki aka iki jonin kenakin, jaskaaxonki yoia iki —Chaikoni jawekeskarin mia, nenora kikin onsa iki, koirametax iwe, kikinshaman ochitibo sina ikainko mia jao riki— akinki aka iki. Jaskaketianki yoia iki —Enra ramabi ochiti oinyamai— akin aka iki, jatianki aka iki, —Oa



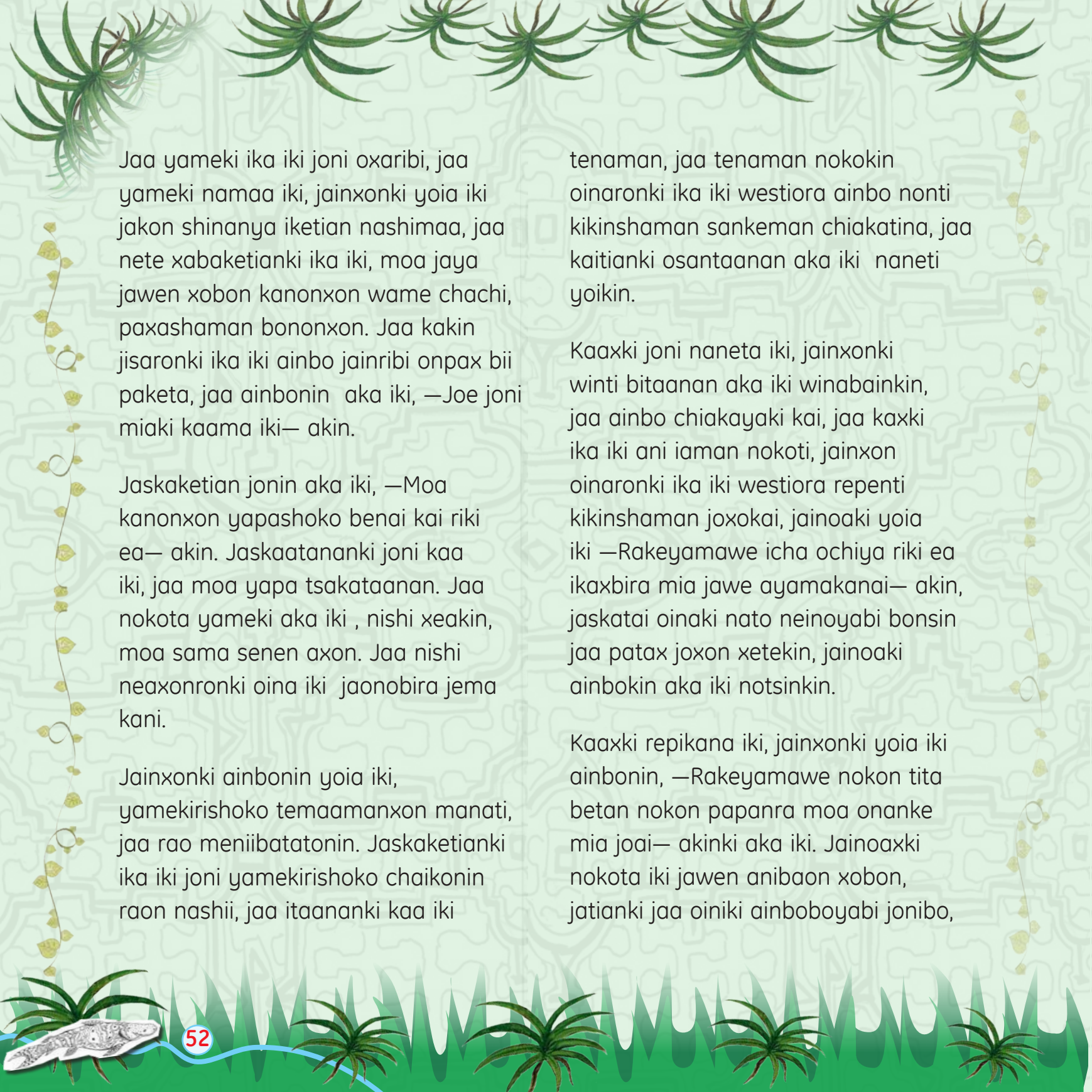
itinaki jawe iki— aka oinaronki ika iki
kikinshaman neinonin kai, taxonbo
perakaabo.

Jainoaxki oxaribaa , jaa yameki
jawen namemeran joa iki westiora
metsashoko ainbo, joxonki yokata
iki —Joni jawe aki joarin mia
nenon nokon jema ochoma— akin.
Jaaki jonin yoia iki —Ikama wame
bariametai sotani joa— akin. Jatianki
ainbonin ikoanyama iki, jaskaaxonki
yoia iki —Miara nenon joa iki, samati
miara nashike joneni jonibaon rao
(chaakonin wiroro), jaskara kopira
mia tson jawe ayamai, mjakoankin
shinanxon awe— akinki aka iki.

Jatianki joni ika iki jishteinakaini,
jaaki aka iki, koshiankin shinankin.
Jaskaraki ika iki moa westiora oxe,
jaa raon nashia. Nete xabaketianronki
kaa iki wame sotani, moa kimisha
wame chacvhaixki ika iki joi, jaa

jokin oinaronki ika iki wetiora ainboki
jakonshaman repinti ikainko chopat
patsati keyakaa, jaaki joxon yoyo aka
iki, jatianki ainbonin yoia iki —Miara
jakoma itsapoatai, ea pataxyamawe—
akin, jatianki joni kikiini rabina iki,
jaskaataananki kaa iki moa rabinkaini.
Jaa kax jawekiati aki iitainronki ika iki
westiora joni joi, kikinshaman ininbires
poati.

Joxonronki aka iki —Joni miarin jaa
nokon poi yoyo aki iiwana— akin.
Osantaananki aka iki —Eara iwanke,
ikaxbira ea yoiwanke nokon yora
jakoma poatai— akin. Jaskaktianki
aka iki, —Nenora nokon poin mia
waste bemake miaronki jan nashiti
iki— akin, jaskaaxonkin aka iki
joni nashimakin jaa rao motsaxon,
jainxonki jawen choapa jatibi
pontaamaa iki, jaa rao motsakan,
jaskaabaini joni moa karibaa iki.



Jaa yameki ika iki joni oxaribi, jaa yameki namaa iki, jainxonki yoia iki jakon shinanya iketian nashimaa, jaa nete xabaketianki ika iki, moa jaya jawen xobon kanonxon wame chachi, paxashaman bononxon. Jaa kakin jisaronki ika iki ainbo jainribi onpax bii paketa, jaa ainbonin aka iki, —Joe joni miaki kaama iki— akin.

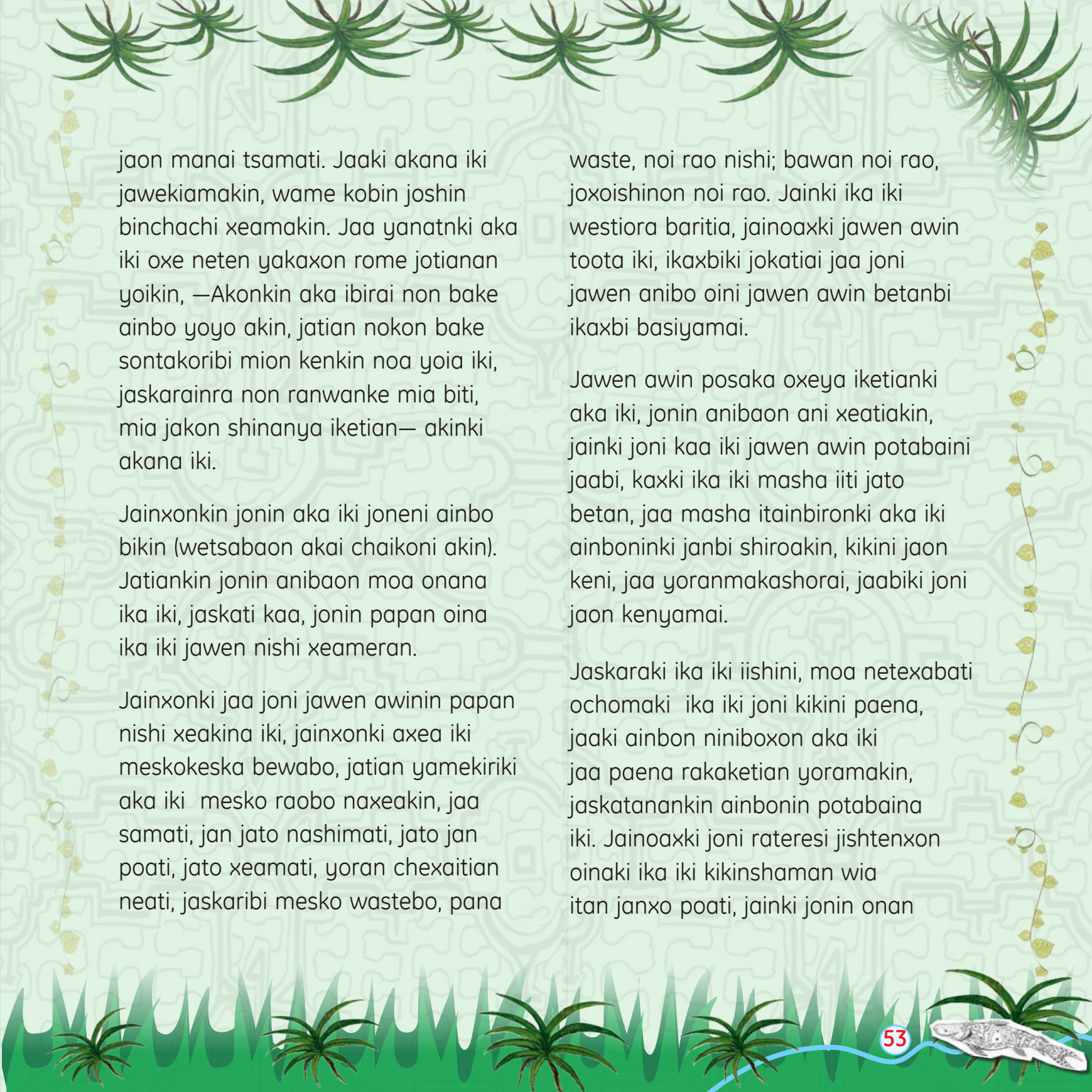
Jaskaketian jonin aka iki, —Moa kanonxon yapashoko benai kai riki ea— akin. Jaskaatananki joni kaa iki, jaa moa yapa tsakataanan. Jaa nokota yameki aka iki, nishi xeakin, moa sama senen axon. Jaa nishi neaxonronki oina iki jaonobira jema kani.

Jainxonki ainbonin yoia iki, yamekirishoko temaamanxon manati, jaa rao meniibatatonin. Jaskaketianki ika iki joni yamekirishoko chaikonin raon nashii, jaa itaananki kaa iki

tenaman, jaa tenaman nokokin oinaronki ika iki westiora ainbo nonti kikinshaman sankeman chiakatina, jaa kaitianki osantaanan aka iki naneti yoikin.

Kaaxki joni naneta iki, jainxonki winti bitaanan aka iki winabainkin, jaa ainbo chiakayaki kai, jaa kaxki ika iki ani iaman nokoti, jainxon oinaronki ika iki westiora repenti kikinshaman joxokai, jainoaki yoia iki —Rakeyamawe icha ochiya riki ea ikaxbira mia jawe ayamakanai— akin, jaskatai oinaki nato neinoiyabi bonsin jaa patax joxon xetekin, jainoaki ainbokin aka iki notsinkin.

Kaaxki repikana iki, jainxonki yoia iki ainbonin, —Rakeyamawe nokon tita betan nokon papanra moa onanke mia joai— akinki aka iki. Jainoaxki nokota iki jawen anibaon xobon, jatianki jaa oiniki ainboboyabi jonibo,



jaon manai tsamati. Jaaki akana iki jawekiamakin, wame kobin joshin binchachi xeamakin. Jaa yanatnki aka iki oxe neten yakaxon rome jotianan yoikin, —Akonkin aka ibirai non bake ainbo yoyo akin, jatian nokon bake sontakoribi mion kenkin noa yoia iki, jaskarainra non ranwanke mia biti, mia jakon shinanya iketian— akinki akana iki.

Jainxonkin jonin aka iki joneni ainbo bikin (wetsabaon akai chaikoni akin). Jatiankin jonin anibaon moa onana ika iki, jaskati kaa, jonin papan oina ika iki jawen nishi xeameran.

Jainxonki jaa joni jawen awinin papan nishi xeaquina iki, jainxonki axea iki meskokeska bewabo, jatian yamekiriki aka iki mesko raobo naxeakin, jaa samati, jan jato nashimati, jato jan poati, jato xeamati, yoran chexaitian neati, jaskaribi mesko wastebo, pana

waste, noi rao nishi; bawan noi rao, joxoishinon noi rao. Jainki ika iki westiora baritia, jainoaxki jawen awin toota iki, ikaxbiki jokatiai jaa joni jawen anibo oini jawen awin betanbi ikaxbi basiyamai.

Jawen awin posaka oxeya iketianki aka iki, jonin anibaon ani xeatiakin, jainki joni kaa iki jawen awin potabaini jaabi, kaxki ika iki masha iiti jato betan, jaa masha itainbironki aka iki ainboninki janbi shiroakin, kikini jaon keni, jaa yoranmakashorai, jaabiki joni jaon kenyamai.

Jaskaraki ika iki iishini, moa netexabati ochomaki ika iki joni kikini paena, jaaki ainbon niniboxon aka iki jaa paena rakaketian yoramakin, jaskatanankin ainbonin potabaina iki. Jainoaxki joni rateresi jishtenxon oinaki ika iki kikinshaman wia itan janxo poati, jainki jonin onan



iki, moa ainbonin jakomaaka, jaki
ishtonshaman nashitaananki jawen
nonti bibaini kaa iki jakiribi iaman,
kakin oinaronki ika iki, jaa jeman
ikainkoki kikinshaman paotati moxa
kikin bonko, tsoa jain kati jisama,
neinoboki kikin onsa.

Jaaki ika joni jakiribi raon nashii, jaa
nashiax yakaketianronki ainbo oa
iki, joa oina ika iki jawen awin wetsa,
joxonki yoiya iki —Miara ike ochai,
nokon wetsara moa mion kenyamai,
jakonra ikenkeanke jaa jainbo
jakon ika, jaa ainbo riki jemiya itan
chixanameran osinya, miara moa
jakoma iki, katanwe min aniboiba,
nokon anibo sinatamabi— akinki aka
iki.

Jaskaketianki jonin aka aki —Eara
kayamai enra ayamake jaa ainbo
yorankin, ea paenketian esa jaskaaka
en onanyamake— akin. Jaskaketianki
ainbonin yoia —Ninkawe minra
paenamabi onana ika iki, jaa aiinbo
mion kenai, jaskjara onanax mia kikini
paenyamakeanke, jaskaanon ikax
miaribi paena iki— akinki aka iki.

Jaabiki joni ika iki jain baneti yakatax
iibaiti, moa jain yakabaitiki ika iki,
yoyo iki —Chini bakebo tsonkirora
jabicho shoko iaman kawantaanai iki
iikanon eapari tsonkiro ban— ikiki ika
iki. Jawen bake ochmaxon ointi kopi,
jaskara kopironki tsonkiro iama iaman
jake.

Jakon jaweki nokononxon, noa yoikanabo non senen ati jake.

Chixka yoshiman bake

Westiora jonironki ika iki, samati weaman kai, kaaxki nashia iki, niwe raon, jainoax noya raon, janbiribi iiresi ani wean manaon. Jaa samatironki ikatiai nii napobo kai, jaskarabo benabenakinronki aka iki chixka jiwi merakin, jaaronki iki jawen kaya nenke kax bochiki wanpana (almendra jisa), jainxonki aka iki jawen tapon bikin. Jaskaketianki namamieran aka iki yoikin —Minra ake nokon waste bikin, kikiankin samawe, minara baba ichaya iki, minra jato senen ayamaxon retekin keyokeyonake— akinki aka iki.

Moa jaskara sama senen akax akaxki joni joa iki jawen itinko

(xobonko, joxonki aka iki jawen xobo pekao banakin. Jainoaxki ikatiai jaa joni chixka wasteya. Jainxonronki akatiai jato oinxonres benxoakin, jao meexonres benxoakin, kiminshaman meraya, onan joni.

Jainoaxronki kaa iki jaa meraya jatoiba merati, kaxonkayaroiniki oina iki westiora yoxan kikinshaman toro aki neteneteai, jawen oxa yama, jaskara oinxonkayaronki jonin jaa yoxan yokata iki — Yoxan jawenyora ikaxkayaki mia toro aki netenetai— akin, jaaki yoxaman osantaanan aka iki. —Iresiosi— akin. Jaskaayakin merayanin oina iki kikinshaman meya wasteya jaa yoxan.



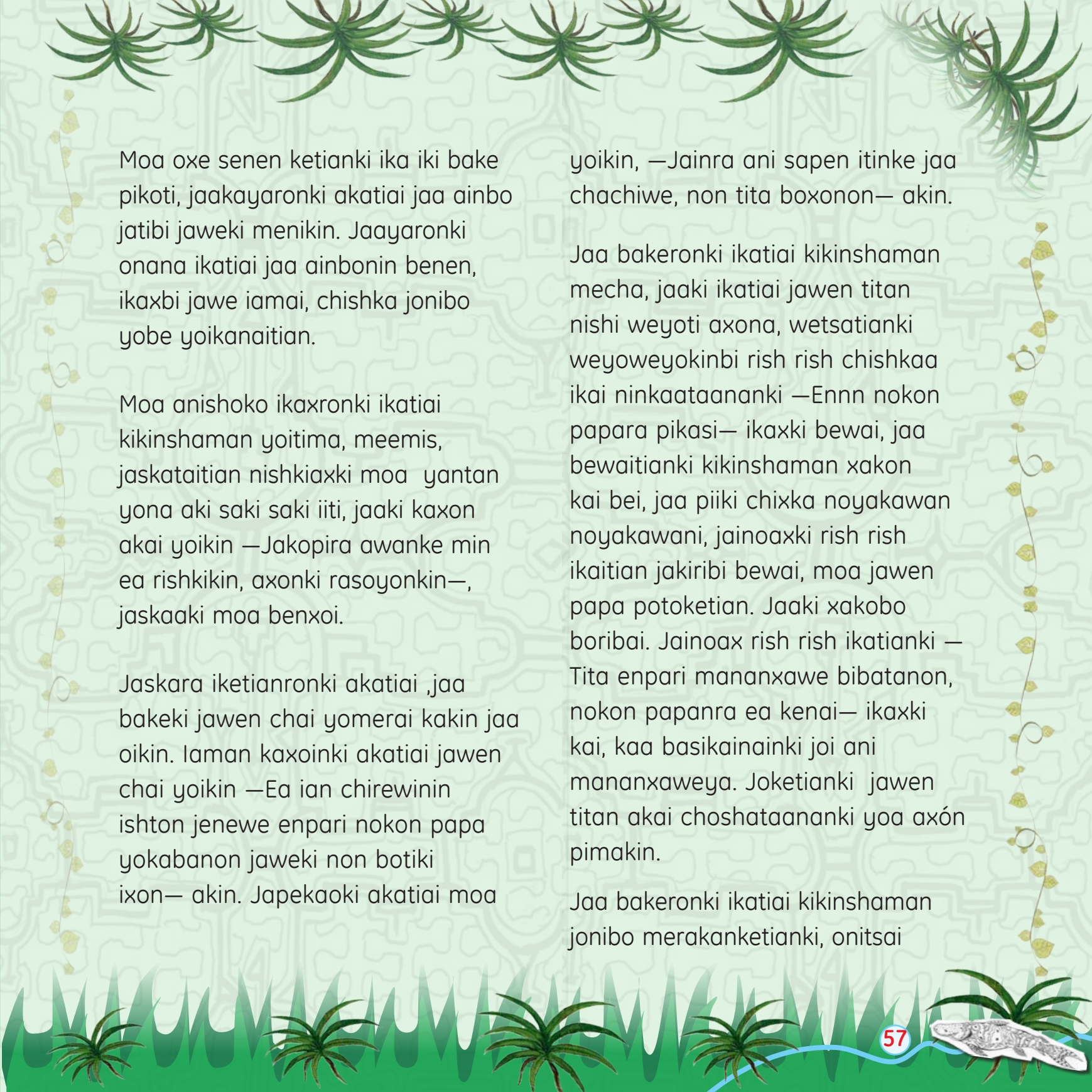
Jaaki merayanin moa jain
banaa oinxon aka iki, jaa raya
waste sekaxon jain chixka waste
banaxonkin ibanon jaa yoashi yoxan
mawati ixon. Jatianki jaa yoxaman
benenki aka iki jawen poi chikishai
oinxonki yoikin —Miara iamai chikishi,
ono riki tsaben raya waste— akin
aka iki, jaaki ainbo jaa waste tsekax
jan raomeeti, janribi nashii ichai.

Jainxonron akatia jaa ainbonin
jawen namameranki kikinshaman
isakan kai namakin, mesko
isaboki noyai, senka, champo
pii, xako piaiboki oinkin. Jaskara
namanamakananronki aka iki
westiora joninki namaketian
yoikin —Jawen bia raometa itan
nashiarin mia, jaa riki mia jan itima
jain banakana, min tsabe jan ikax
mawati— akinki aka iki.

Jaa wetsa namaketianronki aka iki
yoikin —Minra ake moa sama senen
akin, ikaxbira nishi xeyamawe,
mesko raobores onanwe, bakish
kacho kawe en mi axeanon— akin.
Jaaki ika iki yamekiri ainbo kai
niimeran, kaxon oinaki jaa rao yame
oinwanabo, jan jato raontibo, jaskara
isinaibo benxoati.

Jainxonki aka iki kikinshaman joni
metsashokonin yoikin —Mia jaa tota
riki nokon bake ea koiranxonwe,
enra jawekiati mia meniai— akin.
Jaskara ixonronki akatia tenaman
onpax bii kaxon ani xawe kerakaabo
bikin, wetsatianki namameran
yoia —Min rayos yoiwe yamekiri
tenaman nonti poinkiaixon sapen
sotanon, jainra en raani kai— akin,
jaaki yamekiri jawen rayos yoiyaki
kai, jainxon oinaki sapen pikotoshiti,
jaskaaxon chachiketian akatikanai
jawekiakin.





Moa oxe senen ketianki ika iki bake
pikoti, jaakayaronki akatiai jaa ainbo
jatibi jaweki menikin. Jaayaronki
onana ikatiai jaa ainbonin benen,
ikaxbi jawe iamai, chishka jonibo
yobe yoikanaitian.

Moa anishoko ikaxronki ikatiai
kikinshaman yoitima, meemis,
jaskataitian nishkiaxki moa yantan
yona aki saki saki iiti, jaaki kaxon
akai yoikin —Jakopira awanke min
ea rishkikin, axonki rasoyonkin—,
jaskaaki moa benxoi.

Jaskara iketianronki akatiai jaa
bakeki jawen chai yomerai kakin jaa
oikin. Iaman kaxoiniki akatiai jawen
chai yoikin —Ea ian chirewinin
ishton jenewe enpari nokon papa
yokabanon jaweki non botiki
ixon— akin. Japekaaki akatiai moa

yoikin, —Jainra ani sapen itinke jaa
chachiwe, non tita boxonon— akin.

Jaa bakeronki ikatiai kikinshaman
mecha, jaaki ikatiai jawen titan
nishi weyoti axona, wetsatianki
weyoweyokinbi rish rish chishkaa
ikai ninkaataananki —Ennn nokon
papara pikasi— ikaxki bewai, jaa
bewartianki kikinshaman xakon
kai bei, jaa piiki chixka noyakawan
noyakawani, jainoaxki rish rish
ikaitian jakiribi bewai, moa jawen
papa potoketian. Jaaki xakobo
boribai. Jainoax rish rish ikatianki —
Tita enpari mananxawe bibatanon,
nokon papanra ea kenai— ikaxki
kai, kaa basikainainki joi ani
mananxaweya. Joketianki jawen
titan akai choshataananki yoa axón
pimakin.

Jaa bakeronki ikatiai kikinshaman
jonibo merakanketianki, onitsai



janbiribi iiti, moa bokana pekaoki
sempa bixon kikiankin koin akin,
jaskaaxpa riki jakon iki.

Jaskara itainbironki ika iki, nawa
yosi kikinshaman majioso joi jatoiba
merati, jaaki kaxon jawen atsapoto
mesonaana iki, jaskaketianki jaa
yosin sina iki, jatianki aka iki —Mia
poi jestepain— akin. Iiwanaxki moa
nawa kaa iki jawen xobonko. Moa
kawana netexabaketianronki ika
iki, nawa yosin bake joxonko jawen
tita yoikin —Min bake biira ea joke,
nokon papan biti yoia— janronki
reteai— akin.

Jaskaketianki aka iki jawen bake
notsinki, jaskaaxonki bokana iki jaa
bake, kaaxki nokokana iki, jainxonki
oimakana iki jaa bake, jatianki baken
aka iki —Poiwe, poiwe, poiwe, jash—
akin. Jaskataananki yoia iki jawen

tita —Rambira moa poiyai oin—
akin. Jaskaketianki akana iki mesko
jawekibo bake menikin, jaa shokores
ikankeniki yosi kikini chixoti, jos iki.

Moa chonka baritiaya iketianronki
akana iki jawen bachimeaki bochikin
potakin peokin, jaskaakanaki
noibatishoko saki saki iiti, jaa ika
iki jawen papan xapoakin potaa.
Jaskara noibati iitaitianronki aka
jawen titan westiora jawe poi
onanya yoikin —Miara onanya
iki nokon bakera jawekeskatibira
yamtiibi ikai saki saki iki , iiwanax
chori irikatiti— akin.

Jaskaketianki jawe poin yoia —Ikonra
noibatirai en mia payanxonbanon,
jawen koshi en bibanon — akia iki.
Jainxonki yosin nishi xea iki, jaa
axo0n oinaronki ika iki kikinshaman
ani meraya ikikai, jaskara oinxonki
aka iki kikiankin jawe niwe tsekakin.



Jaa moa kimisha nete akapekaoronki
ika iki jaa jan payanaki kikin ishton
mawati, jain iwanabicho, moa chixka
yoshiman retea jawen baken onan
jaweki tsekananketian.

Jaskara basi iitiki jaa ainbo isina
iki, jainxonki jawen bakebo yoia
iki —Chio jakoanxon ikinonxikanwe,
jakomaayamakin jaara chishka
yoshiman bake iki, matora isinake—
akin. Jaa ainbo mawekitioanronki
ika iki, nato chixka keoyamaibi rish,
rish, rish, rish ibaiti, ocho kayamai,
yamebiki jaskashini, jatisan jawen
benen onanxon jawe ayamakin.

Jainbironki ikatiai kikinshaman
shinameranres jato onanai, mawakai

onan, kikinshaman mecha itan
raya, menin, jatibi jaweki ati onan.
Janronki akatiai pitiyamankoniabi
tsakakin, xawe panshinai tsakai kai.

Jaskara iitironki mawata iki, jaa
mawaketianronki ika iki kikin yame
pochinikon chixka keoti, kikinshaman
onis. Jaa nete xabaketianki ika iki,
moa miini bokaneitianki ika iki, kikini
pantion manaon chixka iki, jaxkataxki
jato manaon ani jiwi ikainko peyakai,
moa minxon chixka oinkanaki moa
yama.

Jaskara kopirinki iki kikinshaman
chixka mawakanti onan, jaa pantion
manaon keotai jaa iki joni mawati.

Wetsabaon onana jaweki bichinkasi itima.

Jopoxan ino rateni

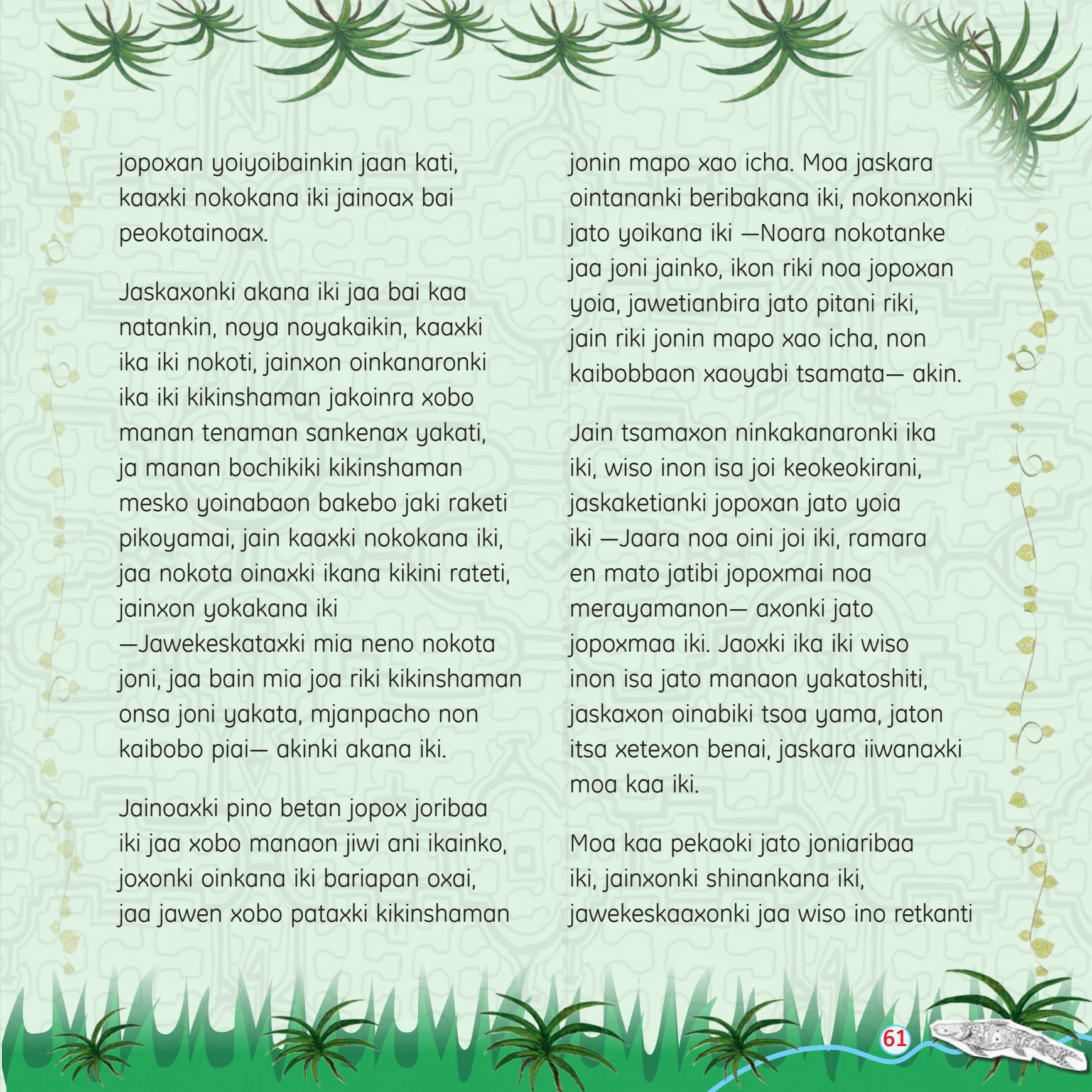
Wiso inoronki ikatiai kikinshaman xobo metsaya ani manan tenaman, jainxonronki aka ikatiai jakoinra bai, ikaxbi icha tsitsonya, jaa tsitson keexonki akatiai jato pikin moa jato pitaananki ikatiai jawen xobon kax oxai, jaskara oinxonki jopox yoshiman jato noibaa iki, jatianronki ikatiai jopox wisotanishoko. Jainxonki shinana iki, jawe keskaaxonki en jato kopixonti iki ixon.

Jainoaxki jopox joni inon bain kaa iki, kakin ninkata ika iki —ino bewabewai —Nokon jiwi noxx nokon jimi noxx iiti— jani kanon ikax. Jaskati bewaketianki ikatiai joni jawen

bain kai, moa pikasiki ikatiai jaskati bewai. Jatian jaa inoki paranakatitai choyachaki yoshinki, jaa jato jonea keskati.

Jaskara iketianki aka iki jatibi goinabo xopoxan jato tsinkikin, jaa tsinkixonki jato yoia iki —Ninkakanwe nokon kaibobo, maton kaibobo manota riki, inon jato pia, matonbi oini bokanwe jawen jakoinra bai, jaa noibax jaa natani kaitian jato piti aka— akinki jato aka iki.

Jainxonki shinankana iki pino ranti, jan ointi jaonoki jaa bai kax senena iki ixon. Jainoaxki pino kaa iki jopox jawen maponko rakanbaini, jatian



jopoxan yoiyoibainkin jaan kati,
kaaxki nokokana iki jainoax bai
peokotainoax.

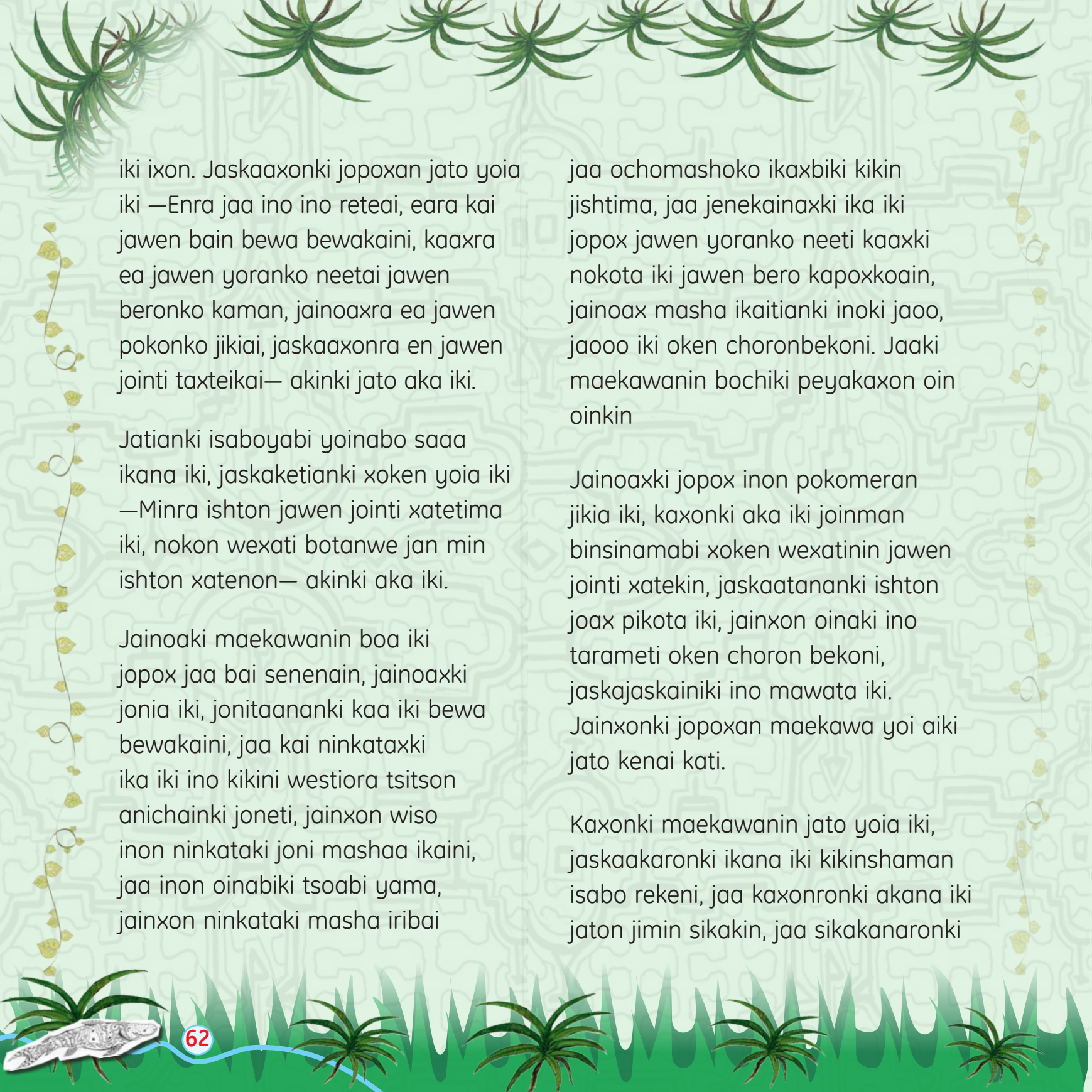
Jaskaxonki akana iki jaa bai kaa
natankin, noya noyakaikin, kaaxki
ika iki nokoti, jainxon oinkanaronki
ika iki kikinshaman jakoinra xobo
manan tenaman sankenax yakati,
ja manan bochikiki kikinshaman
mesko yoinabaon bakebo jaki raketi
pikoyamai, jain kaaxki nokokana iki,
jaa nokota oinaxki ikana kikini rateti,
jainxon yokakana iki
—Jawekeskataxki mia neno nokota
joni, jaa bain mia joa riki kikinshaman
onsa joni yakata, mjanpacho non
kaibobo piai— akinki akana iki.

Jainoaxki pino betan jopox joribaa
iki jaa xobo manaon jiwi ani ikainko,
joxonki oinkana iki bariapan oxai,
jaa jawen xobo pataxki kikinshaman

jonin mapo xao icha. Moa jaskara
ointananki beribakana iki, nokonxonki
jato yoikana iki —Noara nokotanke
jaa joni jainko, ikon riki noa jopoxan
yoia, jawetianbira jato pitani riki,
jain riki jonin mapo xao icha, non
kaibobbaon xaoyabi tsamata— akin.

Jain tsamaxon ninkakanaronki ika
iki, wiso inon isa joi keokeokirani,
jaskaketianki jopoxan jato yoia
iki —Jaara noa oini joi iki, ramara
en mato jatibi jopoxmai noa
merayamanon— axonki jato
jopoxmaa iki. Jaoxki ika iki wiso
inon isa jato manaon yakatoshiti,
jaskaxon oinabiki tsoa yama, jaton
itsa xetexon benai, jaskara iiwanaxki
moa kaa iki.

Moa kaa pekaoki jato joniaribaa
iki, jainxonki shinankana iki,
jawekeskaaxonki jaa wiso ino retkanti



iki ixon. Jaskaaxonki jopoxan jato yoia
iki —Enra jaa ino ino reteai, eara kai
jawen bain bewa bewakaini, kaaxra
ea jawen yoranko neetai jawen
beronko kaman, jainoaxra ea jawen
pokonko jikiai, jaskaaxonra en jawen
jointi taxteikai— akinki jato aka iki.

Jatianki isaboyabi yoinabo saaa
ikana iki, jaskaketianki xoken yoia iki
—Minra ishton jawen jointi xatetima
iki, nokon wexati botanwe jan min
ishton xatenon— akinki aka iki.

Jainoaki maekawanin boa iki
jopox jaa bai senenain, jainoaxki
jonia iki, jonitaananki kaa iki bewa
bewakaini, jaa kai ninkataxki
ika iki ino kikini westiora tsitson
anichainki joneti, jainxon wiso
inon ninkataki joni mashaa ikaini,
jaa inon oinabiki tsoabi yama,
jainxon ninkataki masha iribai

jaa ochomashoko ikaxbiki kikin
jishtima, jaa jenekainaxki ika iki
jopox jawen yoranko neeti kaaxki
nokota iki jawen bero kapoxkoain,
jainoax masha ikaitianki inoki jao,
jaoon iki oken choronbekoni. Jaaki
maekawanin bochiki peyakaxon oin
oinkin

Jainoaxki jopox inon pokomeran
jikia iki, kaxonki aka iki joinman
binsinamabi xoken wexatinin jawen
jointi xatekin, jaskaatananki ishton
joax pikota iki, jainxon oinaki ino
tarameti oken choron bekoni,
jaskajaskainiki ino mawata iki.
Jainxonki jopoxan maekawa yoi aiki
jato kenai kati.

Kaxonki maekawanin jato yoia iki,
jaskaakaronki ikana iki kikinshaman
isabo rekeni, jaa kaxonronki akana iki
jaton jimin sikakin, jaa sikakanaronki



ika iki, wiso iwanaxbiki mesko jimibo
jawen yoranko baneti. Jaa aka ika iki
jawen kaibobaon onanaketian.

Jaa sikaxon oinkanaronki ika
moa wetsaresibi jawen yora,
kikinshaman sanken baneti.
Jaskaxon potabainkana iki, jaa
bokana pekaoronki nokota iki chaxo
ino jaakayaki joax kikini jaa jimin

sikita iki, jainoaxki pikota iki ino
kikinshaman metsabaon metsa. Jaa
retebaini kaxonronki akana iki, jopox
joni wiso ino jimin nashimakin, jawen
kaibobaon onanxopn retenaketian.
Jainxonki ani pishtaakana iki,
jaskarainxon jpox noikana iki, jakopi
isabaon yoranko jopox jake.

Maxkoshoko joni oinax jaki shirotima, onan ikaxbi rabitima.

Kayanarin reteankani

Kayanari riki westiora isa tete jistani, jawen yora manxantani, moatianronki ikatai yankonshaman peiya. Jaaronki ipaonike manxanyabi wapawapa betan tsinkixon bachikai, jatianki jaa kapaonike kikin yamekirishoko yomarai, jawe bakebo pimanonxon, jaapari joxonki akatai manxan itan wapawabo jato yoikin —Boshokotankanwe enra moa yomerabeiranke, mato joai kaman en maton bakebo jawekiakinbanon— akin.

Jaskaakin yoiaki ipaokanike ja manxan itan wapawapabaon kai, jatianki joxon wetsatian rotokanai

jaton westiora bake yama, jatianki yokakatikanai,— Nokon bake min oinyama— akin, jatian jato yoia —Kikinshaman tee riki maton bake, tsinitsinira jenen pakeketian moa kapekan pike oinwe ea jansoma jawen rabi bechoke— akin, jatianki jaa tita iboki winii, jawen bake moa kapekan piketian.

Jaskara itaitianronki manxanyabi wapawapabaon aka iki tsinkixon shinanki, jaa kayanari yomerai kaa pekao. Jaa tsinkitiainoax yokakana iki. Jawekopiki kayanari nobe senen yomerai kayamai itan kikin ochamashoko kai ixon. Jainxonki



jaton bakebo yokakana iki, jaabo
yameketianki tsoa joai ixon, ikaxbiki
bakebaon jato yoiama iki, moa
kayanarin jaa bakebo onsa ixon,
jaa kayanarin bakebo yoia ika iki,
kexakanketian jato keyo piai.

Jaskaketianki shinakana iki,
jawekeskaxonki onankanai jaton
bakebo manotai ixon. Jatianki taki
ika iki, jato manaon noyanoyai,
jainoaki kenakana iki, —Joni mibe
yoyo ikasi riki noa, mia iki neno
kawankawanai, min atibetin
oinkin non bakebo noa kaatibiora
manotai— ixon akinki akana iki.
Jatianki takin aka iki jato yoikin
—Eara nenoshamanribi iamai enra
jawebi onanyamake— akinki jato aka
iki. Ikaxbiki takin onana ika iki.

Jaskaraki ikatiai jaton bake
manomanoti, mia ioraitianronki aka

iki, jaa yomerai kaxon shinankin,
jawekeskaaxonki onankanti iki
jaton bake manotai ixon. Jaskati
tsmakanbironki ika iki tsaori kawani,
jatianki kenakana iki, —jomenwe joni
miara non kaibo ochoma iki, miara
non akai keskaakiribi bakeai iki—
akinki akana iki.

Jatianki tsaori joa iki, joketianki
yokakana iki, jainxon tsaorinin yoia
iki —Non bakebiribi jaskaakanara
jakoma iki, ochtanixomabira akai
maton bake kayanarin pikin,
jaskaaxonra akai jaton chopa jeneko
potakin, jakopira jaabicho yomerai
joai— akin. Jaskati yoo ikaironki aka
iki takin ninkakin, jaa ninkataananki
kaa iki kikin ishto.

Kaxonki jawen kompa yoia iki
—Kompa mia jakoma joi bexhonira
ea joke, nato tsoarininra moa jato



keshanke min jaton bake piaai, kikinira
sinankake, min bakebo jonewe itan
moa nenoax katanwe, jainoara mia
merakantima iki, jene chicho bowe,
jainra nokon compa xeko iki— akinki
aka iki.

Jainoaxki manxabo joa iki kayanari
jatixonbi chachixon retenonxon
benai, joxon oinkanaron ika iki moa
yama, jabata.

Jainoaki ishtonshaman jawen
bakeboyabi bachi jonea iki. Jaa
jonetananki taki betan kaa iki, jainxon
taxan keyakaxon xeko kenakana
iki, jaa kenakanaki joa iki. Joketianki
aka iki takin yoikin —Kompa enra
mia kenamake nato nokon kompa
retekaskanaitian jawe bakebo min
jonekinon— akinki aka iki.

Jatianki xeton yoia iki —Ikonra rama
mia nokon kompa iti jaikan en min

bakebo koiranti koipi— akinki aka iki.
Jainxonki jato yoia iki —Ramabira
ea joa mato nokon wame waste
bixonbatanon jan mato nashinon,
jaskataxparira maton nokon itinko
nokoti iki— akin.

Jainxon oinkanaronki ika iki nato
manxanyabi wapawapa ian manaon
mayati jato benai, jaaki taxa
naman jonekana iki. Jaskakenbi
ika xeko joi joxonki aka iki jato
nashimakin, jaa nashimaxonki
aka jati toikin, —Noyainakaixon
ishton jene tsakakanwe mato tete
bimakasira ikanai— akin. Jaaki ika
iki noyainakainaxki jenemeran kai,
jaa kaakayaki oke ani jemashaman,
jakoinra nete. Jainxonki aka iki xekon
jawen kaibobo kenakin, jaskaaxon
jato yoia iki, kayanarin bake panoati,
jaaki xekobo saa ikana iki jakon
riki iki. Jaskakanai kamanki ika iki



taki yama, jainxonoin kanaki jaton
yapa keyoi yakata, jatianki jainoa
potakana iki.

Jaskarain taki moa kompayamakana
iki. Jainxonki kayanari yoiakana
iki —Minra noa abirati iki jakoanxon
jakinkin, non jaskaakasabi iki taki
jakomaresi non yoashoko noa
keyonaani— akin. Jainxonki yoikana
iki jawen bakebo biikati, kaitianki
menikana iki wame waste, jaa
joneshoko pikoxonki aka iki jawen
bakebo ishton wasten nashimakin,
jaa axonki jato boa iki jene chicho,
ikaxbiki ika iki westiora bachi
toshitama.

Jainxon oinaki ika iki sokota xeko
kikini torokana, jaskaxonki akakana
iki yoikin —Neno min bachi awe
jainoax ibanon toshiti— akin akana
iki. Jainxonki akana iki manon
sikakin, manxabaon onanaketian,
jaskara pikoketianronki moa
mnaxanbaon onanyamaa iki.

Jaskara kopi kayanarin bachiai xeko
naaxon, jaa non bikasa bitikoma iki,
jene bexnaman bachi itinketian bia
bikasaitian xekobo janbisai, iiwanxon
min oina jain tinribike.

Jakoanxon ikinkana, jato ramiatima itan jato parantima.

Chanan bina Konpaani

Chana itan isko joniboronki
ipaonike kikinshaman yoashi,
jaskara ixonki akana iki janin jonibo
yoyo akin, jatianki janin jonibaon
jeen akana iki, jaskara ixonronki
akatikanai janin jiwin bakeakin, jaa
jain akankebironki apaonike, janin
jonibaonki jaton bachi keyonankin.
Jaskara ixonki shinankana iki koman
joni yoyo ati, jainxonki akana iki
koman jiwi ibo yoyo akin —Ikonrake
matontani ea raroanon eabicho
iki onis onisi— akin jato aka iki.
Jainxonki akana iki koman jiwinko
jemaakin, jainxon jaton xobo akin.

Ikaxbironki ikatiaai chanabo betan
iskobo meskoyamai, wetsa jiwi

poyaman jaton xobo akin. Jatianki
iskobaonronki yoipaokantikanai
chana joniboki kikinshaman jankosh
itan jatsan, jaskararainki ikatikanai
meskoyamai.

Jaskara iikanainbironki ika jonibo
yoyo iki —Chanan bake binon
akanwe metsara riki jaton bake,
non bakebo jan non raanon— ikiki
ikana iki. Jaskara ninkataananki
ikana iki iskoyabi chanabo tsinkiti.
Jainxonki aka iki iskon jato yoikin
—Noara ayamai jonibaon non bake
bichinkaskin bina jonibo yoyo anon
ikanwe, non bakebo noa jabaon
koiranxonon— iki ikana iki. Jatianki
chanan jato yoi iki —Enra onanke

bina jonibo kikinshaman sina ea jato
betan yoyo ibanon— akinki jato aka iki.

Jainxonki chanan aka iki binabo
tsinkikin, mesko binaboki benakana
iki, serebina, mashi bina, binakon,
mari bina, yawish bina, senenainki
joa iki chana bina. Jainxon jato
yoiyabiki ikana iki kenyamai
—Noara bakeyaribi iki tsonra non
bakebo noa koiranxonyamai,
jaskanonxon maton bakeaka riki,
matonbi koirankawe— akin akana iki.

Jainxonki chanan yawish bina kenaa
iki, jabe yoyo inonxon, jaa yoyo akai
ninkataxki ika iki chan bina yoyo
iki —Eara jaskarabo ninkakashamai
enbiribi tashianka nami bibatanon
jaa jawekiati— ikaxki kaa iki, jaa
yapa tashin akana benai. Jaa
kaimanaki aka iki chanan yawish
bina yoyo akin —Chinibakebo

noara chanan bake bikasaitian
binan keyoke iki iikanon en mi ajen
abanon— akinki aka iki, jaskaakin
moa jen akana pekaoki joa iki chan
bina, jocketianki yawish bina yoia iki
—Enra moa jato jen ake, jatobetan
kaxon non joshin kokonon, jainoa
non bata jawekianon. Akinki aka iki.

Jaskaakaki ika iki chana bina jen
iki. Jainxonki yois iki, yawish binan,
matonra chanabo patax xoboakai,
nonra iskobo patax akai— akin. Moa
binabaon xoboakin senen akentianki
akana iki, joshin xeatia bona jene
bixon ani pishtaakin. Jainxonronki
chanabaon moa yoikana iki
—Ramara non mato non kompa
iki, matonta akai non bakebo noa
koirankinkin— akinki akana iki.

Jaskaketianronki bina jonibaon aka
iki, jato yoikin —Maton xoboakin



naarakara jishtibireshora iki, non
mato xoboati axeabanon, jain maton
non panobo jakinti kopi— akin.

Jainxonki akana iki kikinshaman icha
nishi tsinkikin, jaskaaxonki kenakana
iki jaton jochi papa shinakosho
kikinshaman xobo ati onan. Jan
joxonronki aka iki, jato yoikin —Enra
mato axeai paniti xobo, mato jan
niwe beaitian keyoti saa iti kopi—
akinki jato aka iki. Jainxonronki
aka iki kikiankin mayamayabainkin
xewakin.

Moa jato xobo ati axeaxonronki jato
yoia iki —Enra moa mato axeake
xobo ati, raamakan maton noa jawe
akinai— akinki akana iki. Jatinki
isko itan chanabaon jato yoia iki
—Ichabires irake maton noa xobo
ati axea, rama non mato boai, non

joshin jawekiakainko, maton jointi
batati kopi— akin jato akana iki,
jaskaaxonki bokana iki ani paranta
wainko.

Jain jawekiaki tsmakankebironki
ika iki, wai ibobo joi, joxonki
jato akana iki chanayabi iskobo
tsakakin, jatian binaboki jato mani
pei choshi xatexon koin akin.
Jaskarainkoronki ika iki binabo sinati,
jainki taxnabinabo kenakana iki,
jainxon akana iki jaa pei choshitiibi
xoboamakin, jaa wai ibobo jainxon
tekakanti kopi. Jakopironki iki
paranta choshi pei ikainkobo
wetsatian binabo jai.

Jaa axeeanan xeaironki ikana iki saa
iishamani, jainoaxonki prota iki
tsinkitax tee shinan.

Jaton jakon shinan biax jakonax jati.

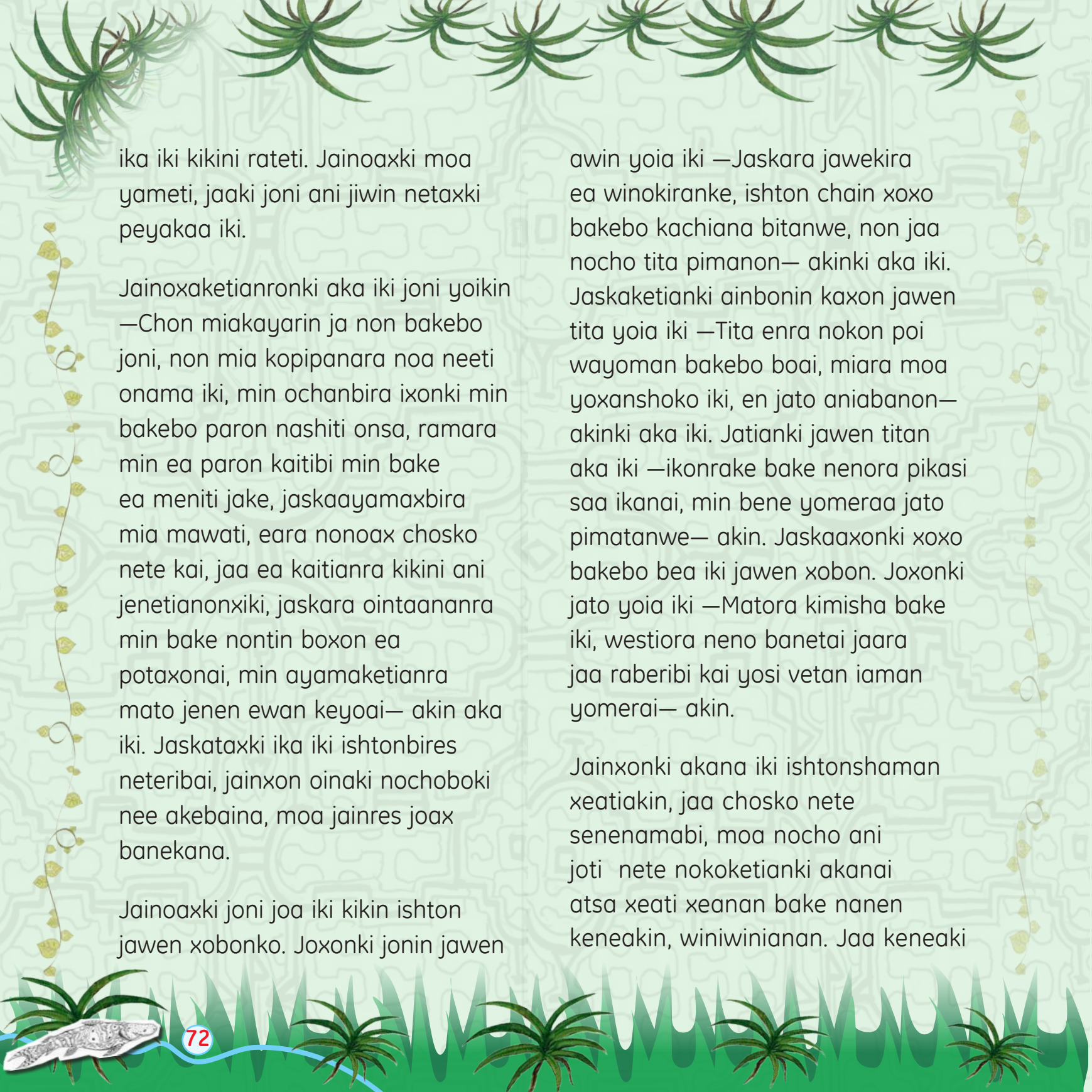
Xoxo baken nochon tita reteni

Moatian non yosiboronki
ipaokanike kikinshaman rake
jonibo, jawemabishokoki raketi.
Westiora konibo jonikayaronki ika iki,
ani ian taxba ikainko yomerai kai, jaa
kakin ninkatronki ika iki xomi taxba
ikainkoki masha iki metsametsati,
jaaki kikin neteshoko kaa iki. Kakin
oinaki nochon kai torotax masha iki,
jaton pexkanbichoki tsaran tsaran,
tasran iki metsati.

Jaaki joni toxbaxon oin oinkin,
jawe joniboki jaskatai ixon, jainxon
oinakayaki jato napo kikinshaman
ani nocho nayakaa, jaa rabiiki
saaa iiti. Jaskakenbironki ika iki
westiora joni joi, joxonki aka iki

yokakin —Jawe aki rikin mia joni—
akin, jaskaketianki yoia iki —Ikama
jato jonibo metsametsatai jato
oin oini, jatian mia jaonoax joa
aronkia— iki. Jatian yoia —Neskati
paenkanketianra ea joai nokon
bakebo pikasaitian jato bixoni—
akinki aka iki, jaskaaxon oinaki wiso
pishaya.

Jaskaataanan kaxonronki
aka iki ishton kaxonki jaa
maxkochaashamanboki
borosanin jato napopakekin, moa
bochataananki joaxki jaabebomeaxbi
oa ariwanaiki. Jatianki joni kikini
rateta iki. Jaskata basimabirobki ika
iki nato net yamepaketi, jaaki joni



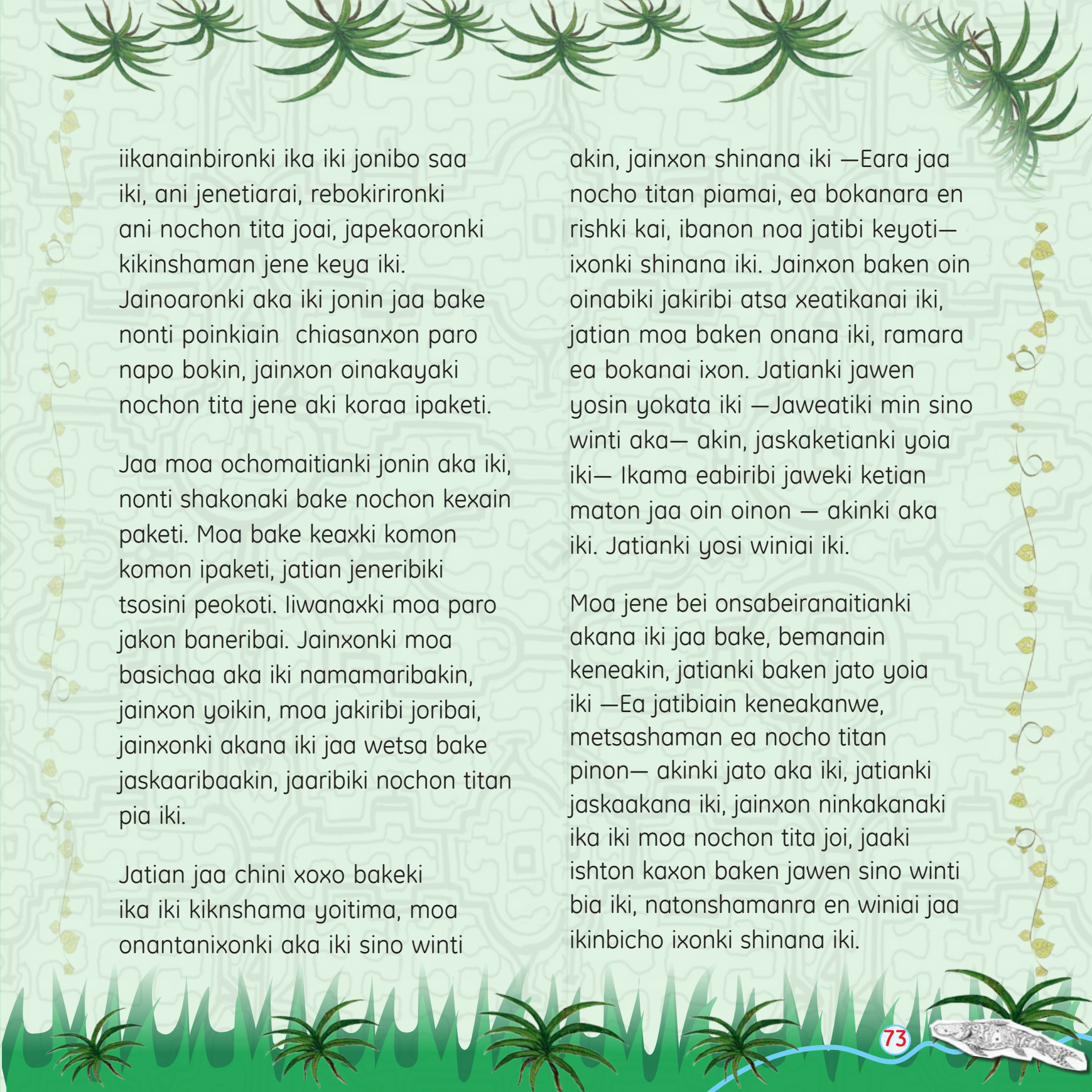
ika iki kikini rateti. Jainoaxki moa yameti, jaaki joni ani jiwin netaxki peyakaa iki.

Jainoxaketianronki aka iki joni yoikin —Chon miakayarin ja non bakebo joni, non mia kopipanara noa neeti onama iki, min ochanbira ixonki min bakebo paron nashiti onsa, ramara min ea paron kaitibi min bake ea meniti jake, jaskaayamaxbira mia mawati, eara nonoax chosko nete kai, jaa ea kaitianra kikini ani jenetianonxiki, jaskara ointaanra min bake nontin boxon ea potaxonai, min ayamaketianra mato jenen ewan keyoai— akin aka iki. Jaskataxki ika iki ishtonbires neteribai, jainxon oinaki nochoboki nee akebaina, moa jainres joax banekana.

Jainoaxki joni joa iki kikin ishton jawen xobonko. Joxonki jonin jawen

awin yoia iki —Jaskara jawekira ea winokiranke, ishton chain xoxo bakebo kachiana bitanwe, non jaa nocho tita pimanon— akinki aka iki. Jaskaketianki ainbonin kaxon jawen tita yoia iki —Tita enra nokon poi wayoman bakebo boai, miara moa yoxanshoko iki, en jato aniabanon— akinki aka iki. Jatianki jawen titan aka iki —ikonrake bake nenora pikasi saa ikanai, min bene yomeraa jato pimatanwe— akin. Jaskaaxonki xoxo bakebo bea iki jawen xobon. Joxonki jato yoia iki —Matora kimisha bake iki, westiora neno banetai jaara jaa raberibi kai yosi vetan iaman yomerai— akin.

Jainxonki akana iki ishtonshaman xeatiakin, jaa chosko nete senenamabi, moa nocho ani joti nete nokoketianki akanai atsa xeati xeanan bake nanen keneakin, winiwinianan. Jaa keneaki



iikanainbironki ika iki jonibo saa
iki, ani jenetiarai, rebokirironki
ani nochon tita joai, japekaoronki
kikinshaman jene keya iki.

Jainoaronki aka iki jonin jaa bake
nonti poinkiaian chiasanxon paro
napo bokin, jainxon oinakayaki
nochon tita jene aki koraa ipaketi.

Jaa moa ochomaitianki jonin aka iki,
nonti shakonaki bake nochon kexain
paketi. Moa bake keaxki komon
komon ipaketi, jatian jeneribiki
tsosini peokoti. liwanaxki moa paro
jakon baneribai. Jainxonki moa
basichaa aka iki namamaribakin,
jainxon yoikin, moa jakiribi joribai,
jainxonki akana iki jaa wetsa bake
jaskaaribaakin, jaaribiki nochon titan
pia iki.

Jatian jaa chini xoxo bakeki
ika iki kikinshama goitima, moa
onantanixonki aka iki sino winti

akin, jainxon shinana iki —Eara jaa
nocho titan piamai, ea bokanara en
rishki kai, ibanon noa jatibi keyoti—
ixonki shinana iki. Jainxon baken oin
oinabiki jakiribi atsa xeatikanai iki,
jatian moa baken onana iki, ramara
ea bokanai ixon. Jatianki jawen
yosin yokata iki —Jaweatiki min sino
winti aka— akin, jaskaketianki yoia
iki— Ikama eabiribi jaweki ketian
maton jaa oin oinon — akinki aka
iki. Jatianki yosi winiai iki.

Moa jene bei onsabeiranaitianki
akana iki jaa bake, bemanain
keneakin, jatianki baken jato yoia
iki —Ea jatibiaian keneakanwe,
metsashaman ea nocho titan
pinon— akinki jato aka iki, jatianki
jaskaakana iki, jainxon ninkakanaki
ika iki moa nochon tita joi, jaaki
ishton kaxon baken jawen sino winti
bia iki, natonshamanra en winiai jaa
ikinbicho ixonki shinana iki.



Jainxonki akana iki moa nontin nanekin, jatianki baken jawen epa yoia iki —Eara reyakashamai epa, nokon wintinra en pas akin winati jake— akinki aka iki. Jatianki jawen epan jen aka iki, jainoaxki moa rebikikana iki, jaa oinaxki joniboyabi ainbo winii tanaman saa iki.

Moa nokon tita ochomaironki aka iki jawen eapa yoikin —Narakawe en mia nokon nontin marishkiamabi— akin akaki ika iki jawen eapa raketi narakai, jaa narakaketianronki aka iki jaa nocho pikotoshimaxon jawen sino wintin kikiankin jawe koshi nesenakaman rishkikin, jawe xaka itinainko. Jainxonki poopoo aki, jaskai oinaxki ikana ik jonibo saa iki —Jaskayamawe minra noa jenen ewa keyomai goitima— iki. Jainxon oinaronki ika iki nato nochon tita

komon komon iki onsati, jainoaxki jikipaketi.

Jainxon oinkanaronki ika iki jeneki kobini, jaa kobinaitoninbiki jene keyokeyopaketi. Jaskatai ointaanaronki ika iki ja xoxo bake —Jejejejeeeee akinkan xoxo bake goitimaninra noa kopixonki iki ikanon nochon tita retkin— ikaxki masha iki.

Jaskaatananki ikana ik joi, jatianki jonibo ointa kikinshaman icha sa iki —Xoxo bake goitima, xoxo bake goitima, xoxo bake goitima— iki. Joaxki jaton tanaman repitoshi, mapeinakainaxki, bewai masha iki, jaaki akan iki bachianan bokin, kaxonki aka iki xeati xeakin, jainkayaki xontakobo saa iresi, jaa xoxo bake oinax.

Onanshamanxomabi, jato jakoma jaweki akintima.

Joni merayani

Westiora jonironki ipaonike kikinshaman jatibi rao onan ikaxbiki ika iki moa yosi, jainxonki jawen bake yoia iki —Bake enra mia wiroro xeamai, mia eabiribi jawekia pekao, min jaton raonxon itan nishi xeaxon benxoanon— akinki aka iki. Jainronki aka iki jawen bake chonka sokota baritiaya iketian wiroro xeamakin (chaikonin wiro akanai).

Jainxonronki akatiai jawen bake bokin, mesko iaman, jainxon samamakin, jaa samamai rabe oxeyaki ika iki jawe papa mawati, jawe baken sama senen akenmabi. Jaaki ikatiai jaa bake

jabicho iamanbo kai, jainxonki aka iki neinoboresbiraki rae akin, yobetires.

Jaskara iketianki jawen kokan aka iki yoikin —Rama yamera en nishi xea bake kanonxiwe non anon— akinki aka iki. Jaskaaki kaa iki, kaxonki akana iki nishi xeakin, jainxonronki jawe kokan meraa iki jaa bakeranoman jakomaakin samatai. Jaskakketianki yoia iki —Bake minra jakoma jawe itires samatai en mia pontexobanon— akinki aka iki, jatian bakeranoman jeen aka iki.

Jainxonki jawen kokan aka iki, jatibi



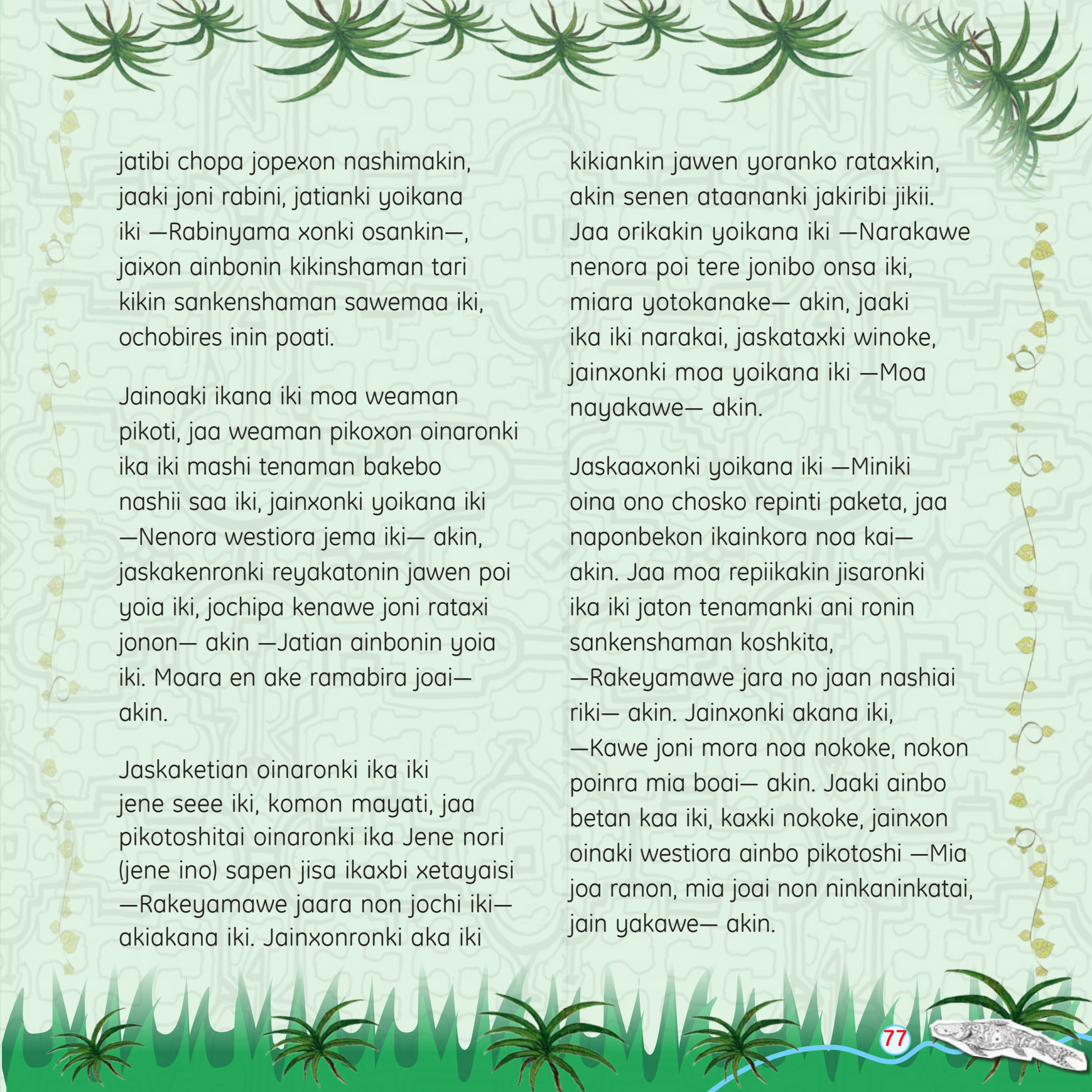
jawen neino itan bonsin rae aka
nowebo potaxonkin, moa jaabo
senen axonki aka iki, jakiribi wiroro
xeamakin, jainxonki jaa yoia iki,
kimisha oxe jabe iamanxon samati
kati. Moa senen aketianki xobon
bekana iki.

Jaa joibata pichika nete iketianki
namamieran westiora joni joxon yoia
iki —Joni akonkin shinanxon samati
riki mia, bakish nete bariapan jaa
ian taxba ikainxon ea manawe, en
mia mesko raobo onamanon— akinki
aka. Jaa netexabaketianki jawen
koka yoia iki, —Koka namaketianra
ea jonin jaskaake— akin, jatianki
jawen kokan yoia —Katanwe bake
rao ibobaonra mia boai, axetanwe—
akin, jaskaketianronki jawen tita yoai
iki, jaskati kai.

Jainoaxki bakeranon kaa iki jawen
nontishoko bitaanan, kaaxki nokota

iki, jain yoiwanainko, jainki aka
iki boe tsatsakin, jainxon moa
bariapanshaman iketianronki ika
iki, —Jiiiiiiiiii, jiji, jiji— iki, jaonoaki
jan kewena iki, jaaki kaa iki, kakin
oinaron ika iki sankenshaman
anichaisi nontiki kimisha toxbakana,
rebonkoki benbo, chiaka benbo
naponbekonki ainbo xontako
nayakaa, jaaki jaton poi. Jaaki akan
iki —joe joni mia biira noa joke,
nontin nanewe, jaskatax jaa ainbo
patax yakawe— akiakana iki.

Jainxonki jawen nonti jison nati
naman niakana iki, jawen wintiyabi,
jainxonronki bokana iki kikin
taxbashaman napo, jain kakinki
shiroxonbo osan osnabaini. Moa
wean nokoti ochomaki jaton poi
yoikana iki —Jaa joni nashimawe
moara noa weaman nokoti kai—
akin, jaskaketianki ainbonin aka



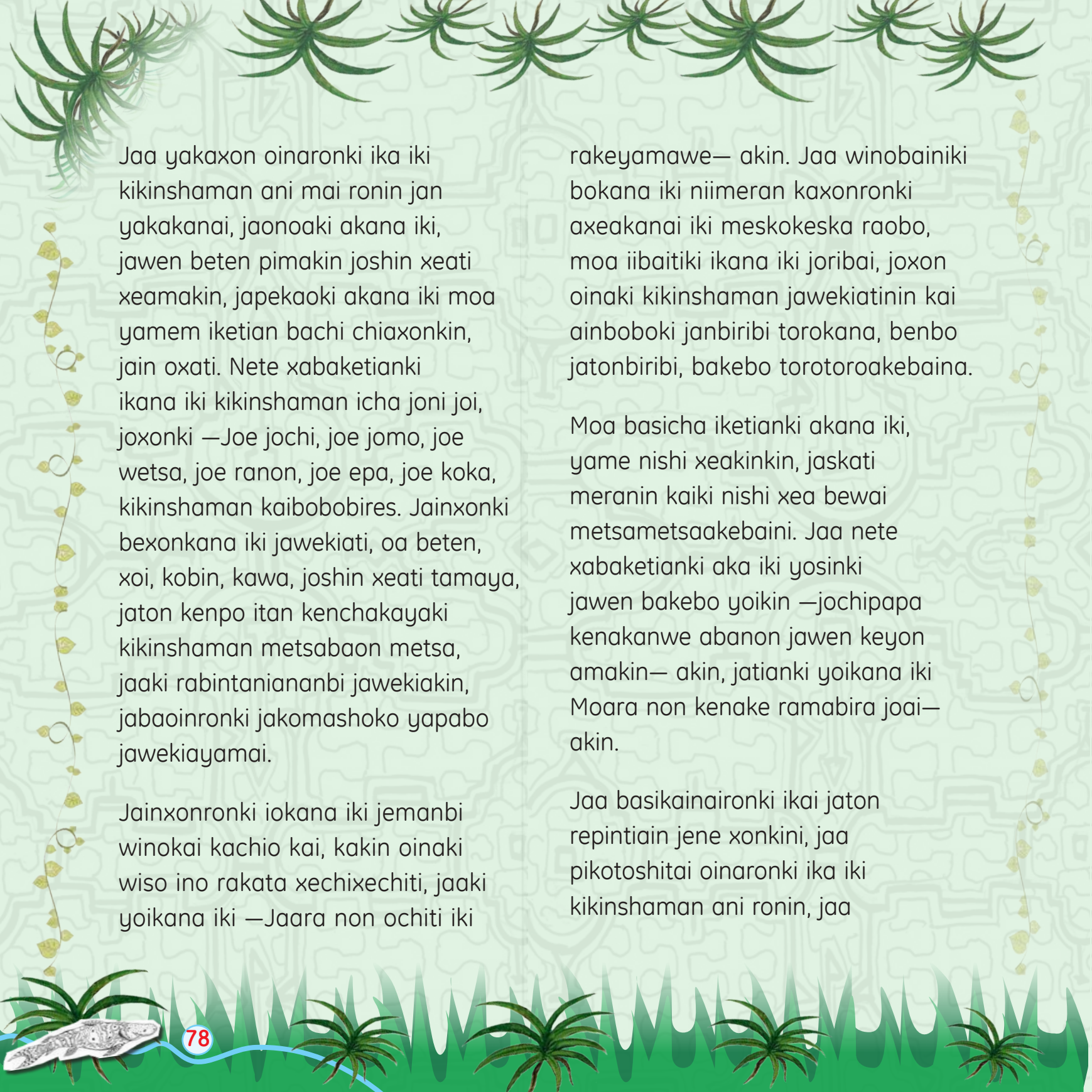
jatibi chopa jopexon nashimakin,
jaaki joni rabini, jatianki yoikana
iki —Rabinyama xonki osankin—,
jaixon ainbonin kikinshaman tari
kikin sankenshaman sawemaa iki,
ochobires inin poati.

Jainoaki ikana iki moa weaman
pikoti, jaa weaman pikoxon oinaronki
ika iki mashi tenaman bakebo
nashii saa iki, jainxonki yoikana iki
—Nenora westiora jema iki— akin,
jaskakenronki reyakatonin jawen poi
yoia iki, jochipa kenawe joni rataxi
jonon— akin —Jatian ainbonin yoia
iki. Moara en ake ramabira joai—
akin.

Jaskaketian oinaronki ika iki
jene seee iki, komon mayati, jaa
pikotoshitai oinaronki ika Jene nori
(jene ino) sapen jisa ikaxbi xetayaisi
—Rakeyamawe jaara non jochi iki—
akiakana iki. Jainxonronki aka iki

kikiankin jawen yoranko rataxkin,
akin senen ataananki jakiribi jikii.
Jaa orikakin yoikana iki —Narakawe
nenora poi tere jonibo onsa iki,
miara yotokanake— akin, jaaki
ika iki narakai, jaskataxki winoke,
jainxonki moa yoikana iki —Moa
nayakawe— akin.

Jaskaaxonki yoikana iki —Miniki
oina ono chosko repinti paketa, jaa
naponbekon ikainkora noa kai—
akin. Jaa moa repiikakin jisaronki
ika iki jaton tenamanki ani ronin
sankenshaman koshkita,
—Rakeyamawe jara no jaan nashiai
riki— akin. Jainxonki akana iki,
—Kawe joni mora noa nokoke, nokon
poinra mia boai— akin. Jaaki ainbo
betan kaa iki, kaxki nokoke, jainxon
oinaki westiora ainbo pikotoshi —Mia
joa ranon, mia joai non ninkaninkatai,
jain yakawe— akin.



Jaa yakaxon oinaronki ika iki
kikinshaman ani mai ronin jan
yakakanai, jaonoaki akana iki,
jawen beten pimakin joshin xeati
xeamakin, japekaoki akana iki moa
yamem iketian bachi chiaxonkin,
jain oxati. Nete xabaketianki
ikana iki kikinshaman icha joni joi,
joxonki —Joe jochi, joe jomo, joe
wetsa, joe ranon, joe epa, joe koka,
kikinshaman kaibobobires. Jainxonki
bexonkana iki jawekiati, oa beten,
xoi, kobin, kawa, joshin xeati tamaya,
jaton kenpo itan kenchakayaki
kikinshaman metsabaon metsa,
jaaki rabintaniananbi jawekiakin,
jabaoinronki jakomashoko yapabo
jawekiayamai.

Jainxonronki iokana iki jemanbi
winokai kachio kai, kakin oinaki
wiso ino rakata xechixechiti, jaaki
yoikana iki —Jaara non ochiti iki

rakeyamawe— akin. Jaa winobainiki
bokana iki niimeran kaxonronki
axeakanai iki meskokeska raobo,
moa iibaitiki ikana iki joribai, joxon
oinaki kikinshaman jawekiatinin kai
ainboboki janbiribi torokana, benbo
jatonbiribi, bakebo torotoroakebaina.

Moa basicha iketianki akana iki,
yame nishi xeakinkin, jaskati
meranin kaiki nishi xea bewai
metsametsaakebaini. Jaa nete
xabaketianki aka iki yosinki
jawen bakebo yoikin —jochipapa
kenakanwe abanon jawen keyon
amakin— akin, jatianki yoikana iki
Moara non kenake ramabira joai—
akin.

Jaa basikainaironki ikai jaton
repintia in jene xonkini, jaa
pikotoshitai oinaronki ika iki
kikinshaman ani ronin, jaa



joaxki tekeyametoshiti, jaa joax
janxbainakainoaxki joni kikin soi
pikoti. Joxonki yoia iki, —Bake miaki
joa, tsoabi nokoyosmainkora mia
joke— akin. Jainxonki aka iki, jawen
keyon amakin jan yobe tsekatibo,
jaskakin amayaananki moa jakiribi
karibai, jaa joatoninribi.

Jainxonki yoikana iki, —Min titara
winiwiniorai, mia bonon kawé joni
axonki aka iki, mia jaya kanon
jaweti jaweshoko aki kawé—
akin. Kaxonki akana iki chosko
xaweres chachimakin, jatian jaa

joni amakanaki kenea iki westiora,
jatianki aka iki —Minki ointaniai
joni— akin, jatianki akama akin,
jaskaketianki aka iki, —Jaskati joni
bero manxan manxanbires— akin,
jaskaketianki aka iki, —Apo xano
ires— akin.

Jainxonki moa bekanaka iki, jan
boibatatoninribi, jatianki jato betan
joa iki jaa ainbo xontako. Joxonki
akana iki jaa jawen nonti ibatairibi
nokoxon bikoxon rankin, jatianki
jaa ainboki joa iki ja joni betan,
jaskaaxonki moa awin aka ipaonike.

Jakoma jaweki akain yoikana, jato ninkaxon jakon jaweki nokoti.

Koshorinin poinkosko awin bichini

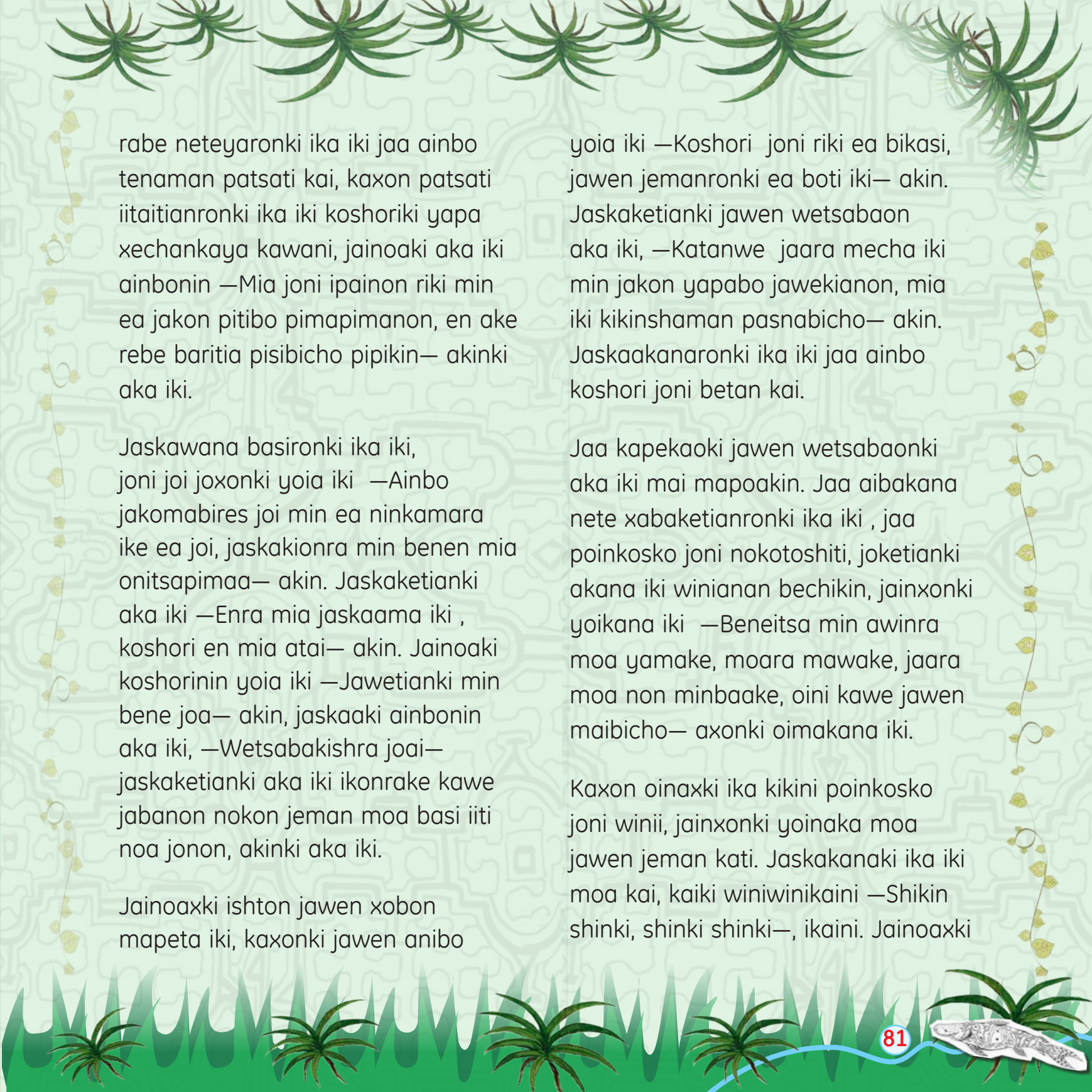
Westiora ani xeatinironki ika iki poinkosko joni joi, kikinshaman joxoshaman tari saweya, jawen wino wisoshaman, jaskara oinaxroni ika iki ainbo xontako jaon keeni. Jainki ika jato betan masha iki metsa metsashamani, jaaronki ika iki, xawaman tari benanax, jaskarainki xawan joyamaa ika iki.

Moa xetexabati ochomaronki ika jaa joni moa paena, jaskara oinxonki ainbonin yoia iki, moa paeman binsina jawen bachin oxai kati, jaskara yoiaki ika joni jain oxai, jaa

ainboki masha ishini netei. Moa nete xabaketianki akana iki jawen anibaon moa bimakin.

Jainxonronki boa iki jawen iitinko, jain boxonronki akatai yapa moa ranpisaibores bexon pimakin, jasklara jawekiaki ainbo oshipaketi, moa isni. Jaskara iitiki jawen aniboiba joa iki jaa xontako, jaa joax oinaxki ikana iki kikini rateti jainki jawen titan aka iki —Eri bake jawekeskatiki min kikin oshibicho joa, min benenki mia ramiai, noa yoiwe— akinki aka iki.

Jainxonki ainbo xontakonin jawen anibo yoia iki, jaskara pipiti joa. Jaa



rabe neteyaronki ika iki jaa ainbo
tenaman patsati kai, kaxon patsati
iitaitianronki ika iki koshoriki yapa
xechankaya kawani, jainoaki aka iki
ainbonin —Mia joni ipainon riki min
ea jakon pitibo pimapimanon, en ake
rebe baritia pisibicho pipikin— akinki
aka iki.

Jaskawana basironki ika iki,
joni joi joxonki yoia iki —Ainbo
jakomabires joi min ea ninkamara
ike ea joi, jaskakionra min benen mia
onitsapimaa— akin. Jaskaketianki
aka iki —Enra mia jaskaama iki ,
koshori en mia atai— akin. Jainoaki
koshorinin yoia iki —Jawetianki min
bene joa— akin, jaskaaki ainbonin
aka iki, —Wetsabakishra joai—
jaskaketianki aka iki ikonrake kawe
jabanon nokon jeman moa basi iiti
noa jonon, akinki aka iki.

Jainoaxki ishton jawen xobon
mapeta iki, kaxonki jawen anibo

yoia iki —Koshori joni riki ea bikasi,
jawen jemanronki ea boti iki— akin.
Jaskaketianki jawen wetsabaon
aka iki, —Katanwe jaara mecha iki
min jakon yapabo jawekianon, mia
iki kikinshaman pasnabicho— akin.
Jaskaakanaronki ika iki jaa ainbo
koshori joni betan kai.

Jaa kapekaaki jawen wetsabaonki
aka iki mai mapoakin. Jaa aibakana
nete xabaketianronki ika iki , jaa
poinkosko joni nokotoshiti, joketianki
akana iki winianan bechikin, jainxonki
yoikana iki —Beneitsa min awinra
moa yamake, moara mawake, jaara
moa non minbaake, oini kawe jawen
maibicho— axonki oimakana iki.

Kaxon oinaxki ika kikini poinkosko
joni winii, jainxonki yoinaka moa
jawen jeman kati. Jaskakanaki ika iki
moa kai, kaiki winiwinikaini —Shikin
shinki, shinki shinki—, ikaini. Jainoaxki

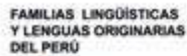


jaa ainbo joribaa iki jawen aniboiba
joai oinkanaki kikinshaman metsa
xoa, jawen chixo sayataishaman,
moaka jakona, jain iitaitianronki jawe
titan ani xeatika iki, jawen chini bake
besteti. Jaa anixeatininronki ika jaa
poinkosko joni joi, joxonbiki jawen
pota awin onanyamakin.

Jaskara iketianronki akana iki
jawen wetsabaon xeamati rankin

—Kametanwe xeamai miaki onanti
iki ixon—, jaa kaxonronki aka
iki, ainbonin yoikin —xeawe joni
nokon atsa xeat, miara ibirati iki
paeni— akin. Jaa atsa xeatibixon
ointaanronki ika iki —Mia
jisashamanribira en min wetsa
mawamaa iki— ikaxki . —shinkin,
shinkin, shinkin— iki. Moa kikini
benxoa iketian onanyamaa itanribi
kikinshaman metsa xoa.

Jakon jawekibo jato jawekiamati, jato noixon.

Ministerio
de Educación

- [illegible]

CARTA DEMOCRÁTICA INTERAMERICANA

I

La democracia y el sistema interamericano

Artículo 1

Los pueblos de América tienen derecho a la democracia y sus gobiernos la obligación de promoverla y defenderla. La democracia es esencial para el desarrollo social, político y económico de los pueblos de las Américas.

Artículo 2

El ejercicio efectivo de la democracia representativa es la base del estado de derecho y los regímenes constitucionales de los Estados Miembros de la Organización de los Estados Americanos.

La democracia representativa se refuerza y profundiza con la participación permanente, ética y responsable de la ciudadanía en un marco de legalidad conforme al respectivo orden constitucional.

Artículo 3

Son elementos esenciales de la democracia representativa, entre otros, el respeto a los derechos humanos y las libertades fundamentales; el acceso al poder y su ejercicio con sujeción al estado de derecho; la celebración de elecciones periódicas, libres, justas y basadas en el sufragio universal y secreto como expresión de la soberanía del pueblo; el régimen plural de partidos y organizaciones políticas; y la separación e independencia de los poderes públicos.

Artículo 4

Son componentes fundamentales del ejercicio de la democracia la transparencia de las actividades gubernamentales, la probidad, la responsabilidad de los gobiernos en la gestión pública, el respeto por los derechos sociales y la libertad de expresión y de prensa. La subordinación constitucional de todas las instituciones del Estado a la autoridad civil legalmente constituida y el respeto al estado de derecho de todas las entidades y sectores de la sociedad son igualmente fundamentales para la democracia.

Artículo 5

El fortalecimiento de los partidos y de otras organizaciones políticas es prioritario para la democracia.

Se deberá prestar atención especial a la problemática derivada de los altos costos de las campañas electorales y al establecimiento de un régimen equilibrado y transparente de financiación de sus actividades.

Artículo 6

La participación de la ciudadanía en las decisiones relativas a su propio desarrollo es un derecho y una responsabilidad. Es también una condición necesaria para el pleno y efectivo ejercicio de la democracia. Promover y fomentar diversas formas de participación fortalece la democracia.

II

La democracia y los derechos humanos

Artículo 7

La democracia es indispensable para el ejercicio efectivo de las libertades fundamentales y los derechos humanos, en su carácter universal, indivisible e interdependiente, consagrados en las respectivas constituciones de los Estados y en los instrumentos interamericanos e internacionales de derechos humanos.

Artículo 8

Cualquier persona o grupo de personas que consideren que sus derechos humanos han sido violados pueden interponer denuncias o peticiones ante el sistema interamericano de promoción y protección de los derechos humanos conforme a los procedimientos establecidos en el mismo. Los Estados Miembros reafirman su intención de fortalecer el sistema interamericano de protección de los derechos humanos para la consolidación de la democracia en el Hemisferio.

Artículo 9

La eliminación de toda forma de discriminación, especialmente la discriminación de género, étnica y racial, y de las diversas formas de intolerancia, así como la promoción y protección de los derechos humanos de los pueblos indígenas y los migrantes y el respeto a la diversidad étnica, cultural y religiosa en las Américas, contribuyen al fortalecimiento de la democracia y la participación ciudadana.

Artículo 10

La promoción y el fortalecimiento de la democracia requieren el ejercicio pleno y eficaz de los derechos de los trabajadores y la aplicación de normas laborales básicas, tal como están consagradas en la Declaración de la Organización Internacional del Trabajo (OIT) relativa a los Principios y Derechos Fundamentales en el Trabajo y su Seguimiento, adoptada en 1998, así como en otras convenciones básicas afines de la OIT. La democracia se fortalece con el mejoramiento de las condiciones laborales y la calidad de vida de los trabajadores del Hemisferio.

III

Democracia, desarrollo integral y combate a la pobreza

Artículo 11

La democracia y el desarrollo económico y social son interdependientes y se refuerzan mutuamente.

Artículo 12

La pobreza, el analfabetismo y los bajos niveles de desarrollo humano son factores que inciden negativamente en la consolidación de la democracia. Los Estados Miembros de la OEA se comprometen a adoptar y ejecutar todas las acciones necesarias para la creación de empleo productivo, la reducción de la pobreza y la erradicación de la pobreza extrema, teniendo en cuenta las diferentes realidades y condiciones económicas de los países del Hemisferio. Este compromiso común frente a los problemas del desarrollo y la pobreza también destaca la importancia de mantener los equilibrios macroeconómicos y el imperativo de fortalecer la cohesión social y la democracia.

Artículo 13

La promoción y observancia de los derechos económicos, sociales y culturales son consustanciales al desarrollo integral, al crecimiento económico con equidad y a la consolidación de la democracia en los Estados del Hemisferio.

Artículo 14

Los Estados Miembros acuerdan examinar periódicamente las acciones adoptadas y ejecutadas por la Organización encaminadas a fomentar el diálogo, la cooperación para el desarrollo integral y el combate a la pobreza en el Hemisferio, y tomar las medidas oportunas para promover estos objetivos.

Artículo 15

El ejercicio de la democracia facilita la preservación y el manejo adecuado del medio ambiente.

Es esencial que los Estados del Hemisferio implementen políticas y estrategias de protección del medio ambiente, respetando los diversos tratados y convenciones, para lograr un desarrollo sostenible en beneficio de las futuras generaciones.

Artículo 16

La educación es clave para fortalecer las instituciones democráticas, promover el desarrollo del potencial humano y el alivio de la pobreza y fomentar un mayor entendimiento entre los pueblos.

Para lograr estas metas, es esencial que una educación de calidad esté al alcance de todos, incluyendo a las niñas y las mujeres, los habitantes de las zonas rurales y las personas que pertenecen a las minorías.

IV

Fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática

Artículo 17

Cuando el gobierno de un Estado Miembro considere que está en riesgo su proceso político institucional democrático o su legítimo ejercicio del poder, podrá recurrir al Secretario General o al Consejo Permanente a fin de solicitar asistencia para el fortalecimiento y preservación de la institucionalidad democrática.

Artículo 18

Cuando en un Estado Miembro se produzcan situaciones que pudieran afectar el desarrollo del proceso político institucional democrático o el legítimo ejercicio del poder, el Secretario General o el Consejo Permanente podrá, con el consentimiento previo del gobierno afectado, disponer visitas y otras gestiones con la finalidad de hacer un análisis de la situación. El Secretario General elevará un informe al Consejo Permanente, y éste realizará una apreciación colectiva de la situación y, en caso necesario, podrá adoptar decisiones dirigidas a la preservación de la institucionalidad democrática y su fortalecimiento.

Artículo 19

Basado en los principios de la Carta de la OEA y con sujeción a sus normas, y en concordancia con la cláusula democrática contenida en la Declaración de la ciudad de Quebec, la ruptura del orden democrático o una alteración del orden constitucional que afecte gravemente el orden democrático en un Estado Miembro constituye, mientras persista, un obstáculo insuperable para la participación de su gobierno en las sesiones de la Asamblea General, de la Reunión de Consulta,

de los Consejos de la Organización y de las conferencias especializadas, de las comisiones, grupos de trabajo y demás órganos de la Organización.

Artículo 20

En caso de que en un Estado Miembro se produzca una alteración del orden constitucional que afecte gravemente su orden democrático, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá solicitar la convocatoria inmediata del Consejo Permanente para realizar una apreciación colectiva de la situación y adoptar las decisiones que estime conveniente. El Consejo Permanente, según la situación, podrá disponer la realización de las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática. Si las gestiones diplomáticas resultaren infructuosas o si la urgencia del caso lo aconsejare, el Consejo Permanente convocará de inmediato un período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para que ésta adopte las decisiones que estime

apropiadas, incluyendo gestiones diplomáticas, conforme a la Carta de la Organización, el derecho internacional y las disposiciones de la presente Carta Democrática. Durante el proceso se realizarán las gestiones diplomáticas necesarias, incluidos los buenos oficios, para promover la normalización de la institucionalidad democrática.

Artículo 21

Cuando la Asamblea General, convocada a un período extraordinario de sesiones, constate que se ha producido la ruptura del orden democrático en un Estado Miembro y que las gestiones diplomáticas han sido infructuosas, conforme a la Carta de la OEA tomará la decisión de suspender a dicho Estado Miembro del ejercicio de su derecho de participación en la OEA con el voto afirmativo de los dos tercios de los Estados Miembros. La suspensión entrará en vigor de inmediato.

El Estado Miembro que hubiera sido objeto de suspensión deberá continuar observando el cumplimiento de sus obligaciones como miembro de la Organización, en particular en materia de derechos humanos.

Adoptada la decisión de suspender a un gobierno, la Organización mantendrá sus gestiones diplomáticas para el restablecimiento de la democracia en el Estado Miembro afectado.

Artículo 22

Una vez superada la situación que motivó la suspensión, cualquier Estado Miembro o el Secretario General podrá proponer a la Asamblea General el levantamiento de la suspensión. Esta decisión se adoptará por el voto de los dos tercios de los Estados Miembros, de acuerdo con la Carta de la OEA.

V

La democracia y las misiones de observación electoral

Artículo 23

Los Estados Miembros son los responsables de organizar, llevar a cabo y garantizar procesos electorales libres y justos. Los Estados Miembros, en ejercicio de su soberanía, podrán solicitar a la OEA asesoramiento o asistencia para el fortalecimiento y desarrollo de sus instituciones y procesos electorales, incluido el envío de misiones preliminares para ese propósito.

Artículo 24

Las misiones de observación electoral se llevarán a cabo por solicitud del Estado Miembro interesado.

Con tal finalidad, el gobierno de dicho Estado y el Secretario General celebrarán un convenio que determine el alcance y la cobertura de la misión de observación electoral de que se trate. El Estado Miembro deberá garantizar las condiciones de seguridad, libre acceso a la información y amplia cooperación con la misión de observación electoral. Las misiones de observación electoral se realizarán de conformidad con los principios y normas de la OEA. La Organización deberá asegurar la eficacia e independencia de estas misiones, para lo cual se las dotará de los recursos necesarios. Las mismas se realizarán de forma objetiva, imparcial y transparente, y con la capacidad técnica apropiada. Las misiones de observación electoral presentarán oportunamente al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, los informes sobre sus actividades.

Artículo 25

Las misiones de observación electoral deberán informar al Consejo Permanente, a través de la Secretaría General, si no existiesen las condiciones necesarias para la realización de elecciones libres y justas. La OEA podrá enviar, con el acuerdo del Estado interesado, misiones especiales a fin de contribuir a crear o mejorar dichas condiciones.

VI

Promoción de la cultura democrática

Artículo 26

La OEA continuará desarrollando programas y actividades dirigidos a promover los principios y prácticas democráticas y fortalecer la cultura democrática en el Hemisferio, considerando que la democracia es un sistema de vida fundado en la libertad y el mejoramiento económico, social y cultural de los pueblos. La OEA mantendrá consultas y cooperación continua con los Estados

Miembros, tomando en cuenta los aportes de organizaciones de la sociedad civil que trabajen en esos ámbitos.

Artículo 27

Los programas y actividades se dirigirán a promover la gobernabilidad, la buena gestión, los valores democráticos y el fortalecimiento de la institucionalidad política y de las organizaciones de la sociedad civil. Se prestará atención especial al desarrollo de programas y actividades para la educación de la niñez y la juventud como forma de asegurar la permanencia de los valores democráticos, incluidas la libertad y la justicia social.

Artículo 28

Los Estados promoverán la plena e igualitaria participación de la mujer en las estructuras políticas de sus respectivos países como elemento fundamental para la promoción y ejercicio de la cultura democrática.

El Acuerdo Nacional

El 22 de julio de 2002, los representantes de las organizaciones políticas, religiosas, del Gobierno y de la sociedad civil firmaron el compromiso de trabajar, todos, para conseguir el bienestar y desarrollo del país. Este compromiso es el Acuerdo Nacional.

El Acuerdo persigue cuatro objetivos fundamentales. Para alcanzarlos, todos los peruanos de buena voluntad tenemos, desde el lugar que ocupemos o el rol que desempeñemos, el deber y la responsabilidad de decidir, ejecutar, vigilar o defender los compromisos asumidos. Estos son tan importantes que serán respetados como políticas permanentes para el futuro.

Por esta razón, como niños, niñas, adolescentes o adultos, ya sea como estudiantes o trabajadores, debemos promover y fortalecer acciones que garanticen el cumplimiento de esos cuatro objetivos que son los siguientes:

1. Democracia y Estado de Derecho

La justicia, la paz y el desarrollo que necesitamos los peruanos sólo se pueden dar si conseguimos una verdadera democracia. El compromiso del Acuerdo Nacional es garantizar una sociedad en la que los derechos son respetados y los ciudadanos viven seguros y expresan con libertad sus opiniones a partir del diálogo abierto y enriquecedor; decidiendo lo mejor para el país.

2. Equidad y Justicia Social

Para poder construir nuestra democracia, es necesario que cada una de las personas que con-

formamos esta sociedad, nos sintamos parte de ella. Con este fin, el Acuerdo promoverá el acceso a las oportunidades económicas, sociales, culturales y políticas. Todos los peruanos tenemos derecho a un empleo digno, a una educación de calidad, a una salud integral, a un lugar para vivir. Así, alcanzaremos el desarrollo pleno.

3. Competitividad del País

Para afianzar la economía, el Acuerdo se compromete a fomentar el espíritu de competitividad en las empresas, es decir, mejorar la calidad de los productos y servicios, asegurar el acceso a la formalización de las pequeñas empresas y sumar esfuerzos para fomentar la colocación de nuestros productos en los mercados internacionales.

4. Estado Eficiente, Transparente y Descentralizado

Es de vital importancia que el Estado cumpla con sus obligaciones de manera eficiente y transparente para ponerse al servicio de todos los peruanos. El Acuerdo se compromete a modernizar la administración pública, desarrollar instrumentos que eliminen la corrupción o el uso indebido del poder. Asimismo, descentralizar el poder y la economía para asegurar que el Estado sirva a todos los peruanos sin excepción. Mediante el Acuerdo Nacional nos comprometemos a desarrollar maneras de controlar el cumplimiento de estas políticas de Estado, a brindar apoyo y difundir constantemente sus acciones a la sociedad en general.

Banco del Libro

INSTITUCION EDUCATIVA:								
DEPARTAMENTO:				PROVINCIA:				
^DISTRITO:								
Año	Grado	Sección	Nombres y apellidos del alumno	Código*	Condición del libro ^			
					Recibí	Firma del Padre	Entregué	Firma del Padre

* Código = Número de orden del alumno Condición del libro:

- A = Nuevo, completo, limpio, sin deterioro.
 B = Completo, se puede borrar algunas marcas, sin deterioro.
 C = Con marcas que no salen y con deterioros subsanables.
 D = Inutilizable, requiere reposición.

¿Cómo cuido y limpio mis libros?

- Forro mi libro con plástico o papel y le coloco una etiqueta.
- Limpio mi libro con una franela.
- Uso mi libro con las manos limpias y en lugares apropiados.
- Realizo las actividades en un cuaderno u hojas de trabajo, sin rayar ni escribir en mi libro.
- Evito doblar las puntas y que se manche con líquidos o dulces.

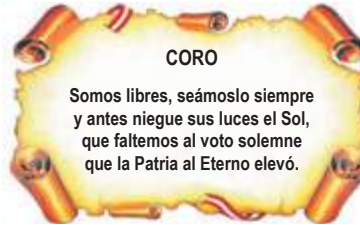


¡Cuido los libros porque otro niño los utilizará el próximo año!

SÍMBOLOS DE LA PATRIA



BANDERA NACIONAL



HIMNO NACIONAL



ESCUDO NACIONAL

Declaración Universal de los Derechos Humanos

El 10 de diciembre de 1948, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó y proclamó la Declaración Universal de Derechos Humanos, cuyos artículos figuran a continuación:

Artículo 1.- Todos los seres humanos nacen libres e iguales en dignidad y derechos y (...) deben comportarse fraternalmente los unos con los otros.

Artículo 2.- Toda persona tiene todos los derechos y libertades proclamados en esta Declaración, sin distinción alguna de raza, color, sexo, idioma, religión, opinión política o de cualquier otra índole, origen nacional o social, posición económica, nacimiento o cualquier otra condición. Además, no se hará distinción alguna fundada en la condición política, jurídica o internacional del país o territorio de cuya jurisdicción dependa una persona (...).

Artículo 3.- Todo individuo tiene derecho a la vida, a la libertad y a la seguridad de su persona.

Artículo 4.- Nadie estará sometido a esclavitud ni a servidumbre; la esclavitud y la trata de esclavos están prohibidas en todas sus formas.

Artículo 5.- Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes.

Artículo 6.- Todo ser humano tiene derecho, en todas partes, al reconocimiento de su personalidad jurídica.

Artículo 7.- Todos son iguales ante la ley y tienen, sin distinción, derecho a igual protección de la ley. Todos tienen derecho a igual protección contra toda discriminación que infrinja esta Declaración (...).

Artículo 8.- Toda persona tiene derecho a un recurso efectivo, ante los tribunales nacionales competentes, que la ampare contra actos que violen sus derechos fundamentales (...).

Artículo 9.- Nadie podrá ser arbitrariamente detenido, preso ni desterrado.

Artículo 10.- Toda persona tiene derecho, en condiciones de plena igualdad, a ser oída públicamente y con justicia por un tribunal independiente e imparcial, para la determinación de sus derechos y obligaciones o para el examen de cualquier acusación contra ella en materia penal.

Artículo 11.-

1. Toda persona acusada de delito tiene derecho a que se presuma su inocencia mientras no se pruebe su culpabilidad (...).

2. Nadie será condenado por actos u omisiones que en el momento de cometerse no fueron delictivos según el Derecho nacional o internacional. Tampoco se impondrá pena más grave que la aplicable en el momento de la comisión del delito.

Artículo 12.- Nadie será objeto de injerencias arbitrarias en su vida privada, su familia, su domicilio o su correspondencia, ni de ataques a su honra o a su reputación. Toda persona tiene derecho a la protección de la ley contra tales injerencias o ataques.

Artículo 13.-

1. Toda persona tiene derecho a circular libremente y a elegir su residencia en el territorio de un Estado.

2. Toda persona tiene derecho a salir de cualquier país, incluso del propio, y a regresar a su país.

Artículo 14.-

1. En caso de persecución, toda persona tiene derecho a buscar asilo, y a disfrutar de él, en cualquier país.

2. Este derecho no podrá ser invocado contra una acción judicial realmente originada por delitos comunes o por actos opuestos a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 15.-

1. Toda persona tiene derecho a una nacionalidad.

2. A nadie se privará arbitrariamente de su nacionalidad ni del derecho a cambiar de nacionalidad.

Artículo 16.-

1. Los hombres y las mujeres, a partir de la edad núbil, tienen derecho, sin restricción alguna por motivos de raza, nacionalidad o religión, a casarse y fundar una familia (...).

2. Sólo mediante libre y pleno consentimiento de los futuros esposos podrá contraerse el matrimonio.

3. La familia es el elemento natural y fundamental de la sociedad y tiene derecho a la protección de la sociedad y del Estado.

Artículo 17.-

1. Toda persona tiene derecho a la propiedad, individual y colectivamente.

2. Nadie será privado arbitrariamente de su propiedad.

Artículo 18.- Toda persona tiene derecho a la libertad de pensamiento, de conciencia y de religión (...).

Artículo 19.- Todo individuo tiene derecho a la libertad de opinión y de expresión (...).

Artículo 20.-

1. Toda persona tiene derecho a la libertad de reunión y de asociación pacíficas.

2. Nadie podrá ser obligado a pertenecer a una asociación.

Artículo 21.-

1. Toda persona tiene derecho a participar en el gobierno de su país, directamente o por medio de representantes libremente escogidos.

2. Toda persona tiene el derecho de acceso, en condiciones de igualdad, a las funciones públicas de su país.

3. La voluntad del pueblo es la base de la autoridad del poder público; esta voluntad se expresará mediante elecciones auténticas que habrán de celebrarse periódicamente, por sufragio universal e igual y por voto secreto u otro procedimiento equivalente que garantice la libertad del voto.

Artículo 22.- Toda persona (...) tiene derecho a la seguridad social, y a obtener (...) habida cuenta de la organización y los recursos de cada Estado, la satisfacción de los derechos económicos, sociales y culturales, indispensables a su dignidad y al libre desarrollo de su personalidad.

Artículo 23.-

1. Toda persona tiene derecho al trabajo, a la libre elección de su trabajo, a condiciones equitativas y satisfactorias de trabajo y a la protección contra el desempleo.

2. Toda persona tiene derecho, sin discriminación alguna, a igual salario por trabajo igual.

3. Toda persona que trabaja tiene derecho a una remuneración equitativa y satisfactoria, que le asegure, así como a su familia, una existencia conforme a la dignidad humana y que será completada, en caso necesario, por cualesquiera otros medios de protección social.

4. Toda persona tiene derecho a fundar sindicatos y a sindicarse para la defensa de sus intereses.

Artículo 24.-

Toda persona tiene derecho al descanso, al disfrute del tiempo libre, a una limitación razonable de la duración del trabajo y a vacaciones periódicas pagadas.

Artículo 25.-

1. Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios; tiene asimismo derecho a los seguros en caso de desempleo, enfermedad, invalidez, vejez u otros casos de pérdida de sus medios de subsistencia por circunstancias independientes de su voluntad.

2. La maternidad y la infancia tienen derecho a cuidados y asistencia especiales. Todos los niños, nacidos de matrimonio o fuera de matrimonio, tienen derecho a igual protección social.

Artículo 26.-

1. Toda persona tiene derecho a la educación. La educación debe ser gratuita, al menos en lo concerniente a la instrucción elemental y fundamental. La instrucción elemental será obligatoria. La instrucción técnica y profesional habrá de ser generalizada; el acceso a los estudios superiores será igual para todos, en función de los méritos respectivos.

2. La educación tendrá por objeto el pleno desarrollo de la personalidad humana y el fortalecimiento del respeto a los derechos humanos y a las libertades fundamentales; favorecerá la comprensión, la tolerancia y la amistad entre todas las naciones y todos los grupos étnicos o religiosos; y promoverá el desarrollo de las actividades de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz.

3. Los padres tendrán derecho preferente a escoger el tipo de educación que habrá de darse a sus hijos.

Artículo 27.-

1. Toda persona tiene derecho a tomar parte libremente en la vida cultural de la comunidad, a gozar de las artes y a participar en el progreso científico y en los beneficios que de él resulten.

2. Toda persona tiene derecho a la protección de los intereses morales y materiales que le correspondan por razón de las producciones científicas, literarias o artísticas de que sea autora.

Artículo 28.- Toda persona tiene derecho a que se establezca un orden social e internacional en el que los derechos y libertades proclamados en esta Declaración se hagan plenamente efectivos.

Artículo 29.-

1. Toda persona tiene deberes respecto a la comunidad (...).

2. En el ejercicio de sus derechos y en el disfrute de sus libertades, toda persona estará solamente sujeta a las limitaciones establecidas por la ley con el único fin de asegurar el reconocimiento y el respeto de los derechos y libertades de los demás, y de satisfacer las justas exigencias de la moral, del orden público y del bienestar general en una sociedad democrática.

3. Estos derechos y libertades no podrán, en ningún caso, ser ejercidos en oposición a los propósitos y principios de las Naciones Unidas.

Artículo 30.- Nada en esta Declaración podrá interpretarse en el sentido de que confiere derecho alguno al Estado, a un grupo o a una persona, para emprender y desarrollar actividades (...) tendientes a la supresión de cualquiera de los derechos y libertades proclamados en esta Declaración.

“DISTRIBUIDO GRATUITAMENTE POR EL MINISTERIO DE EDUCACIÓN
PROHIBIDA SU VENTA”